B U D Ż E T

miasta Białegostoku

na rok 1935/36.

WAP
w Białymstoku
124

Uchwalony przez Radę Miejską m.Białegostoku na posiedzeniach plenarnych w dn.3, 21, 24, 28, 31 stycznia, 4, 6 i 21 lutego 1935r. i zatw.reskryptem Urzędu Wojewódzkiego z dn.28.VI.1935r.Nr.S. 62/2/35.

B U D Ż E T

miasta Białegostoku

na rok 1935/36

od 1 kwietnia 1935r.do 31 marca 1936r.

Zestawienie dochodów i wydatków.

BUDŻET ADMINISTRACYJNY ZESTAWIENIE

Wydatki

Dział	Nazwa działu	Wydatki zwyczajne	% stosunek	Nadzwyczajne	% stosunek	Razem	% stosunek
I	Zarząd Ogólny	402.273	17.9	-		402.273	10.9
II	Majątek komunalny	41.677	1.8	27.600	1.9	69.277	1.9
III	Przedsiębiorstwa komunalne	-	-	-	-	-	-
IV	Spłata długów	342.515	15.4	4.000	0.2	349.515	9.4
V	Drogi i place publiczne	84.949	3.8	311.600	21.5	396.549	10.7
Va	Pomiary i plany rozbudowy	5.434	0.2	43.000	2.9	48.434	1.3
VI	O ś w i a t a	268.829	11.8	64.000	4.4	329.829	9.-
VII	Kultura i sztuka	52.941	2.3	-	-	52.941	1.4
VIII	Zdrowie publiczne	259.347	11.5	394.500	27.4	653.847	18.3
IX	Opieka Społeczna	390.083	17.4	-	-	390.083	10.4
X	Popieranie rolnictwa	12.063	0.5	-	-	12.063	0.3
XI	Popieranie przemysłu i handlu	41.764	1.9	-	-	41.764	1.1
XII	Bezpieczeństwo publiczne	245.787	11.-	11.550	0.8	257.337	6.9
XIII	R ó ż n e	97.818	4.5	593.000	40.9	690.818	18.8
	R a z e m	2.245.485	100	1.449.250	100	3.694.735	100

Prezydent miasta

Główny Buchalter /-/ A.Neumann

ARCHIWUM PAŃSTWOWE W BIAŁYMSTOKU 4

Dochody

Dział	Nazwa działu	Dochody zwyczajne	% stosunek	Nadzwyczajne	% stosunek	Razem	% stosunek
I	Majątek komunalny	223.233	9.4	-	-	223.233	6.-
II	Przedsiębiorstwa komunal.	238.439	9.9	-	-	238.439.	6.5
III	Subwencje i dotacje	139.031	5.8	-	-	139.031	3.9
IV	Z w r o t y	131.121	5.5	-	-	131.121	3.5
V	Opłaty administracyjne	98.734	4.1	-	-	98.734	2.5
VI	Opłaty za korzystanie z urządzeń miejskich	85.772	3.5	-	-	85.772	2.3
VII	D o p ł a t y	65.000	2.7	-	-	65.000	1.7
VIII	Udział w podatkach państw.	410.000	17.2	-	-	410.000	11.1
IX	Dodatki do podatk.państw.	832.500	34.7	-	-	832.500	22.5
X	Podatki samoistne	154.000	6.4	-	-	154.000	4.1
XI	R ó ż n e	18.205	0.8	-	-	18.205	0.6
	Dochody nadzwyczajne						
I	Ze sprzedaży i likw.majątku	-	-	70.000	5.4	70.000	1.9
II	Subwencje i dotacje	-	-	153.000	11.8	153.000	4.2
IV	Pożyczki	-	-	1.046.000	80.6	1.046.000	28.3
VI	Podatki	-	-	-	-	-	-
VII	R ó ż n e	-	-	29.700	2.2	29.700	0.9
	R a z e m	2.396.035	100	1.298.700	100	3.694.735	100

/-/ S.Nowakowski

Naczelnik Wydziału
Finansowo-Podatkowego /-/ R.Gołębiewski

O G Ó L N E Z E S T A W I E N I E

Budżetu miasta Białegostoku

na rok 1935/36

Wydatki:

Administracyjny Budżet zwyczajny	Zł.2.345.485.-
" " nadzwyczajny	" 1.449.250.-
Razem Budżet Administracyjny	Zł.3.694.735.-
Budżet Przedsiębiorstw Miejskich	" 307.144.-
" Szpitali Miejskich	" 389.969.-
" Miejskich Zakładów Opiekuńczych	" 109.845.-
" Miejskiej Apteki Szpitalnej	" 63.994.-
" Miejskiej Pracowni Bakterjologicznej	" 18.443.-
O g ó ł e m	Zł.4.584.130.-

Dochody:

Administracyjny Budżet zwyczajny	Zł.2.396.035.-
" " nadzwyczajny	" 1.298.700.-
Razem Budżet Administracyjny	Zł.3.694.735.-
Budżet Przedsiębiorstw Miejskich	" 307.144.-
" Szpitali Miejskich	" 389.969.-
" Miejskich Zakładów Opiekuńczych	" 109.845.-
" Miejskiej Apteki Szpitalnej	" 63.994.-
" Miejskiej Pracowni Bakterjologicznej	" 18.443.-
O g ó ł e m	Zł.4.584.130.-

Prezydent miasta /-/ S.Nowakowski

Główny Buchalter /-/ A.Neumann

Naczelnik Wydziału
Finansowo-Podatkowego
/-/ R.Colębiewski

T A B E L A

porównawcza budżetów m.Białegostoku

za lata 1931/32, 1932/33, 1933/34, 1934/35 i 1935/36.

TABELA PORÓWNAWCZA

budżetów m.Białegostoku za lata 1931/32, 1932/33, 1933/34, 1934/35 i 1935/36.

Dział	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu r.1931/32	Sumy wykonania budżetu r.1932/33	Sumy wykonania budżetu r.1933/34	Sumy wykonania budżetu r.1934/35	Budżet na rok 1935/36
I	Zarząd ogólny	596.331	501.455	432.931	400.140	402.278
II	Majątek komunalny	33.120	30.942	30.123	35.530	41.677
III	Przedsięb.komunalne	-	-	-	-	-
IV	Spłata długów	346.922	239.574	326.824	305.699	342.515
V	Drogi i place publ.	199.607	181.578	72.209	85.021	84.949
Va	Pomiary i plany rozb.	11.553	7.468	5.635	5.949	5.434
VI	O ś w i a t a	394.314	335.075	271.532	256.168	268.829
VII	Kultura i sztuka	80.627	59.877	55.154	52.677	52.941
VIII	Zdrowie publiczne	393.756	306.717	197.095	229.625	259.347
IX	Opieka społeczna	726.171	513.504	440.243	424.428	390.083
X	Popieranie rolnictwa	34.080	27.747	22.526	11.123	12.063
XI	" przem.i handlu	101.997	67.977	44.908	37.909	41.764
XII	Bezpieczeństwo publ.	281.399	165.842	229.506	241.766	245.787
XIII	R ó ż n e	241.871	48.858	45.404	72.985	97.818
	Administr.budżet zw.	3.441.798	2.486.614	2.174.090	2.159.022	2.245,485
	" " nadzw.	293.195	1.087.064	671.866	1.087.574	1.449.250
	Razem Budżet Admin.	3.734.493	3.573.678	2.845.956	3.246.596	3.694.735
	Budżet Przedsiębiorstw	326.747	264.449	286.871	323.348	307.144
	" Szpitali Miejskich	548.144	399.217	372.511	361.995	389.969
	" Miejsk.Zakł.Op.	208.466	183.279	121.831	106.650	109.845
	" Miejsk.Apt.Szpit.	88.186	74.106	63.266	61.802	63.994
	" Prac.Bakterjolog.	24.917	21.891	16.411	17.092	18.443
	O g ó ł e m	4.931.453	4.516.620	3.706.846	4.100.393	4.584.130

Dział	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu r.1931/32	Sumy wykonania budżetu r.1932/33	Sumy wykonania budżetu r.1933/34	Sumy wykonania budżetu r.1934/35	Budżet na rok 1935/36
I	Majątek komunalny	250.770	159.496	131.728	189.253	223.233
II	Przedsiębiorstwa komunalne	327.943	146.011	287.828	270.039	238.439
III	Subwencje i dotacje	47.914	9.555	9.197	10.933	139.031
IV	Z w r o t y	194.158	113.563	104.745	57.322	131.121
V	Opłaty administrac.	133.794	87.935	78.260	104.424	98.734
VI	Opłaty za korzystan. z urządzeń miejskich	122.028	93.311	78.993	101.471	85.772
VII	D o p ł a t y	43.850	54.285	54.928	57.160	65.000
VIII	Udział w podatkach państwowych	504.529	505.591	456.768	392.015	410.000
IX	Dodatki do podatków państwowych	925.946	857.577	851.741	809.161	832.500
X	Podatki samoistne	499.700	316.392	240.370	318.275	154.000
XI	R ó ż n e	105.236	3.755	44.405	31.098	18.205
	Administr.budżet zw.	3.155.868	2.347.471	2.338.963	2.341.155	2.396.035
	" " nadzw.	313.495	1.078.879	506.996	1.905.440	1.298.700
	Razem Budżet Admin.	3.469.363	3.426.350	2.845.959	3.246.596	3.694.735
	Budżet Przedsięb.	326.747	264.449	286.871	323.348	307.144
	" Szpitali Miejsk.	548.144	399.217	372.511	361.995	389.969
	" Miejsk.Zakł.Op.	208.466	183.279	121.831	106.650	109.845
	" Miejsk.Apt.Szpit.	91.631	74.106	63.266	61.802	63.994
	" Prac.Bakterjolog.	24.917	21.891	16.411	17.092	18.443
	O g ó ł e m	4.669.268	4.369.292	3.706.849	4.100.393	4.584.130

B U D Ż E T

m. Białegostoku

na rok 1935/36

W Y D A T K I.

---.---

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Mie
			Zwyczajne	2.175.908.21	2.167.496	2.313.851	2.390.496
			D Z I A Ł I				
I			Zarząd Ogólny	432.931.78	398.554	428.559	434.459
	1		Wydatki osobowe	380.130.58	348.379	375.868	378.268
		a	pobory członków Zarządu Miejskiego	19.348.43	23.643	27.606	27.606
		b	djety i odszkodowania ławników	-	2.700	5.500	5.500
		c	pobory urzędników	311.482.22	277.766	287.044	283.644

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
2,245.485	Pobory członków Magistratu oraz urzędników miejskich obliczono w myśl Rozporządzenia Prezydenta Rzplitej z dn.30.XII.24r./ Dz.U.R.P. Nr.118 poz.1073/ oraz przepisów wykonawczych z dn.28.III.25 r. / Dz.U.R.P.Nr.32 poz.231 / do Rozporządzenia Prezydenta Rzplitej o dostosowaniu uposażenia członków Zarządu i pracowników komunalnych do uposażenia funkcjonarjuszów państwowych / Ust.z dn.9.X.23r. Dz.U.Nr.116 poz.894/, oraz Ustawy z dn.28.X.1933 r./ Dz.U.R.P.Nr.86 poz.667/.
402.278	
354.787	
27.726	§ 1 poz. Prezydent miasta grupa IV-a 3 czł. + 30% dod.repr. Zł.12.691.- Vice-Prezydent miasta Zł.800.- x 12 " 9.600.- 5 % składki emerytalnej " 1.115.- 0,54 % " na ubezp.od wypadków " 120.- Dodatkowe wynagrodzenie Prezydenta miasta w myśl okólnika Min.Spr.Wewn.z dn.13.IX.34r.Nr.SS.42/ /199/1 oraz uchwały Rady Miejskiej z dnia 11-go października 1934r.Nr.5 po Zł.350 x 12 mies. " 4.200.- Zł.27.726.-
5.500	§ 1 poz.b. Djety i odszkodowania dla 5 ławników zgodnie z art.53 p.3 Ustawy Samorządowej Zł. 5.500.-
266.169	§ 1 poz.c. WYDZIAŁ I PREZYDJALNY Czł.rodz. 1 Sekretarz Zarządu Miejsk. VI-a 3 Zł. 5.099.- 1 Mł.referentka IX-a - " 2.562.- Kancelarja Główna 1 Ekspedytor IX-a 2 " 3.289.- 1 Pom.ekspedytora XII-b 4 " 3.046.- 1 St.kancelista X-b 1 " 2.855.- 1 Kancelista XI-a 2 " 2.669.- 1 Kancelista XI-a - " 1.943.- 1 St.maszynistka X-b 1 " 2.855.- 1 Maszynistka XI-b - " 2.046.- 1 " XI-a - " 1.943.-

§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	przez Radę Miej.

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E				
	Referat Kontroli Miejskiej				
	1 Referent	VIII-a	-	Zł.	3.027.-
	Referat Prawny				
	1 Radca Prawny	VII-a	1	"	4.413.-
	Archiwum Zarządu Miejskiego				
	1 Archiwarjusz	IX-b	1	"	3.216.-
	WYDZIAŁ II ADMINISTRACYJNY				
	1 Naczelnik Wydziału	VI-d	2	"	6.833.-
	Referat spraw ogólnych i stanu cywiln.				
	1 Mł.referent	IX-a	2	"	3.239.-
	1 Kancelista	XI-b	2	"	2.773.-
	Referat wojskowy				
	1 Referent	VIII-b	1	"	3.732.-
	1 St.kancelista	X-a	-	"	2.253.-
	1 "	X-a	-	"	2.253.-
	Referat statystyczny				
	1 Referent	VIII-b	3	"	4.186.-
	1 Kancelista	XI-a	2	"	3.669.-
	Referat karny				
	1 Referent	IX-a	-	"	2.562.-
	1 Mł.kancelista	XII-a	1	"	2.288.-
	1 Mł.kancelistka	ryczałt a Zł.140.-		"	1.680.-
	Biuro ewidencji ludności				
	1 Kierownik biura	VIII-a	2	"	3.753.-
	Dział meldunkowy				
	1 Kancelista	XI-b	1	"	2.546.-
	1 Mł.kancelista	XII-b	2	"	2.592.-
	Dział adresowy				
	1 Kancelistka	XI-d	-	"	2.253.-
	1 "	XI-c	-	"	2.160.-
	1 Mł.kancelistka	XII-e	-	"	1.788.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
I	1	c					

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczę	UZASADNIENIE				
	Dział dowodów osobistych				
	1 Mł.referentka	IX-d	-	Zł.	3.027.-
	Dział rejestrów				
	1 Kancelista	XI-a	1	"	2.442.-
	1 "	XI-a	-	"	1.943.-
	1 Mł.kancelistka	XII-b	-	"	1.866.-
	1 " "	ryczałt	-	"	1.711.-
	1 Kontroler meldunkowy	XII-a	-	"	1.788.-
	1 " "	XII-e	-	"	2.098.-
	WYDZIAŁ III FINANSOWO-PODATKOWY				
	1 Naczelnik Wydziału	VI-a	1	"	5.445.-
	Referat Finansowo-Budżetowy				
	1 Referent	VIII-a	-	"	2.994.-
	Dział Podatkowy				
	1 Kierownik działu	VII-a	-	"	3.918.-
	Referat wymiarowy				
	1 Mł. referent	IX-a	3	"	3.206.-
	1 St.Kancelista	X-a	3	"	3.206.-
	1 Kancelista	XI-a	-	"	1.943.-
	Referat rachuby podatkowej				
	1 St.księgowy	VIII-b	1	"	3.732.-
	1 Kancelista	XI-a	4	"	3.123.-
	Referat egzekucyjny				
	1 Kancelista	XI-a	1	"	2.442.-
	1 "	XI-a	1	"	2.442.-
	1 Mł.kancelistka	XII-a	-	"	1.788.-
	Buchalterja Główna				
	1 Główny buchalter	VII-e	2	"	5.879.-
	1 Zast.głównego buchaltera	VIII-e	3	"	4.806.-
	1 St.księgowy	VIII-d	2	"	4.372.-
	1 Księgowy	IX-b	2	"	3.443.-
	1 "	IX-a	-	"	2.562.-
	1 "	IX-b	2	"	3.443.-
	1 St.kancelista	X-a	-	"	2.253.-
	1 Kancelista	XI-c	1	"	2.649.-

4

Budżet Administracyjny

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
I	1	c					

Budżet Administracyjny

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E				
	Kasa				
	1 Kasjer	ryczałt		Zł.	4.250.-
	1 Rachmistrz	IX- c	4	"	4.052.-
	1 St.kancelistka	X-c	-	"	2.459.-
	WYDZIAŁ IV ZDROWIA I OPIEKI SPOŁ.				
	1 Naczelnik Wydziału	VI-b	3	"	6.286.-
	Dział Zdrowia				
	1 Referent	ryczałt		"	3.690.-
	1 Kancelista	"		"	2.580.-
	Dział Opieki Społecznej				
	1 Referent	VIII-b	2	"	3.959.-
	WYDZIAŁ V TECHNICZNY				
	1 Naczelnik Wydziału	VI-a	3	"	5.899.-
	1 Referent budowlany	IX-a	-	"	2.562.-
	1 St.kancelistka	X-a	-	"	2.562.-
	1 Referent	VIII-c	4	"	4.620.-
	Referat ruchu kołowego				
	1 Kancelista	XI-a	3	"	2.896.-
	WYDZIAŁ VI GOSPODARCZY				
	1 Naczelnik Wydziału	VI-a	3	"	5.899.-
	1 Mł.referent	IX-a	-	"	2.562.-
	1 St.kancelista	X-b	2	"	3.082.-
	1 Kancelista	ryczałt		"	2.030.-
	WYDZIAŁ VII KULTURY I OŚWIATY				
	1 Kierownik Wydziału	VII-a	2	"	4.640.-
	1 St.kancelista	X-a	3	"	3.206.-
	74			Zł.	235.118.-
	Na awanse ewentualne zwiększenie się stanu rodziny, dodatek mieszkaniowy i t.p.			Zł.	10.500.-
	Dodatkowe wynagrodzenie Głów.Buchalterowi p.A. Neumannowi za prowadzenie rachunkowości agend miejsk. zgodnie z uchwałą Rady Miejskiej z dn.21.II.35 r. Nr.12			"	1.800.-
	Na pokrycie ewentualnego manco kasy			"	300.-

ARCHIWUM PAŃSTWOWE W BIAŁYMSTOKU 4

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą
I	1	c						
		d	pobory pracowników kontraktowych	28.166.24	26.520.-	24.197.-	24.197.-	22.749.-
		e	Urząd Rozjemczy do spraw najmu lokali	8.306.-	7.908.-	3.400.-	5.800.-	5.568.-

U Z A S A D N I E N I E

5 % składki na fundusz emerytalny Zł. 10.668.-
2.3 % składki na ubezpieczenie chorobowe " 5.281.-
6.2 % składki " " emeryt. i brak pracy " 1.226.-
0,54% " " " od wypadków " 1.276.-

Zł.266.169.-

§ 1 poz.d.
Pracownik kontraktowy w Wydz.Prezydjalnym do spraw ubezpieczeń socjalnych po Zł.75 x 12 mies. Zł. 900.-
Za protokółowanie i stenografowanie na posiedzeniach Magistratu i Rady Miejskiej " 600.-
Telefonistka " 2.030.-
Pracownik kontraktowy w Wydziale Administracyjnym dla uzupełnienia rejestrów ludności w biurze ewidencji " 1.440.-
Pracownik kontraktowy w Wydziale Administracyjnym po Zł.75.- x 12 mies. " 900.-
2 kontrolerów kin na przeciąg roku po Zł.202.50 mies.Zł.4.860.-i zastępstwo na przeciąg 2-ch miesięcy Zł.200.- razem " 5.060.-
3 sekwestratorów a Zł.160.20 / 2-ch zatrudnionych w Wydziale Finansowo-Podatkowym przy egzekwowaniu grzywien administracyjnych i 1 w Wydz. Zdrowia i Opieki Społecznej przy inkasowaniu opłat kuracyjnych i sprawdzaniu stanu zamożności płatnika przed przesłaniem wniosku Władzom Skarbowym do egzekucji/ " 5.770.-
1 kontroler podatku od widowisk sporadycznych " 720.-
Koszta kontroli opłat na rzecz Funduszu Pracy w lokalach gastronomicznych i rozrywkowych w godzinach nocnych /Rozp.Min.Spr.Wewn.z dn.16.III. 33r.o Funduszu Pracy/ " 1.000.-
Kancelista kontraktowy w Buchalterji Głównej " 1.500.-
Na zatrudnienie personelu do nadzwyczajnych prac terminowych " 1.000.-
2.3% składki na ubezpieczenie chorobowe " 446.-
6.2% " " " emerytalne i brak pracy " 1.271.-
0.54% " " " od wypadków " 112.-

Zł. 22.749.-

§ 1 poz.e.
1. Djety-wynagrodzenie dla Przewodniczącego Urzędu Rozjemczego Zł. 2.400.-
2. Wynagrodzenie Zast.Przewodniczącego Urzędu Rozjemczego " 900.-
3. Kancelista-djetarjusz ryczałt. " 2.040.-
4. Ubezpieczenie społeczne " 228.-

Zł. 5.568.-

Budżet Administracyjny

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
I	1	f	pobory funkcjonarjuszów niższych	22.033.69	21.850.-	24.021.-	24.021.-
		g	dodatkowe wynagrodzenie Naczelnikom i Kierownikom Wydziałów	-	-	10.800.-	-
		h	zapomogi dla pracowników	2.000.-	2.000.-	7.500.-	7.500.-
	2		Wydatki rzeczowe	52.801.20	50.175.-	52.691.-	56.191.-
		a	wydatki na utrzymanie lokali	8.575.35	8.365.-	8.400.-	8.400.-

Budżet Administracyjny

11

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
23.075.-	§ 1 poz.f. 6 woźnych po 145.- zł.mies.	Zł.10.440.-
	1 woźny " 100.- " "	" 1.200.-
	7 gońców " 110.- " "	" 9.240.-
	herbaciarka" 50.- " "	" 600.-
	5 % składki na fundusz emerytalny	" 603.-
	2,5% " " ubezpieczenie chorobowe	" 516.-
	1,9% " " " emeryt.robotn.	" 209.-
	1,5% " " fundusz bezrobocia	" 146.-
	0,54% " " ubezp.od wypadków	" 121.-
		Zł.23.075.-
-	§ 1 poz.g. W związku z ukonstytuowaniem się nowych Władz Miejskich - Rady Miejskiej, Magistratu i Komisyj Radzieckich - oraz likwidacji instytucyj stałych ławników zakres pracy i odpowiedzialność Naczelników Wydziałów, Głównego Buchaltera i Radcy Prawnego znacznie zwiększył się, tembardziej, że posiedzenia odbywają się wyłącznie wieczorami, wobec czego prace przygotowawcze i sprawozdawcze związane z posiedzeniami muszą być wykonywane przeważnie w godzinach pozabiurowych. Preliminuje się dodatkowe wynagrodzenie po Zł.100.- x 9 x 12 mies.	
4.000.-	§ 1 poz.h. Na zapomogi dla pracowników	Zł. 4.000.-
47.491.-		
8.400.-	§ 2 poz.a. Opał.węgiel 61 tonn á Zł.42.50	Zł. 2.593.-
	składanie 61 t." " 0.75	" 46.-
	drzewo 80 mtr. " " 7.75	" 620.-
	piłowanie i rąbanie drzewa	" 60.-
	Światło:3000 kwg.a Zł.0.42	" 1.260.-
	dzierżawa 2 liczników	" 42.-
	instalacja elektryczna Zł.100.-i żarów.Z.100	" 200.-
	Woda: mtr.3 1350 x Zł.0.40	" 540.-
	instalacja wodociągowa	" 50.-
	Służba:utrzymanie stałej posługaczki	" 1.280.-
	" czasowej	" 200.-
	ubezpieczenia socjalne	" 110.-
	Mycie okien, drzwi, kupno ręczników, szczotek itp.	" 200.-
	Drobne reperacje bieżące	" 100.-
	Czyszczenie kominów / 49 przewodów/	" 100.-
	Ubezpieczenie skarbca i inwentarza	" 353.-
	Ubezpieczenie budynku	" 90.-

Budżet Administracyjny

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
I	2	a							
		b	wydatki kancelaryjne	22.010.39	21.200.-	20.066.-	20.066.-	18.966.-	§ 2 poz.b.
		b[1]	wydawnictwo statystyczne	-	-	-	3.500.-	1.500.-	§ 2 poz.b[1].
		c	opłaty sądowe, hipoteczne, stemplowe i koszty manipulacyjne	4.700.-	5.900.-	6.000.-	6.000.-	5.000.-	§ 2 poz.c.
		e	prenumerata pism i kupno książek	1.377.05	1.500.-	1.500.-	1.500.-	1.500.-	§ 2 poz.e.
		f	uzupełnienie i remont umeblowania biurowego	1.479.31	1.000.-	1.500.-	1.500.-	1.500.-	§ 2 poz.f.
		g	środki lokomocji	2.997.53	3.000.-	4.000.-	4.000.-	3.600.-	§ 2 poz.g.

Budżet Administracyjny

U Z A S A D N I E N I E

Asenizacja	Zł.	60.-
Środki dezynfekcyjne	"	10.-
Ubrania i czapki dla woźnych / letnie/	"	30.-
Pyłochłon 100 klg.	"	96.-
Pasta do podłóg klg 150 á Zł. 0.60	"	100.-
Dodatkowy palacz na sezon zimowy	"	200.-
Opał i wydatki rzeczowe w Archiwum Miejskiem	Zł.	8.400.-
§ 2 poz.b.		
Materjały piśmienne	Zł.	5.500.-
Pieczątki	"	200.-
Druki, książki biurowe, rachunkowe, budżet miasta i kwartalniki statystyczne	"	7.500.-
Różne ogłoszenia	"	850.-
Roboty introligatorskie	"	700.-
Telefony: 1 aparat w gab. Prez. miasta 23 x 12	"	276.-
4 " w centrali 23 x 12 x 4	"	1.104.-
19 " dodatkowych 9. 62 x 12 x 19	"	2.194.-
Urządzania dodatkowe i katalogi	"	50.-
Przenoszenie aparatów i remonty	"	100.-
Rozmowy telefoniczne zamiejskie	"	300.-
Telefon w mieszkaniu Prezydenta miasta	"	192.-
	Zł.	18.966.-
§ 2 poz.b[1].		
Na wydawanie rocznika statystycznego	Zł.	1.500.-
§ 2 poz.c.		
Opłaty sądowe	Zł.	1.700.-
" stemplowe od umów i innych dokumentów	"	850.-
" manipulacyjne	"	850.-
" hipoteczne	"	800.-
" pocztowe i telegraficzne	"	800.-
	Zł.	5.000.-
§ 2 poz.e.		
Prenumerata pism i kupno książek	Zł.	1.500.-
§ 2 poz.f.		
Uzupełnienie i remont inwentarza biurowego	Zł.	1.500.-
§ 2 poz.g.		
Zamiast utrzymania samochodu służbowego proponuje się ze względów oszczędnościowych Prezydentowi miasta na środki lokomocji bez obowiązku wyliczania się po 250.-zł.mies. Wydatek powyższy całkowicie uzasadniony jest koniecznością częstych wyjazdów na lustrację robót publicznych.		

Budżet Administracyjny

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
I	2	g							przeprowadzanych w różnych dzielnicach miasta 250 zł. x 12 mies. Zł. 3.000.-
									Na środki lokomocji urzędników w sprawach służbowych " 600.-
									Zł. 3.600.-
		h	djety i wyjazdy	3.420.35	4.000.-	4.000.-	4.000.-	4.000.-	§ 2 poz.h. Djety i wyjazdy Zł. 4.000.-
		i	obchody, uroczystości narodowe i przyjęcia	1.994.18	2.500.-	2.500.-	2.500.-	2.500.-	§ 2 poz.i. Na obchody uroczystości narodowe i przyjęcia Zł. 2.500.-
		k	różne	635.77	525.-	525.-	525.-	525.-	§ 2 poz.k. Drobne wydatki: herbata, cukier, ścierki, naczynia i t.p. Zł. 400.-
									Regulowanie zegarów " 100.-
									Reparacja zamowaru " 25.-
									Zł. 525.-
			D Z I A Ł II						
II			Majątek komunalny	30.123.81	36.092.-	39.730.-	39.730.-	41.677.-	
	3		Domy miejskie	25.133.88	22.278.-	20.975.-	20.975.-	23.238.-	
		a	pensje	9.257.52	9.178.-	9.357.-	9.357.-	8.420.-	§ 3 poz.a. Intendent miejski VIII-a 2 Zł. 3.753.-
									3-ch dozorców domów miejskich " 3.996.-
									5 % składki na fundusz emerytalny " 416.-
									Składka na ubezpieczenie chorobowe " 210.-
									0.54% " " " od wypadków " 45.-
									Zł. 8.420.-
		b	konserwacja i remont domów	6.179.60	6.750.-	8.200.-	8.200.-	7.200.-	§ 3 poz.b. Dom przy ul.Rynek Kościuszki 1 Odświeżenie lokalu, ułożenie nowej podłogi w klatce schodowej, reperacja i malowanie sufitów, drzwi, okien, pieców, budowa nowej drwalki i t.p. Dom przy ul.Marsz.J.Piłsudskiego 54 Otynkowanie fasady domu, reperacja dachu, odświeżenie lokalu i t.p.

Budżet Administracyjny

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
XI	3	b					
		c	wydatki rzeczowe	7.556.07	7.507.-	6.660.-	6.660.-
		d	utrzymanie domu dla eksmitowanych	49.15	225.-	298.-	298.-
		e	remont domu dla eksmitowanych	43.50	150.-	300.-	300.-
		f	konserwacja placów i urządzeń miejskich	177.73	468.-	360.-	360.-
	4		K i o s k i	99.09	200.-	1.100.-	1.100.-
		a	rozplakatowanie afiszów	99.09	200.-	1.100.-	1.100.-

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E		
	Dom przy ul.Br.Pierackiego 3		
	Remont klatki schodowej, otynkowanie i bielenie ścian i sufitów, reperacja pieców, ułożenie nowej podłogi w bramie wjazdowej i t.p. Zgodnie z kosztorysem Wydziału Technicznego	Zł.	4.000.-
	Dom przy ul.Br.Pierackiego 21		
	Odświeżenie lokali, reperacja i malowanie sufitów i ścian, naprawa drzwi, okien, podłóg, pieców i reperacja parkanu i t.p.	"	3.200.-
		Zł.	7.200.-
6.660.-	§ 3 poz.c.		
	Woda w domu R.Kościuszki 1 i Pierackiego 3 m3 1500 a gr.40	Zł.	600.-
	Reperacja instalacji wodociągowej	"	200.-
	Czyszczenie kominów	"	220.-
	Asenizacja	"	450.-
	Wydatki gospodarcze: miotły Zł.50.-, wapno Zł.120.- i piasek Zł.60.-	"	230.-
	Światło i żarówki	"	150.-
	Ubezpieczenie od ognia w/g zestawień polisów	"	790.-
	Państwowy podatek od nieruchomości	"	4.020.-
		Zł.	6.660.-
298.-	§ 3 poz.d.		
	Wydatki gospodarcze: miotły, wapno, piasek, asenizacja i czyszczenie kominów	Zł.	190.-
	Światło i żarówki	"	14.-
	Dzierżawa licznika	"	21.-
	Ubezpieczenie budynku	"	73.-
		Zł.	298.-
300.-	§ 3 poz.e.		
	Remont pieców, dachów, budynków i śmietnika zgodnie z kosztorysem Wydziału Technicznego	Zł.	300.-
360.-	§ 3 poz.f.		
	Na ogrodzenie placu przy ul.Wesołej	Zł.	360.-
1.100.-			
1.100.-	§ 4 poz.a.		
	Remont starych tablic ogłoszeniowych i wykonanie nowych	Zł.	1.000.-
	Doraźne rozplakatowanie afiszów	"	60.-
	Reperacja roweru	"	40.-
		Zł.	1.100.-

Budżet Administracyjny

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą
II	5		Hale targowe	4.608.72	13.409.-	17.655.-	17.655.-	17.339.-
		a	Utrzymanie hal na Rybnym Rynku	2.408.18	8.604.-	13.760.-	13.760.-	13.444.-
		b	Utrzymanie hal na Starym Rynku	-	-	3.895.-	3.895.-	3.895.-
		c	wydatki rzeczowe hal przy ul.Zamenhofa	1.748.39	2.135.-	-	-	-
			D Z I A Ł III					
III			Przedsiębiorstwa komunalne	-	-	-	-	-

15

Budżet Administracyjny

U Z A S A D N I E N I E

§ 5 poz.a.
Utrzymanie hali i otwartych straganów na Rybnym Rynku:

1 poborca rynkowy	Zł.	1.952.-
1 st.dozorca	"	1.500.-
1 dozorca	"	1.019.-
Swiadczenia	"	490.-
Ubezpieczenie hali na Zł.140.000 i straganów na Zł.10.000.-	"	450.-
Światło w hali i ustępie 6.000 kwg.a 42 gr.	"	2.520.-
Woda 7.000 m2 a 40 gr.	"	2.800.-
Asenizacja	"	200.-
Utrzymanie porządku czystości i dodatk.robocizna	"	500.-
Uzupełnienie inwentarza /firanki, węże,naczynie/	"	500.-
Drobne reperacje bieżące inwentarza, dzierżawa licznika, żarówki i t.p.	"	300.-
Telefon i katalog	"	280.-
Ubranie dla dozorcy i czapki dla poborcy i st. dozorcy	"	100.-
Druki i materjały kancelaryjne	"	150.-
Zainstalowanie zegara w hali na Rybnym Rynku	"	120.-
Ogrodzenie trawników na Rybnym Rynku	"	500.-
	Zł.	13.444.-

§ 5 poz.b.

1 dozorca oraz świadczenia	Zł	1.200.-
Ubezpieczenia od Zł.20.000.-	"	100.-
Światło 1.500 kwg.a 42 gr.	"	630.-
Woda 2.000 m3 a 40 gr.	"	800.-
Asenizacja i obsługa ustępu	"	200.-
Zakup inwentarza	"	400.-
Drobne reperacje bieżące inwentarza,dzierżawa liczników i t.p.	"	200.-
Utrzymanie porządku i czystości	"	200.-
Ubranie dla dozorcy	"	90.-
Druki i materjały kancelaryjne	"	75.-
	Zł.	3.895.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
			DZIAŁ IV				
IV			Spłata długów	326.824.82	308.874.-	380.677.-	380.677.-
	9		Raty amortyzacyjne	307.329.45	288.874.-	363.677.-	363.677.-

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
342.515.-	
327.515.-	§ 8.

1.Pożyczka K.21 w wysokości Zł.775.350.-/złotych w złocie 450.000.-/zaciągnięta w roku 1927 w Banku Gospodarstwa Krajowego.
Na 1.IV.1935r.pozostałość pożyczki wyniesie Zł.648.508.25, zwrotnych w 69 ratach półrocznych.
Raty płatne 1.IV.i 1.X.1935/36 roku budż.
Kapitał Zł. 6.760.-
Odsetki " 35.788.-
Dod.na administr. " 3.252.- Zł.45.800.-

2.Pożyczka K.234 w wysokości Zł.700.000.-zaciągnięta w roku 1928 w Banku Gospodarstwa Krajowego.
Na 1.IV.1935r.pozostałość pożyczki wyniesie Zł.599.794.50,zwrotnych w 69 ratach półrocznych.
Raty płatne 1.IV.i 1.X.1935/36 roku budż.
Kapitał Zł. 6.250.-
Odsetki " 33.143.-
Dod.na administr. " 3.007.- " 42.400.-

3.Pożyczka K.433 w wysokości Zł.375.000.- zaciągnięta w roku 1929 w Banku Gospodarstwa Krajowego.
Na 1.IV.1935r.pozostałość pożyczki wyniesie Zł.336.408.18,zwrotnych w 69 ratach półrocznych.
Raty płatne 1.IV i 1.X.1935/36 roku budż.
Kapitał Zł. 3.505.-
Odsetki " 18.608.-
Dod.na administr. " 1.687.- " 23.800.-

4.Pożyczka w wysokości Zł.22.000.-zaciągnięta w roku 1928 w Min.Skarbu przez Kuratorjum Okr.Szkolnego Warszawskiego.
Na 1.IV.1935r.pozostałość pożyczki wyniesie Zł.16.133.35,zwrotnych w 11 ratach rocznych.
Rata płatna 1.X.1935/36 roku budż.
Kapitał Zł. 1.467.-
Odsetki " 1.033.- " 2.500.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
IV	8						

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	5. Pożyczka w wysokości Zł.160.000.-zaciągnięta w roku 1929 w Zakładzie Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych w Warszawie. Na 1.IV.1935r.pozostałość pożyczki wyniesie Zł.126.850.45, zwrotnych w 20 ratach półrocznych. W związku z wejściem w życie Ustawy z dn. 24.X. 34r.o poprawie gospodarki i finansów związków samorządów./ D.U.Nr.94 p.846/ spłata pożyczki zostanie rozłożona na lat 25. Przewiduje się w r.1935/36 spłatę Kapitał Zł. 4.000.- Odsetki " 8.000.-	Zł.12.000.-
	6. Pożyczka Nr.124/D w wysokości Zł.100.000.- z Komunalnego Funduszu Pożyczkowego przy Polskim Banku Komunalnym, skonwertowana na długoterminową pożyczkę Banku Komunalnego z dn.5.I.32r.Nr.314/K.F. Na 1.IV.1935r pozostałość pożyczki wyniesie Zł.70.000.-, zwrotnych w 14 ratach półrocznych. Raty płatne 1.VI i 1.XII.1935/36 roku budż. Kapitał Zł.10.000.- Odsetki " 3.000.-	" 13.000.-
	7. Pożyczki Nr.409 i 551 w wysokości Zł.64.000.- z Komunalnego Funduszu Pożyczkowego przy Polskim Banku Komunalnym, skonwertowane na długoterminowe pismem Banku Komunalnego z dnia 7.V.34r.Nr.3019/K/D. Na 1.IV.1935 roku pozostałość pożyczki wyniesie Zł.64.000.-, zwrotnych w 39 ratach półrocznych. Raty płatne 1.VI i 1.XII.1935/36 roku budż. Kapitał Zł. 3.200.- Odsetki " 2.400.-	5.600.-
	8. Pożyczka w wysokości Zł.7.900.-zaciągnięta w roku 1931 w Państwowej Fabryce Wyrobów Tytoniowych w Białymstoku. Na 1.IV.1935r.pozostałość pożyczki wyniesie Zł.3.700.-, zwrotnych w trzech ratach rocznych. Rata płatna w roku budż.1935/36	" 1.400.-
	9. Pożyczki zaciągnięte w walucie markowej w Min.Robót Publicznych, skonwertowane przez Polski Bank Komunalny na sumę Zł.22.153.-	

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą
IV	8							

18

U Z A S A D N I E N I E

Na 1.IV.1935r.pozostałość pożyczki wyniesie Zł.2.216.27.
Ostatnia rata płatna w roku budż.1935/36
Kapitał Zł. 2.220.-
Odsetki " 100.- Zł. 2.320.-

10. Pożyczka Zł.1.500.000.-zaciągnięta w lat. 1932-33 w Białostockiem T-wie Elektryczności, zwrotna w 15 ratach rocznych, poczynając od 1.VII.1937r. W roku budżetowym 1935/36 płatne są odsetki, 4 % od sumy Zł.1.500.000.- " 60.000.-

11. Pożyczkę w kwocie Zł.575.000.-, zaciągniętą w r.1926 w Min.Robót Publicznych oraz pożyczki na sumę Zł.95.000.- zaciągnięte w Min.Skarbu w r.1927 razem Zł.670.000.- na roboty inwestycyjne w celu zatrudnienia bezrobotnych skonwertowano na długoterminową pożyczkę / pisma Izby Skarbowej w Białymstoku z dn.7.XII.28r.L.15554/III.21, XI.32r. L.W. III.61610/3/15 i 3.III.34r. Nr.III.46/3/4/34.
Na 1.IV.1935r.pozostałość pożyczki wyniesie Zł.390.000.-,zwrotnych w 13 latach 1.IV, 1.VII, 1.X.i 2.I. każdego roku.
W związku z wejściem w życie Ustawy z dnia 24.X.34r.o poprawie gospodarki i finansów związków samorządowych / D.U.Nr.94 poz.846/ w spłacie tej pożyczki zostaną zastosowane znaczne ulgi.
Przewiduje się w r.1935/36 spłata kapitału " 20.000.-

12. Pożyczka od Białostockiego T-wa Elektryczności w materjałach i robociźnie w wysokości Zł.7.400.-na założenie instalacji oświetleniowej na bulwarach przy ul.Legjonowej i Wersalskiej, zwrotna w 2-ch ratach 1.VIII.34 r. Zł.3.700.-i 1.VII.35 r.Zł.3.700.-
/ Postanow.z dn.26 czerwca 1933r. Nr.50 zatw. reskryptem Urzędu Wojewódzkiego z dn.14.VII. 33 r.Nr.S.65/191/33/
Ostatnia rata płatna w roku budż.1935/36 " 3.700.-

13. Pożyczka od Białostockiego T-wa Elektryczności w materjałach i robociźnie w wysokości złotych 20.000.-na założenie instalacji oświetleniowej w parku pseminaryjnym,zwrotna w 2-ch ratach rocznych w roku budż.1935/36 Zł.10.000.-,1936/37 Zł.10.000.- / Umowa z dn. 28.VIII.1934r./
Rata płatna w roku budż. 1935/36 " 10.000.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
IV	8						

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	14. Pożyczki Zł.5.500.-i Zł.21.000.- zaciągnięte w Banku Gospodarstwa Krajowego ze specjalnego r-ku terenowego na urządzenie ulic na przedm. "Marczuk", zwrotne w okr.lat 15 / Promesa B.G.K.z dn.4.VIII.33 i 2.X.33r.L.Ter. 212 /. Zgodnie z pismem B.G.K.z dn.14.V.34r.Wydz.Bud. M.T.spłata pożyczek została przerzucona na nabywców działek na przedm."Marczuk"	Zł. -
	15. Pożyczka Nr.359 w wysokości Zł.20.000.- z Pożyczkowego Funduszu Drogowego na zabrukowanie ulic Kilińskiego i Zwirki i Wigury, zwrotna w okresie lat 10 w 20-tu ratach półrocznych, zgodnie z zarządzeniem Min.Komunikacji z dnia 18.IX.1933r.Nr.OB.9d/94. Raty płatne w roku budż.1935/36 Kapitał Zł.2.000.- Odsetki " 525.-	" 2.525.-
	16. Pożyczka Zł.30.000.-, zaciągnięta w Funduszu Pracy w 1933r.na budowę hali targowej na Rybnym Rynku, zwrotna w okresie lat 10. Pierwsza rata płatna w roku budż.1935/36 Kapitał Zł.3.000.- Odsetki " 550.-	" 3.550.-
	17. Pożyczka Zł.16.000.-, zaciągnięta w Funduszu Pracy w Warszawie na budowę hali targowej na Starym Rynku, zwrotna w okr.lat 10 w 40 ratach kwartalnych, poczynając od 1.IV.1935r. /Umowa pożyczkowa Nr.79 z dn.25.III.1934 r./ Raty płatne w roku budż.1935/36 Kapitał Zł.1.600.- Odsetki " 310.-	" 1.910.-
	18. Pożyczka Nr.12 w wysokości Zł.40.000.-, zaciągnięta w Polskim Banku Komunalnym z sum Funduszu Pracy na pomniry miasta i ogólny plan zabudowy, zwrotna w okresie lat 15, poczynając od 1.IV.1935r./ Zobowiązania dłużne z dn.25.VI.34r./ Raty płatne w roku budż.1935/36 Kapitał Zł.2.657.- Odsetki " 999.-	" 3.657.-
	19. Pożyczka Zł.500.000.-, zaciągnięta w Funduszu Pracy w Warszawie na budowę kanalizacji, zwrotna w okresie lat 15 w 60 ratach kwartalnych, poczynając od dnia 1.IV.1939r./ Umowa pożyczkowa Nr.313/Bł.z dn.24.IV.1934r./ Odsetki płatne w roku budż.1935/36, 2% od Zł.500.000.-	" 10.000.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
IV	8								20. Na oprocentowanie pożyczek krótkoterminowych z Komunalnego Funduszu Pożyczkowego przy Polskim Banku Komunalnym w Warszawie, które stosownie do umowy zostaną skonwertowane na długoterminowe Zł.3.625.-
									21. Pożyczki hipoteczne zaciągnięte w roku 1931 w firmie "Rabmil" i "Kramer" na cele inwestycyjne. Na 1.IV.1935r.pozostaje do spłacenia kapitału $ 6.000.- W roku 1935/36 przewiduje się spłatę kapitału firmie "Rabmil" $ 1.000. firmie "Kramer" $ 500, czyli razem $ 1.500.-po Zł.5.20 = Zł. 7.800.- Odsetek " 1.750.- " 9.550.-
									22. Zaległe annuitety od pożyczek w Banku Gospodarstwa Krajowego K.21,K.234 i K.433,podlegające skonwertowaniu na pożyczkę długoterminową zgodnie z Rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dn.24.X.1934r./ D.U.Nr.94 poz. 846/ "o poprawie gospodarki i finansów związków samorządowych" z zastosowaniem ulg przewidzianych w Rozporządzeniu Ministra Skarbu z dn.16 XII.1934r. / D.U.Nr.1 z 1935r.poz.1/. Na 1.IV.1935r.suma podlegająca konwersji wyniesie Zł.220.000.- Raty płatne w roku budż.1935/36 " 20.000.-
									23. Pożyczki Nr.Nr.26828 i 27721,zaciągnięte w Komunalnej Kasie Oszczędności m.st.Warszawy. Pozostałość tych pożyczek na 1.IV.1935 r.w wysokości Zł.34.885.-zostanie skonwertowana zgodnie z Rozp.Prezydenta Rzeczypospolitej z dn.24.X.1934r./ D.U.Nr.94 poz.846/ na długoterminową pożyczkę zwrotną w okresie lat 7. Raty płatne w roku budż.1935/36 Kapitał Zł.5.000.- Odsetki " 3.000.- " 8.000.-
									24. Zaległe składki na rzecz Zakładu Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych. Spłata zaległych składek ubezpieczeniowych na rzecz tego Zakładu na 1.IV.1935r.w sumie Zł.30.000.-zostanie rozłożona na lat 10. Raty płatne w roku budż.1935/36 Kapitał Zł.3.000.- Odsetki " 1.000.- " 4.000.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą
IV	8							
	9		Procenty od pożyczek	19.495.37	20.000.-	17.000.-	17.000.-	15.000.-
			D Z I A Ł V					
V			Drogi i place publiczne	72.209.42	85.341.-	89.503.-	89.503.-	84.949.-
	10		Wydatki na administrację dróg miejskich	15.855.33	16.021.-	17.702.-	17.702.-	14.203.-
		a	pensje	15.174.22	15.080.-	15.512.-	15.512.-	12.013.-

U Z A S A D N I E N I E

25. Zaległe koszta kuracyjne za leczenie ubogich chorych miasta w Szpitalu Psychjatrycznym w Choroszczy. Zaległość na 1.IV.1935r.wyniesie Zł.69.000.- i zostanie rozłożona na 10 lat do spłaty.
Raty płatne w roku budż.1935/36 Zł. 8.178.-

26. Zadłużenie Zarządu Miejskiego w Białymstoku w Miejskim Funduszu Emerytalnym na 1.IV.1935r. wyniesie Zł.100.000.- Zaległość ta zostanie rozłożona na 10 lat do spłaty.
W roku budż.1935/36 przewiduje się spłatę:
Kapitału Zł.7.000.-
Odsetek " 3.000.- " 10.000.-
Zł.327.515.-

Z e s t a w i e n i e

Na spłatę kapitału Zł.115.747.-
%% i dod.na administr. " 211.768.-
razem Zł.327.515.-

§ 9. Na oprocentowanie krótkoterminowych pożyczek, zaciągniętych w różnych instytucjach na cele czasowego zasilenia kasy miejskiej Zł. 15.000.-

§ 10 poz.a.
1 Inżynier drogowy VII-a 2 Zł. 4.640.-
1 St.technik drogowy VIII-a 2 " 3.753.-
1 Drogomistrz ryczałt po Zł.210.- " 2.520.-
5 % składki na fundusz emerytalny " 421.-
2.3% " " ubezpieczenie chorobowe " 310.-
6 2% " " ubezp.emeryt.i brak pracy " 199.-
1.5% " " " od wypadków " 170.-
Zł.12.013.-

Budżet Administracyjny

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE		
V	IO	b	materjały kancelaryjne narzędzia miernicze, środki lokomocji	681.11	941.-	2.190.-	2.190.-	2.190.-	§ IO poz.b. Papier kancelaryjny i kreślarski Druki kancelaryjne Narzędzia i instrumenty miernicze, uzupełnienie i utrzymanie Na zakup arytmometrów Środki lokomocji i inne wydatki	Zł. " " " "	125.- 265.- 125.- 1.250.- 425.-
										Zł.	2.190.-
	11		Wydatki na utrzymanie dróg miejskich	50.643.43	58.976.-	59. 588.-	59.588.-	58.533.-			
		a	konserwacja i przebrukowanie nawierzchni ulicznych, naprawa dróg niebrukowanych	15.870.04	20.034.-	20. 019.-	20.019.-	20.019.-	§ 11 poz.a. I. Naprawa brukowanych nawierzchni: Ogólna ilość brukowanych nawierzchni na dzień 1.I.1934r.wynosiła w zaokrągleniu 403.000 m2, po potrąceniu nawierzchni przebudowanych w 1934/35 r., do konserwacji pozostaje w zaokrągleniu 402.000 m2. Przewiduje się co rzeczywistej naprawy 3% powyższej ilości bruków,czyli 402.000 x 0.03 = 12060 m2 po Zł.1.15	Zł.	13.869.-
									II. Uporządkowanie nawierzchni ulic i dróg niezabrukowanych: Zasypywanie dołów, kopanie rowów odwadniających, zakładanie drenów, postawienie słupów przydrożnych i t.p. m.b.61500 po 0,10 zł.	"	6.150.-
										Zł.	20.019.-
		b	konserwacja szosy	1.036.11	2.140.-	2.142.-	2.142.-	2.142.-	§ 11 poz.b. Utrzymanie dróżnika: Pensja 96.28 x 12 Zł. 1.166.- Ubezpieczenia społeczne " 76.- Dodatek odzieżowy " 55.- Uzupełnianie inwentarza Żwir m3 2,22 x 70 = m3 155 po 3 Zł. Tłuczeń m3 2,22 x 15 = " 33 " "	Zł. " "	1.297.- 17.- 465.- 363.-
										Zł.	2.142.-
		c	naprawa chodników	1.442.61	2.000.-	2.000.-	2.000.-	2.000.-	§ 11 poz.c. Robocizna w ciągu 26 tygodni: 28,80 x 26 Zł. 748.80 Ubezpieczenia społeczne " 56.20 Materjały, transport i inne wydatki	Zł. "	805.- 1.195.-
										Zł.	2.000.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
V	11	d	czyszczenie ulic	26.396.51	27.902.-	28.737.-	28.737.-	27.682.-	§ 11 poz.d.	
									22 dozorca zamiatacz	Zł. 1.335.-
									14 zamiataczy	" 16.180.-
									Składka do Ubezpieczalni Społecznej	" 1.003.-
									" " Funduszu Bezrobocia 1.5%	" 637.-
									" na bezpiecz.od wypadków	" 262.-
									Zgarnianie i wywożenie śmieci, w porze zimowej śniegu i lodu z placów i posesyj miejskich, zgodnie z umową zawartą z przedsiębiorcą	" 5.985.-
									Dodatkowa robocizna przy wyrąbywaniu lodu w porze zimowej	" 500.-
									Wydatki gospodarcze miotły, wapno, piasek, łopaty żelazne, drewniane, skrobaczki oraz reperacja narzędzi	" 1.130.-
									Wykonanie skrzyń do piasku	" 100.-
									Drobne wydatki, pendzle do bielenia i t.p.	" 50.-
									Dzierżawa placu do zwożenia śmieci, stosownie do umowy z J.Horodeńskim z dn.18.I.1932 r.	" 100.-
									Urządzenie dołów do zwalania nieczystości na gruntach przedmieść Białostoczek i u wylotu ul.Mickiewicza na gruntach maj.Dojlidy	" 400.-
										Zł.27.682.-
	e		polewanie ulic	3.991.49	3.500.-	3.490.-	3.490.-	3.490.-	§ 11 poz.e	
									Benzyna kg.1.300 x 1.02	Zł. 1.326.-
									Oliwa " 150 x 3.46	" 519.-
									Smar " 10 x 4.-	" 40.-
									Woda	" 1.100.-
									Wulkanizacja opon i węży	" 505.-
										Zł. 3.490.-
	f		tablice orjentacyjne	132.32	300.-	300.-	300.-	300.-	§ 11 poz.f.	
									Zamiana zniszczonych tablic blaszanych na emaljowane oraz zakup tablic na ulice nowo-powstałe	Zł. 300.-
	g		remont mostów i mostków	1.771.35	3.000.-	2.800.-	2.800.-	2.800.-	§ 11 poz.g.	
									Mostów alicznych szt.46	
									" przy drogach nieurządzonych szt.10	
									" większych przez rz.Białą /drewniane/ 7	
									Robocizna w ciągu 13 tygodni 28,80 x 13 Zł.374.-	
									Ubezpieczenia społeczne " 28.-	Zł. 402.-
									Materjały, transport i inne wydatki	" 2.398.-
										Zł. 2.800.-
	h		umocowanie brzegów rzeki Białej	-	100.-	100.-	100.-	100.-	§ 11 poz.h.	
									Na konserwację umocowania	Zł. 100.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą
V	12		Zadrzewienie ulic i placów miejskich	5.710.66	5.344.-	7.213.-	7.213.-	7.213.-
		a	konserwacja zadrzewienia ulic	1.466.71	1.500.-	2.120.-	2.120.-	2.120.-
		b	zadrzewienie ulic, dróg i placów	3.972.90	3.502.-	4.483.-	4.483.-	4.483.-
		c	konserwacja inwentarza	271.05	342.-	610.-	610.-	610.-
	13		Udział w kosztach utrzymania dróg samorządowych	-	5.000.-	5.000.-	5.000.-	5.000.-

U Z A S A D N I E N I E

§ 12 poz.a.

Wiosenne i letnie opatrzenie drzew i podcinanie 270 x 3	Zł.	810.-
Zmiana i dodanie kołów 2.000 x 0,20	"	400.-
Robotnik do przywiązywania drzew dni 250 x 3	"	750.-
Sznur do przywiązywania drzew	"	50.-
Ubezpieczenia socjalne	"	110.-
	Zł.	2.120.-

§ 12 poz.b.

Sadzenie drzew na ulicach, zakupienie nawozu, kołów i wykopsnie drzew w szkółce szt.3000 x x 0,80 Zł. Zł.2.400.-

S z k ó ł k i :

Wiosenne i letnie cięcie drzew dni 100 x 3		"	300.-
Przekopywanie ziemi w szkółkach dni 120 x 3		"	360.-
Pielenie szkółek	dni 130 x 1.75	"	228.-
Szczepienie drzew	szt.500 x 0.30	"	150.-
Fumanki	dni 10 x 5.-	"	50.-
Nawóz z przywiezieniem	fur 20 x 4.-	"	80.-
Sadzenie sadzonek,drzew i krzewów dni 80 x 3		"	240.-
Kupno zrazów i sadzonek		"	360.-
Maść ogrodnicza, rafja i inne		"	20.-
Ubezpieczenia socjalne		"	295.-
		Zł.	4.483.-

§ 12 poz.c.

Sekatory ręczne	szt.3 x 8.-	Zł.	24.-
" na liju	" 2 x 6.-	"	12.-
Piłki ręczne	" 3 x 6.-	"	18.-
Noże szczepowe	" 3 x 10.-	"	30.-
Szpadle zwykłe	" 20 x 3.-	"	60.-
" amerykańskie	" 6 x 8.-	"	48.-
Widły do nawozu	" 6 x 3.-	"	18.-
" amerykańskie	" 4 x 10.-	"	40.-
Grabie żelazne	" 10 x 4.-	"	40.-
Motyki	" 8 x 3.-	"	24.-
Konewki	" 8 x 12.-	"	96.-
Nożyce szpalerowe	" 1 x 30.-	"	30.-
Kosiarka	" 1 x 120.-	"	120.-
Reperacja narzędzi		"	50.-
		Zł.	610.-

§ 13.

Udział w kosztach utrzymania dróg samorządowych na terytorjum miasta Zł.5.000.-

Budżet Administracyjny

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
			D Z I A Ł Va							
Va			Pomiary i plany rozbudowy	5.635 19	5.957.-	6.015.-	6.015.-	5.434.-		
	15		Na dokonanie pomiarów	5.635.19	5.957.-	6.015.-	6.015.-	5.434.-		
		a	pensje	5.326.65	5.197.-	5.315.-	5.315.-	4.734.-	§ 15 poz.a. Geometra VIII-d 2	Zł. 4.372.-
									5 % składki na fundusz emerytalny	" 225.-
									2 3/4 % " " ubezpieczenie chorobowe	" 114.-
									1 5/8 % " " " od wypadków	" 23.-
										Zł. 4.734.-
		b	wydatki rzeczowe i środki lokomocji	308.54	760.-	700.-	700.-	700.-	§ 15 poz.b. Materjały kreślarskie, reperacje przyrządów, środki lokomocji	Zł. 700.-
			D Z I A Ł VI							
VI			O ś w i a t a	271.532.58	264.327.-	266.071.-	276.548.-	268.829.-		
	17		Szkolnictwo powszechne	208.913.93	203.295.-	205.370.-	212.897.-	207.885.-		
		a	pensje woźnych	35.947.86	36.942.-	38.480.-	38.480.-	35.222.-	Ilość dzieci w szkołach powszechnych:7860.- § 17 poz.a. 18 woźnych szkół powszechn.2.240.- x 12	Zł.26.880.-
									1 palacz na 12 mies.po Zł.168.- + 1 palacz na 6 mies.po Zł.70.-mies. + 1 woźny w pracowni fizyko-chemicznej po 70.-Zł. 168.- x 12 + 70 x 6 + 70 x 12	" 3.276.-
									Ryczałt miesięczny na utrzymanie czystości w 4 większych szkołach od listopada r.b.do marca 1936r.wł., jako niezbędna pomoc woźnym przez donajęcie pomocnicy 4 szk.x 25 Zł.x 5 mies.	" 500.-
									1 woźna do szkoły specjalnej i 1 woźna do szkoły Nr.2 /lokal przy ul.św.Rocha 27/ ryczałt. 2 x 40 Zł. x 12 mies.	" 960.-
									1 woźny do szkoły nowowybudowanej od 1.IX.1935r. do 31.III.1936r.po Zł.115.-mies.x 7 mies.	" 805.-

25

Budżet Administracyjny

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
VI	17	a					
		b	pensje lekarzy, dentystek i higjenistek	14.961.70	14.492.-	15.764.-	15.764.-
		c	lekarstwa, opatrunki i przyrządy lekarskie	774.08	700.-	500.-	500.-
		d	dzierżawa lokali dla szkół powszechnych	70.505.46	67.960.-	67.798.-	67.798.-
		e	wydatki gospodarcze szkół powszechnych	33.733.39	35.000.-	32.757.-	32.757.-

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
	Na zastępstwo w czasie urlopu i na wypadek choroby	Zł. 200.-
	2,5 % składki na ubezpieczenie chorobowe	" 820.-
	5 % " " fundusz emerytalny	" 1.288.-
	Składki na fundusz emerytalny robotników	" 189.-
	" " " bezrobocia	" 129.-
	0,54 % " ubezpieczenie od wypadków	" 175.-
		Zł.35.222.-
14.275.-	§ 17 poz.b.	
	1 lekarz szkolny IX.b -	Zł. 2.717.-
	1 " " wynagrodzenie Zł.235.- x 12 mies.	" 2.820.-
	1 higjenistka XI-d	" 2.253.-
	1 " XI-d	" 2.253.-
	1 " XI-d	" 2.253.-
	1 praktykantka Zł.70.- x 12 mies.	" 840.-
	5 % składki emerytalnej	" 295.-
	2,3 % " na ubezpieczenie chorobowe	" 338.-
	6,2 % " " emerytalne i brak pracy	" 434.-
	0,54 % " " od wypadków	" 72.-
		Zł.14.275.-
500.-	§ 17 poz.c.	
	Na lekarstwa, opatrunki i narzędzia	Zł. 500.-
71.498.-	§ 17 poz.d.	
	Dzierżawa lokali dla szkół Nr.2,2 /filja/ 4,5, 7,8,9,10,11,11 /filja/ 15 i poradni wychowawczo-leczniczej	Zł.62.154.-
	Komorne szkoły kolejowej Nr.18 na rok 1935/36, zgodnie z umową /patrz "dochody" Dz.IV § 15 poz.f/	" 6.524.-
	Na częściową spłatę zaległego czynszu za lokal szkoły Nr.15 za czas od I.VI.1924r.-1.VI.1934 r.	" 2.000.-
	Dzierżawa placów szkolnych dla szkół Nr.8 i 11	" 220.-
	Wydzierżawienie pracown.robót ręcznych dla szkoły Nr.2	" 300.-
	Donajęcie ogródków szkolnych i sal gimnastyczn.	" 300.-
		Zł.71.498.-
32.292.-	§ 17 poz.e.	
	Opał:	
	Ilość dni opałowych 140-od 1-15 kwietnia i od 15.X - 31.III z wyłączeniem ferji	
	250 pieców, węgla 230 t.x Zł.42.50	Zł.11.900.-
	Drzewa na rozpałkę, 90 m3 x Zł.7.75	" 698.-
	Centralne ogrzewanie w szkole Nr.1 /łącznie z przybud./koksu 40 ton,w szkole Nr.3 koksu 25 t.= = 65 t. x Zł.64.-	" 4.160.-
	Drzewo na rozpałkę dla szkoły Nr.1 i 3 = = 50 m3 x Zł.7.75	" 387.-
	Drzewo woźnym szkół:1,8,10,11 /kuchnia i piece/	

Budżet Administracyjny

Rozdz.	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą
VI	17	e[1]	udział w kosztach kształcenia dzieci przedm.Starosielce	-	-	2.223.-	2.223.-	2.223.-
		f	inwentarz szkolny	4.778.31	5.346.-	4.193.-	6.000.-	4.500.-
		g	prenumerata pisma	214.70	155.-	155.-	155.-	155.-

Budżet Administracyjny

27

UZASADNIENIE		
po 10 m3 = 40 m3 x Zł.7.75	Zł.	310.-
Opał dla nowej szkoły-pieców 20 = 22,5 tonn a Zł.42.50	"	957.-
Światło:		
8500 Klwg. x 42 gr.	"	3.570.-
Dzierżawa 23 liczników	"	483.-
Na konserwację instalacji	"	150.-
Woda:		
8750 m3 x 40 gr.	"	3.500.-
Reperacja instalacji	"	100.-
Utrzymanie czystości:		
Pyłochłon, ścierki, szczotki 148 oddz x 20 Zł.	"	2.960.-
Telefony w szkołach 1:13 Zł.24,37 + 28,60x12 mies.	"	636.-
Na asenizację	"	1.200.-
Materjały piśmienne 148 oddz.x 5 Zł.		740.-
Drobne wydatki gospodarcze:		
Narzędzia gospodarcze,gwoździe,siekiery,piły itp.	"	
20 lokali szkolnych x 10 Zł.	"	200.-
Ubezpieczenie budynków	"	341.-
	Zł.	32.292.-
§ 17 poz.e[1].		
Ilość dzieci w r.szkolnym 1933/34 68 x 10.66 Zł.	Zł.	725.-
" " " 1934/35 75 x 9.97 "	"	748.-
" " " 1935/36 75 x 10.- "	"	750.-
	Zł.	2.223.-
§ 17 poz.f.		
Asekuracja	Zł.	286.-
Naprawa inwentarza 15 szkół x 40 Zł.	"	600.-
Zamiana zniszczonego kompletnie inwentarza innych szkół:		
100 stolików i 200 krzesełek x 20 Zł.za komplet	"	2.000.-
Tablic 11	"	225.-
Stolików nauczycielskich 6	"	72.-
Podstaw do stolików 11	"	165.-
Wieszaków stojących 2	"	52.-
Szafek szkolnych 13, dla nauczycieli 2	"	572.-
Ławeczek do tablic 3	"	18.-
Krzeseł 15	"	135.-
Przyrządy gimnastyczne	"	175.-
Inwentarz dla poradni wychowawczo-leczniczej	"	200.-
	Zł.	4.500.-
§ 17 poz.g.		
Prenumerata 18 egz,Dz.Urz.Min.W.R.i O.P.dla 16 szkół powsz., Centr.Prac.Fizyko-Chem.i Wydz.Ośw.	Zł.	119.-
2 pisma sportowe /męskie i żeńskie/ dla szk.pow.	"	30.-
Dziennik Urzędowy Kuratorjum O.S.B. 1 egzempl.	"	6.-
	Zł.	155.-

Budżet Administracyjny

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
VI	17	h	podręczniki dla niezamożnej młodzieży	371.-	400.-	500.-	700.-
		i	remont szkół powszechnych	11.479.13	8.000.-	11.000.-	11.000.-
		k	boiska szkolne	286.50	300.-	200.-	200.-
		l	dodatek mieszkaniowy dla nauczycieli	35.861.80	34.000.-	31.800.-	37.320.-
	18		Różne wydatki na cele szkolne	19.874.5	9.912	9.701.-	21.451.-
		a	miejska szkoła powszechna na powietrzu	11.243.5	10.709.-	10.623.	10.623.-
		b	centralna pracownia fizyko-chemiczna	2.063.15	1.639.-	1.650.	1.650.-
		c	Miejski Centralny Ogród Szkolny	4.169.83	3.964.-	3.808.-	3.828.-

28

Budżet Administracyjny

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E		
700.-	§ 17 poz.h. Podręczniki dla niezamożnej młodzieży i na organizację wypożyczalni podręczników przy M.B.P.	Zł.	700.-
9.000.-	§ 17 poz.i. Remont konserwacyjny budynków szkolnych Nr.1,2, 3,4,5,7,8,9,10,10 / filja/,11,11 /filja/,12,13, 15,16,17,18	Zł.	9.000.-
200.-	§ 17 poz.k. Uporządkowanie boisk szkół Nr.8 i 11	Zł.	200.-
37.320.-	§ 17 poz.l. Na wypłacenie dodatku mieszkaniowego dla nauczycieli szkół powszechnych publicznych	Zł.	37.320.-
20.244.-			
10.566.-	§ 18 poz.a. Przejazd autobusami 100 dzieci x 30 gr.x 226 dni	Zł.	4.520.-
	Pobory higienistki-gospodyni Zł.63.50 x 12 mies.	"	762.-
	2,3 % składki na ubezpieczenie chorobowe	"	19.-
	6,2 % " " " emeryt.i brak pracy	"	51.-
	Na częściowy zwrot wydatków poniesionych przez Opiekę Szkolną na dożywianie dzieci	"	5.214.-
		Zł.	10.566.-
1.650.-	§ 18 poz.b. Pensja Kierownika Zł.75 x 12 mies.	Zł.	900.-
	Wydatki rzeczowe Zł.30 x 10 "	"	300.-
	Uzupełnienie inwentarza wobec zwiększonej ilości uczniów w klasach i asekuracja	"	450.-
		Zł.	1.650.-
3.828.-	§ 18 poz.c. Wynagrodzenie Kierownika 85 zł.x 12 mies.	Zł.	1.020.-
	Robocizna	"	970.-
	Dozorca nocny Zł.50 x 7 mies.	"	350.-
	Wydatki rzeczowe	"	350.-
	Nawozy	"	600.-
	Nasiona, drzewo, krzewy i byliny	"	360.-
	Pszczelnictwo	"	50.-
	Składka na ubezpieczenie chorobowe	"	38.-
	6,2 % składki na ubezpiecz.emeryt.i brak pracy	"	64.-
	2 % " " fundusz bezrobocia	"	7.-
	5,2 % " " ubezpiecz.emerytalne robotn.	"	19.-
		Zł.	3.828.-

Budżet Administracyjny

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą
VI	18	d	poradnia leczniczo-wychowawcza przy Miejskiej Radzie Szkolnej	400.-	500.-	500.-	1.000.-	600.-
		e	szkoła specjalno-rozwojowa dla dzieci niedoświniętych	398.29	400.-	400.-	400.-	400.-
		f	szkoła gospodarstwa domowego	450.-	750.-	750.-	750.-	750.-
		g	wycieczki szkolne	250.-	250.-	400.-	1.000.-	500.-
		h	do dyspozycji Miejskiej Rady Szkolnej	500.-	500.-	500.-	500.-	500.-
		i	T-wu " Toz" na utrzymanie higjenistki	-	1.200.-	1.200.-	1.200.-	1.200.-
		k	pracownia fizyko chemiczna dla szkół powszechnych prywatnych				500.-	250.-
	19		Wychowanie przedszkolne	360.-	400.-	400.-	1.000.-	500.-
	20		Szkolnictwo średnie	3.988.43	3.500.-	3.500.-	3.500.-	3.000.-
		a	Gimnazjum państwowe im. Marszałka J.Piłsudskiego	3.988.43	3.500.-	3.500.-	3.500.-	3.000.-
	21		Prywatno-społeczne szkolnictwo żydowskie	29.991.29	30.000.-	30.000.-	30.000.-	30.000.-
		a	Zjednoczenie Szkół Żydowskich	10.987.29	9.775.-	9.520.-	9.520.-	9.520.-
		b	Stowarzyszenie popierania uczących się izraelitów " Tachkemojne"	4.498.-	4.265.-	4.450.-	4.450.-	4.450.-

29

Budżet Administracyjny

UZASADNIENIE		
§ 18 poz.d. Poradnia leczniczo-wychowawcza przy Miejskiej Radzie Szkolnej	Zł.	600.-
§ 18 poz.e. Fundusz na prowadzenie szkoły specjalnej. Na kupno specjalnych pomocy naukowych	Zł.	400.-
§ 18 poz.f. Na prowadzenie nauki gospodarstwa domowego	Zł.	750.-
§ 18 poz.g. Wycieczki szkolne	Zł.	500.-
§ 18 poz.h. Do dyspozycji Miejskiej Rady Szkolnej	Zł.	500.-
§ 18 poz.i. Udział w kosztach utrzymania higjenistki w prywatnych szkołach żydowskich	Zł.	1.200.-
§ 18 poz.k. Na utrzymanie pracowni fizyko-chemicznej dla prywatno - społecznych szkół powszechnych	Zł.	250.-
§ 19. Subsydjum dla 4 przedszkoli 1/ Z.P.O.K., 2/ Kolejowe, 3/ Mendełe i 4/ Jałdut w/g uznania Magistratu	Zł.	500.-
§ 20 poz.a. Pensja woźnego i wydatki rzeczowe	Zł.	3. 000.-
Ilość dzieci: 2.275. Ilość dzieci będzie ostatecznie ustalona w roku szkolnym 1935/36 w/g imiennych wykazów nadesłanych przez szkoły i sprawdzonych na podstawie kart metrycznych Komisji Powsz.Nauczania przy Miejskiej Radzie Szkolnej w/g stanu na dzień 1. grudnia 1935 r.		
§ 21 poz.a. Na wynajęcie lokalu w r.budż.1935/36 Dzieci 722	Zł.	9.520.-
§ 21 poz.b. " " " " " Dzieci 337	Zł.	4.450.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
VI	21	c	Żydowskie Stowarzyszenie kult.-oświat." Tarbut "	6.396.-	6.220.-	6.130.-	6.130.-
		d	Stowarz." Talmud-Tora "	6.078.-	7.150.-	6.880.-	6.880.-
		e	Szkoły elementarne religijne utrzymywane przez związek ortodoksów " Agudath-Izrael"	2.122.-	2.590.-	3.020.-	3.020.-
	22		Oświata pozaszkolna	8.404.78	7.220.-	7.100.-	7.700.-
		a	Dokształcanie pozaszkolne, Miejski Uniwersytet Powszechny i kursy dla dorosłych	7.234.73	6.620.-	6.500.-	7.100.-
		b	akcja dokształcania pracowników miejskich	1.170.-	600.-	600.-	600.-
			D Z I A Ł VII				
VII			Kultura i Sztuka	55.154.56	50.891.-	51.948.-	58.948.-

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E W Y	
6.130.-	§ 21 poz.c. Na wynajęcie lokalu w r.budż.1935/36 Dzieci 465 Zł.	6.130.-
6.880.-	§ 21 poz.d. " " " " Dzieci 522 Zł.	6.880.-
3.020.-	§ 21 poz.e. " " " " Dzieci 229 Zł.	3.020.-
7.200.-		
6.600.-	§ 22 poz.a. Oświata pozaszkolna: Kierownictwo Zł.150 x 12 m. Zł.	1.800.-
	Miejski Uniwersytet Powszechny:	
	Odczyty 50 godzin x 10 Zł.	" 500.-
	Wydatki ekspedycyjne i woźny	" 200.-
	Druki i programy	" 120.-
	Praca w organizacjach:	
	Stow." Harmonja" na prowadzenie chóru Zł.30x9 m.	" 270.-
	" " " teatru amatorskiego	" 200.-
	" Mieszkańców Przedmieść biblioteczki wędrowne	" 200.-
	" " na utrzymanie instrukt.roln. 75 Zł.x 12 mies.	" 900.-
	Świetlice dla dorosłych przy szkołach powszechnych	" 800.-
	Odczyty dla ludności żydowskiej	" 500.-
	Rozgłośnia M.U.P.	
	Instalacja i przeniesienie na teren bulwarów	" 200.-
	Kupno nowych lamp radjowych	" 200.-
	Płyty gramofonowe	" 70.-
	Spikier i obsługa 4½ mies.	" 400.-
	Przązrocza	" 50.-
	Ubezpieczenie	" 90.-
	Wydawnictwa dotyczące historji m.Białegostoku	" 100.-
		Zł. 6.600.-
600.-	§ 22 poz.b. Na akcję dokształcania pracowników miejskich	Zł. 600.-
58.941.-		

Budżet Administracyjny

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą
VII	25		Bibljoteka publiczna	24.050.87	23.391.-	23.748.-	23.748.-	21.941.-
		a	pensje	14.909.81	14.785.-	15.080.-	15.080.-	13.473.-
		b	kupno książek, czasopism i oprawa	5.999.44	5.430.-	5.400.-	5.400.-	5.400.-
		c	wydatki rzeczowe	3.044.57	2.776.-	2.468.-	2.468.-	2.468.-
		d	remont	97.05	400.-	800.-	800.-	600.-
	26		Subsydja na cele kulturalno-oświatowe	27.651.19	27.500.-	28.200.-	35.200.-	31.000.-
		a	Dom Ludowy im.Marszałka J.Piłsudskiego	2.000.-	2.000.-	2.000.-	2.000.-	2.000.-

Budżet Administracyjny

U Z A S A D N I E N I E

§ 25 poz.a.

Kierownik	VII-a	3	Zł.	4.367.-
Kancelistka	XI-c	-	"	2.150.-
"	XI-c	-	"	2.150.-
"	XI-a	-	"	1.943.-
Woźny			"	1.327.-
5 % składek emerytalnych			"	357.-
Składka na ubezpieczenie chorobowe			"	326.-
5,2% składki na ubezpiecz.emeryt.i brak pracy			"	285.-
0,54% " " " od wypadków			"	68.-
			Zł.	13.473.-

§ 25 poz.b.

Kupno książek	Zł.	2.750.-
Prenumerata czasopism dzienników do czytelni i wyd.perjodycznych naukowych	"	1.300.-
Oprawa książek	"	800.-
Oprawa księgozbioru P.B.P.	"	150.-
Konserwacja starych książek	"	400.-
	Zł.	5.400.-

§ 25 poz.c.

Opał: 11 pieców,12 tonn węgla á Zł.42.50	Zł.	510.-
Drzewo na rozpałkę 5 mtr.x Zł.7.75	"	39.-
Światło 1620 klwg.x 42 gr.	"	681.-
Dzierżawa 2-ch liczników	"	42.-
Dodatkowy aparat telefoniczny	"	116.-
Ubezpieczenie księgozbioru i inwentarza od sumy Zł.190.000.-	"	255.-
Wydatki rzeczowe	"	100.-
Materjały piśmienne	"	200.-
Utrzymanie czystości	"	150.-
Koszty katalogu	"	250.-
Inwentarz:krzesła i szafa	"	125.-
	Zł.	2.468.-

§ 25 poz.d.

Remont lokalu bibljoteki, wypożyczalni i gabinetu Kierownika	Zł.	600.-

§ 26 poz.a.

Subsydjum na budowę Domu Ludowego	Zł.	2.000.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
VII	26	b	pomoc młodzieży akademickiej	800.-	700.-	700.-	700.-	1.500.-	§ 26 poz.b. Na cele pomocy młodzieży akademickiej	Zł. 1.500.-
		c	Polski Związek Zachodni	2.500.-	2.000.-	2.000.-	2.000.-	2.000.-	§ 26 poz.c. Subsydjum dla Polskiego Związku Zachodniego Na kolonje letnie dla dzieci polskich z Niemiec	Zł. 2.000.-
		d	Wojewódzki Teatr Objazdowy	11.868.53	11.000.-	12.000.-	12.000.-	12.000.-	§ 26 poz.d. Na popieranie Teatru Objazdowego. Subsydjum za przedstawienia w okresie od 15 września do 15 lipca Na popieranie innych teatrów oraz za wynajęcie rekwizytów i dekoracyj teatralnych	Zł.11.000.- " 1.000.- Zł.12.000.-
		e	biblioteka " Szołem - Alejchem"	400.-	400.-	400.-	400.-	400.-	§ 26 poz.e. Subsydjum jednorazowe na zakup książek, które będą własnością miasta	Zł. 400.-
		f	budowa Kościoła-Pomnika	5.200.-	5.200.-	6.000.-	12.000.-	6.000.-	§ 26 poz.f. Subsydjum jednorazowe	Zł. 6.000.-
		g	na remont Synagogi	1.000.-	1.000.-	1.000.-	1.000.-	500.-	§ 26 poz.g Na remont Synagogi	Zł. 500.-
		h	na remont Kościoła garnizonowego 42 p.p.			600.-	600.-	600.-	§ 26 poz.h. Subsydjum jednorazowe	Zł. 600.-
		i	Polski Biały Krzyż koło w Białymstoku	500.-	500.-	500.-	1.500.-	1.500.-	§ 26 poz.i. " "	Zł. 1.500.-
		k	różne subwencje na cele kulturalno-oświatowe	450.-	700.-	3.000.-	3.000.-	2.500.-	§ 26 poz.k. 1. Polskie T-wo Opieki nad grobami bohaterów 2. Liga Morska i Kolonjalna oddz.w Białymstoku 3. Stypendjum dla młodzieży kształc. zawodowo 4. Polska Macierz Szkolna w Gdańsku 5. Polskie T-wo Krzewienia wiedzy handl.i ekonom. 6. T-wo Popierania Płatnacyj miast w Polsce- oddział w Białymstoku 7. T-wo Ogródków działkowych 8. Różne subwencje na cele kult.-oświatowe w/g uznania Magistratu	Zł. 100.- " 100.- " 250.- " 150.- " 100.- " 200.- " 400.- " 1.200.- Zł. 2.500.-
		l	na budowę domów ludowych i świetlic im.Marszałka J.Piłsudskiego					2.000.-	§ 26 poz.l. Na budowę domów ludowych i świetlic im.Marszałka J.Piłsudskiego w Wojew.Białostockiem	Zł. 2.000.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą
			DZIAŁ VIII					
VIII			Zdrowie publiczne	198.905.43	226.205.-	249.569.-	263.595.-	259.347.-
			Rodział A					
			Na zapobieganie chorobom					
	27		Utrzymanie służby zdrowia	19.796.83	19.439.-	19.756.-	19.756.-	17.780.-
		a	pensja personelu	19.589.70	19.039.-	19.456.-	19.456.-	17.480.-
		b	wydatki rzeczowe	207.13	400.-	300.-	300.-	300.-
	28		Zwalczanie chorób zakaźnych	2.606.59	3.120.-	2.520.-	2.520.-	2.520.-
		a	koszta dezynfekcji	1.947.04	1.600.-	1.600.-	1.600.-	1.600.-
		b	szczepienie ospy i inne	529.05	1.300.-	800.-	800.-	800.-
		c	wydatki kancelaryjne i druki	38.80	120.-	120.-	120.-	120.-

U Z A S A D N I E N I E

§ 27 poz.a.

Lekarz sanitarny	VIII-d	1	Zł. 4.145.-
Felczer epidemiczny	X-e	2	" 3.392.-
St.sanitarjusz			" 2.630.-
3 rejonowych sanitarjuszy			" 5.972.-
5 % składki na fundusz emerytalny			" 859.-
2.3 % " " ubezpieczenie chorobowe			" 390.-
0,54% " " " od wypadków			" 92.-
			Zł. 17.480.-

§ 27 poz.b.

Wydatki kancelaryjne i druki	Zł.	180.-
Wyjazdy lekarza sanitarnego	"	120.-
	Zł.	300.-

§ 28 poz.a.

Środki dezynfekcyjne	Zł.	450.-
Pobory furmana	"	480.-
Ubezpieczenie chorobowe	"	46.-
Utrzymanie konia	"	624.-
	Zł.	1.600.-

§ 28 poz.b.

Szczepienie zapobiegawcze ospy i inne	Zł.	350.-
Na zakup surowicy ochronnej	"	450.-
	Zł.	800.-

§ 28 poz.c.

Wydatki kancelaryjne i druki	Zł.	120.-

Budżet Administracyjny

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
VIII	28	d	inwentarz	91.70	100.-	-	-
	29		Zwalczanie chorób społecznych	3.000.-	3.000.-	5.300.-	5.300.-
		a	Zapomoga Wojew.T-wu Przeciwgruźliczemu	2.500.-	2.500.-	4.800.-	4.800.-
		b	Zapomoga T-wu " Marpa"	500.-	500.-	500.-	500.-
	30		Miejska Stacja Opieki nad Matką i Dzieckiem	16.643.01	18.397.-	17.679.-	17.679.-
		a	pensje	10.659.74	10.336.-	10.564.-	10.564.-
		b	żywienie	4.169.27	5.336.-	4.540.-	4.540.-
		c	wydatki rzeczowe	1.206.27	1.925.-	1.875.-	1.875.-

Budżet Administracyjny

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE		
5.300.-			
4.800.-	§ 29 poz.a. Subsydjum roczne	Zł.	4.800.-
500.-	§ 29 poz.b. " "	Zł.	500.-
14.906.-			
9.391.-	§ 30 poz.a.		
	Kierownik lekarz VIII-f	Zł.	4.059.-
	Higjenistka XII-a	"	1.738.-
	XII-b	"	1.866.-
	Służąca	"	985.-
	6% składki emerytalnej	"	440.-
	Składka na ubezpieczenie chorobowe 0.54% " " " od wypadków	"	206.-
		"	47.-
		Zł.	9.391.-
3.040.-	§ 30 poz.b.		
	25 litr.mleka dziennie a Zł.0,20 x 366	Zł.	1.830.-
	20 klg.cukru miesięcz. " " 1.25 x 12	"	300.-
	Cukier melton 2 klg.a Zł.9.- x 12	"	216.-
	Mąka 45 klg.a Zł.0.46 x 12	"	249.-
	Manduina 4 klg.a 4. Zł. x 12	"	198.-
	Owsianka 7 klg.a Zł.0.55 x 12	"	47.-
	Masła 3 klg.a Zł.2.- x 12	"	72.-
	Laktol 100 gr. - Zł.3.- x 12	"	36.-
	Mąka ryżowa 3 klg.a Zł.2.- x 12	"	72.-
	Ryż 2 klg. a Zł.0,80 x 12	"	20.-
		Zł.	3.040.-
1.875.-	§ 30 poz.c.		
	Uzupełnienie, naprawa, konserw., ubezp.inwentarza	Zł.	200.-
	Opał, światło, dzierżawa licznika i reperacja	"	1.200.-
	Woda	"	125.-
	Wydatki kancelaryjne i druki	"	100.-
	Utrzymanie czystości	"	250.-
		Zł.	1.875.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
VIII	30	d	środki lecznicze	577.-	400.-	300.-	300.-	300.-	§ 30 poz.d. Lekarstwa i środki opatrunkowe Zł. 300.
		e	remont	36.-	400.-	400.-	400.-	300.-	§ 30 poz.e. Remont Zł. 300.
	31		Subwencja T-wu " Toz" na utrzymanie Stacji Opieki nad niemowlętami	5.000.-	5.000.-	5.000.-	5.000.-	4.500.-	§ 31. Subwencja roczna T-wu " Toz" na utrzymanie Stacji Opieki nad niemowlętami Zł. 4.500.
	32		Wydatki na higjenę publiczną	864.90	1.000.-	750.-	1.500.-	750.-	
		a	kąpanie ubogich	664.90	1.000.-	750.-	1.500.-	750.-	§ 32 poz.a Kąpanie ubogich Zł. 750.-
	33		Ogólne wychowanie fizyczne	25.482.07	25.650.-	25.650.-	25.650.-	25.650.-	§ 33. Subwencja na cele wychowania fizycznego i przysposobienia wojskowego Zł. 25.650.-
	34		Ogrody, parki i zieleńce publiczne	11.512.29	12.910.-	14.700.-	14.700.-	14.123.-	
		a	pensje	6.294.69	6.154.-	6.200.-	6.208.-	5.631.-	§ 34 poz.a. Kierownik plantacyj Zł. 2.564.- St.ogrodnik " 2.557.- 5 % składki emerytalnej " 130.- 2.3% " na ubezpieczenie chorobowe " 125.- 6.2 % " " " emeryt i brak pracy " 169.- 1.6% " " " od wypadków " 86.- Zł. 5.631.-
		b	utrzymanie oranżerji i inspektów	3.625.87	4.456.-	5.498.-	5.498.-	5.498.-	§ 34 poz.b. Zakup nasion kwiatowych, krzaków, sadzonek, cebulek i kłaczy Zł. 400.- Hodowla kwiatów 400 x 4.- " 1.600.- Pielenie roślin 150 x 2.- " 300.- Wynajęcie koni 50 x 5.- " 250.- Składki do Ubezpieczalni Społecznej " 244.- Woda 500 m3 " 200.- Reperacja instalacji i zamiana wodomierza " 150.- Światło 100 kwg.a Zł.0.42 " 42.- Dzierżawa licznika " 21.- Reperacja instalacji i żarówki " 40.- Drzewo 60 m. x 7.75 " 465.- Słoma i szpagat do mat " 58.

Budżet Administracyjny

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
VIII	34	b					
		c	konserwacja oranżerji i inspektów	96.87	800.-	1.000.-	1.000.-
		d	utrzymanie zieleńców i kwietników	1.494.86	1.500.-	1.994.-	1.994.-
	35		Ogród im.Ks.Józefa Poniatowskiego	9.790.29	3.121.-	6.804.-	6.804.-
		a	pensje	3.436.25	2.075.-	2.254.-	2.254.-

36

Budżet Administracyjny

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE		
	Szkło, kreda i pokost do ram	Zł.	100.-
	Nawóz do inspektów 100 x 4	"	400.-
	Doniczki 3000 x 0,10	"	300.-
	Preparaty chemiczne	"	100.-
	Żwir do roślin m3 5 x 4.-	"	20.-
	Papier do pakowania i inne	"	30.-
	Ubezpieczenie budynku	"	78.-
	Dodatek Kierownikowi plantacyj za nadliczbową pracę w sezonie letnim	"	600.-
	Prenumerata czasopism i materjały kancelaryjne	"	100.-
		Zł.	5.498.-
1.000.-	§ 34 poz.c.		
	Kupno 100 okien inspektowych	Zł.	700.-
	Reperacja okien inspektowych, skrzyń, pieców i kanałów w cieplarniach	"	300.-
		Zł.	1.000.-
1.994.-	§ 34 poz.d.		
	Przekopywanie trawników, sadzenie klombów, zasianie trawą i obsadzanie kwiatami trzykrotnie - 150 x 3.-	Zł.	450.-
	Kupno nasion trawy 100 x 2.-	"	200.-
	Podlewanie roślin w ciągu lata 50 x 3.-	"	150.-
	Pielenie trawników, rabat i kwietn. 30 x 2.-	"	60.-
	Koszenie i pielęgnowanie trawników i kwietników 100 x 3.-	"	300.-
	Nawóz fur 10 x 5.-	"	50.-
	Ziemia kompostowa fur 20 x 2.-	"	40.-
	Furmanki dni 20 x 5.-	"	100.-
	Czasowe ogrodzenie trawników	"	15.-
	Konserwacja zieleńców przed Izbą Skarbową i Sądem Okręgowym	"	300.-
	Zabezpieczenie roślin przed zimą:		
	piasek m3 10 x 3.50	"	35.-
	gałęzi świerkowych fur 8 x 3.-	"	24.-
	robocizna	"	30.-
	Składki do Ubezpieczalni Społ.i Fund.Bezrobocia	"	240.-
		Zł.	1.994.-
6.504.-			
2.254.-	§ 35 poz.a.		
	2 dozorców dni 547 x 3.-	Zł.	1.641.-
	1 posługaczka	"	465.-
	Ubezpieczenia socjalne	"	148.-
		Zł.	2.254.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
VIII	35	b	wydatki rzeczowe	6.185.70	5.746.-	3.950.-	3.950.-
		c	konserwacja ogrodu i budynk	168.34	300.-	600.-	600.-
	36		Park 3-go Maja, boisko i ogród letni w Zwierzyńcu	6.975.22	8.383.-	8.299.-	8.299.-
		a	pensje	3.227.73	3.147.-	3.204.-	3.204.-
		b	wydatki rzeczowe	1.842.98	1.869.-	2.095.-	2.095.-

Sumy zatwierdzone przez Radę Nadzorczą	UZASADNIENIE		
3.950.-	§ 35 poz.b		
	Światło 3.700 kwg.á Zł.0.35	Zł.	1.295.-
	Dzierżawa 2 liczników	"	42.-
	Instalacja elektryczna i wodociągowa	"	100.-
	Woda do pawilonu m3 150 x 40 gr.	"	60.-
	Ubezpieczenie inwentarza	"	24.-
	Zabezpieczenie muszli	"	40.-
	Reperacja inwentarza i łuwek	"	150.-
	Drobny nieprzewidziany remont budynku i urządzeń	"	100.-
	Cięcie drzew i krzewów dni 50 x 3.-	"	150.-
	Wysadzanie kwiatami klombów i rabat	"	144.-
	Obcinanie kantów trawników alei, strzyżenie klombów i t.p. dni 20 x 3.-	"	60.-
	Wygrabianie liści z trawników i skupień dni 30x3.-	"	90.-
	Asenizacja, miotły i wapno	"	340.-
	Pielenie rabat 100 x 2.-	"	200.-
	Koszenie trawników 50 x 3.-	"	150.-
	Nawóz fur 50 x 5.-	"	250.-
	Żwir do posypywania dróżek i wynajęcie koni do różnych obót	"	530.-
	Zabezpieczenie roślin na zimę		
	piasku m3 5 x 3,50	"	18.-
	gałęzi świerkowych fur 3 x 3.-	"	9.-
	robocizna dni 8 x 3.-	"	24.-
	Składki do Ubezpieczalni Społecznej i Fund.Bezr.	"	150.-
	Ubezpieczenie budynków	"	24.-
		Zł.	3.950.-
300.-	§ 35 poz.c.		
	Remont pawilonu pomalowanie ścian, sufitów, reperacja podłóg, dachów i t.p.	Zł.	300.-
7.434.-			
2.889.-	§ 36 poz.a		
	2 dozorców	Zł.	2.663.-
	5 % składki na fundusz emerytalny	"	136.-
	2.5% " " ubezpieczenie chorobowe	"	75.-
	0.54% " " " od wypadków	"	15.-
		Zł.	2.889.-
2.095.-	§ 36 poz.b.		
	Opał	Zł.	520.-
	Światło 300 kwg.á Zł.0.42	"	126.-
	Dzierżawa 3 liczników	"	63.-
	Reperacja instalacji	"	56.-
	Asenizacja, miotły i wapno	"	200.-

Nr	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej
VIII	36	b					
		c	konserwacja dróg,alei,drenów i inwentarza	994.09	1.000.-	1.500.-	1.500.-
		d	remont	910.42	2.267.-	1.500.-	1.500.-
	37		Bulwary im.Wojewody Zyndram-Kościałkowskiego i park pocseminaryjny	-	-	7.978.	7.978.-
		a	pensje	-	-	3.738.-	3.738.-
		b	wydatki rzeczowe	-	-	4.240.-	4.240.-

38

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą		UZASADNIENIE		
		Oczyszczenie kominów	Zk.	20.-
		Nabycie narzędzi	"	40.-
		Reperacja ławek i urządzeń	"	80.-
		" ogrodzeń trawników	"	50.-
		Zrobienie nowych ławek 20 x 5.-	"	100.-
		Ubezpieczanie budynków	"	810.-
		Ubezpieczenie inwentarza	"	36.-
			Zk.	2.096.-
1.500.-	§ 36 poz.c			
		Przekopywanie skupień dni 50 x 3.-	Zk.	150.-
		Sadzenie drzew i krzewów 50 x 3.-	"	150.-
		Zasilenie pali 1000 x 0.20	"	200.-
		Sadzenie kwiatów dni 10 x 3.-	"	30.-
		Cięcie drzew 200 x 3.-	"	600.-
		Balkowanie i przywiązywanie drzew dni 60 x 3.-	"	180.-
		Parzenki do różnych obór 10 x 5.	"	50.-
		Cięcie suchych drzew	"	40.-
		Ubezpieczenie socjalne	"	100.-
			Zk.	1.500.-
1.000.-	§ 36 poz.d.			
		Budowa ustępu publicznego w Parku 3-go Maja, konserwacja ogrodu leśnego "Zwierzyniec" oraz remont domu mieszkalnego Nr.5 przy Alei 11 Listopada, zgodnie z kosztorysem Wydziału Technicznego	Zk.	1.000.-
7.978.-				
3.738.-	§ 37 poz.a.			
		Płace dni 1164 x 3.-	Zk.	3.492.-
		Ubezpieczenie socjalne	"	246.-
			Zk.	3.738.-
4.240.-	§ 37 poz.b.			
		Woda do polewania roślin m3 300 x 40 gr.	Zk.	120.-
		Kioski i zarówki	"	100.-
		Reperacja ławek i urządzeń	"	100.-
		Przekopywanie ziemi w skupieniach dni 80 x 3.-	"	240.-
		Pielenie rabat,kwietników, skupień, alei i trawników dni 200 x 3.-	"	400.-
		Wiosenne i letnie cięcie drzew 60 x 3.-	"	180.-
		Koszenie trawników 150 x 3.-	"	450.-
		Sadzenie kwiatów 200 x 3.-	"	600.-
		Podlewanie roślin 200 x 3.-	"	600.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą
VIII	37	b						
	38		Biuro Działu Wodociągowo-Kanalizacyjnego	13.485.08	11.739.-	13.483.	13.483	12.885.-
		a	pensja	4.843.84	.739.	.806.	4.806.	4.283.-
		b	wydatki kancelaryjne i rzeczowe	-	...	3.000.-	3.000.	2.925.-
		c	czyszczenie i naprawa kanałów	4.706.34	3.000.-	2.177.-	2.177	2.177.-

39

U Z A S A D N I E N I E

Wygrabianie liści 60 x 3.- Zł. 180.-
Ziemia kompostowa i nawóz fur 60 x 4.- " 240.-
Nawozy sztuczne na trawnik " 150.-
Nasiona trawy klg.50 x 2.- " 100.-
Furmanki do różnych robót dni 100 x 5.- " 500.-
Zabezpieczenie roślin na zimę " 20.-
Ubezpieczenia socjalne " 260.-
Zł. 4.240.-

W związku z rozbudową kanalizacji miejskiej przewiduje się w latach następnych wydzielenie jej jako odrębnego przedsiębiorstwa z ogólnej administracji Zarządu Miejskiego.
Wobec tego, iż Biuro Kanalizacji już w roku przyszłym ma być przeniesione do nowego lokalu przy ul.Rynek Kościuszki 1 przewiduje się na wstępne wydatki organizacyjne i rzeczowe.

§ 38 poz.a.
Inżynier wodociągowo-kanalizacyjny VII-a - Zł. 3.919.-
2.3% składki na ubezpieczenie chorobowe " 92.-
6.2% " " " emeryt.i brak pracy " 251.-
0.54% " " " od wypadków " 21.-
Zł. 4.283.-

§ 38 poz.b.
1 woźny á Zł.100.- x 12 mies. Zł. 1.200.-
Materjały kancelaryjne i przyrządy kreślarskie " 180.-
Książki i czasopisma " 150.-
Naprawa i konserwacja instrumentów mierniczych " 50.-
Umeblowanie biura " 300.-
Środki lokomocji 150 dni x 0.75 zł. " 105.-
Aparat telefoniczny i katalog " 280.-
Węgiel 6 tonn a Zł.42.50 " 255.-
Drzewo " 40.-
Składanie węgla i drzewa " 10.-
Światło 300 kwg.a Zł.0.42 " 126.-
Dzierżawa licznika " 21.-
Żarówki i instalacja " 50.-
Ubezpieczenie inwentarza " 30.-
Pasta do podłogi klg.5 a Zł.1.60 " 8.-
Ubezpieczenie społeczne " 120.-
Zł. 2.925.-

§ 38 poz.c.
Sztucery do czyszczenia kanałów m.b.50 Zł. 75.-
1 dozorca kanałowy 312 dni x 4.75 Zł. " 1.482.-
1 furmanka dni 78 x 5.- " 390.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	przez Radę Miej.
VIII	38	c					
		d	częściwy wykup kanałów ulicznych, wybudowanych przez właścicieli nieruchomości	3.934.90	4.000.-	3.500.-	3.500.-
	39		Dopłata do utrzymania pracowni Chemiczno-Bakterjologicznej	14.601.-	14.185.-	2.635.-	4.635.-
	40		Dozór weterynaryjny	6.458.17	6.598.-	3.000.-	3.000.-
	41		Inne wydatki	24.-	100.-	325.-	325.-
		a	na propagandę higjeniczną	24.-	100.-	100.-	100.-
		b	premje dozorcom domowym za wzorowe utrzymywanie czystości domów i podwórzy			225.-	225.-

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
	Uzupełnienie i utrzymanie inwentarza kanałowego / 1 para długich butów skórzanych, kubły, czapki, drągi, łopaty i t.p./	Zł. 130.-
	Ubezpieczenie socjalne	" 100.-
		Zł. 2.177.-
3.500.-	§ 38 poz.d. Koszta wybudowanych przez właścicieli nieruchomości kanałów ulicznych stanowią 68.151.04 Zł. Zarząd Miejski stopniowo wykupuje te kanały przez zarachowanie na koszta wykupu należności za korzystanie z kanałów Do 1.X.1934r. zaliczono 32.604.96 Zł. pozostaje 35.546.08 " Na rok 1935/36 przypada	Zł. 3.500.-
3.333.-	§ 39. Miejska Pracownia Chemiczno-Bakterjologiczna wykonywa dla celów sanitarnych badania chemiczne artykułów spożywczych, oraz analizy bakterjologiczne dla szpitali miejskich ubogiej ludności miasta. Całkowite koszta utrzymania pracowni wynoszą	Zł. 18.443.-
	Opłaty za badanie artykułów żywnościowych i za analizy od szpitali	" 15.110.-
	Czyli dopłata Zarządu miasta do pracowni bakterjologicznej w związku z wykonywaniem bezpłatnych analiz dla ubogiej ludności miasta oraz badanie dla celów sanitarnych artykułów żywnościowych wynosi / Patrz budżet Miejskiej Pracowni Chemiczno-Bakterjologicznej /.	Zł. 3.333.-
3.000.-	§ 40. Na dozór weterynaryjny na rzeźni drobiu utrzymywanej przez Gminę Żydowską	Zł. 3.000.-
325.-		
100.-	§ 41 poz.a. Na propagandę higjeniczną	Zł. 100.-
225.-	§ 41 poz.b. Celem podniesienia stanu sanitarnego miasta preliminuje się dozorcom domowym premje za wzorowe utrzymywanie czystości domów i podwórzy: I nagroda Zł.100.-, II nagroda Zł.75.- i III nagroda Zł.50.-	Zł. 225.-

Dział	§	Podpis.	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
VIII			Rozdział B.				
			Lecznictwo				
	42		Dopłata do utrzymania szpitali	10.241.-	29.356.-	39.973.-	40.749.-
		a	Szpital św.Rocha	-	8.510.-	12.180.-	12.456.-
		b	Szpital Żydowski	6.593.-	17.712.-	21.440.-	21.440
		c	Szpital św.Łazarza	3.642.-	3.134.-	6.353.-	6.853.-
	43		Koszty leczenia ubogich mieszkańców miasta w zakładach miejskich	60.529.25	50.562.-	69.752.-	69.752.-
		a	Szpital św.Rocha	2.724.40	4.475.-	11.475.-	11.475.-
		b	Szpital Żydowski	28.817.33	22.000.-	30.000.-	30.000.-
		c	Szpital św.Łazarza	18.987.52	24.087.-	28.277.-	28.277.-
	44		Koszty przewozu chorych	1.838.10	1.645.-	1.465.-	1.465.-

41

Sumy zatwierdzone przez władzę nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
53.092.-	§ 42. Szczegółowe uzasadnienie patrz Budżet Szpitali Miejskich.
21.198.-	§ 42 poz.a Koszta utrzymania Szpitala św.Rocha Zł.223.815.- Opłata za leczenie i zwroty z różnych tytułów " 202.617.- Dopłata Zarządu miasta do utrzymania Szpitala Zł. 21.198.-
25.041.-	§ 42 pon.b. Koszta utrzymania Szpitala Żydowskiego Zł.118.682.- Opłata za leczenie i zwroty z różnych tytułów " 93.641.- Dopłata Zarządu miasta do utrzymania Szpitala Zł. 25.041.-
6.853.-	§ 42 poz.c. Koszta utrzymania Szpitala św.Łazarza Zł. 47.472.- Opłata za leczenie i zwroty z różnych tytułów " 40.619.- Dopłata Zarządu miasta do utrzymania Szpitala Zł. 6.853.-
69.752.-	
11.475.-	§ 43 poz.a. Koszty leczenia ubogich mieszkańców miasta w Szpitalu św.Rocha Zł.11.475.- /Patrz Budżet Doch.Szpitala św.Rocha/
30.000.-	§ 43 poz.b. Koszty leczenia ubogich mieszkańców miasta w Szpitalu Żydowskim Zł.30.000.- /Patrz Budżet Doch.Szpitala Żydowskiego/
28.277.-	§ 43 poz.c. Koszty leczenia ubogich mieszkańców miasta w Szpitalu św.Łazarza/ Zł.28.277.- /Patrz Budżet Doch.Szpitala św.Łazarza/
1.465.-	§ 44. Benzyna, smary Zł. 400.- Dodatkowe wynagrodzenie szoferowi " 600.-

Dział	§	Podział	W Y D A T K I	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	przez Radę Miej.
VIII	44						
	45		Pogotowie ratunkowe	4.500.-	4.500.-	4.500.-	15.000.-
			D Z I A Ł IX				
IX			Opieka Społeczna	440.249.50	418.320.-	396.124.-	422.390.-
			Rozdział A				
			Opieka nad dzieckiem i młodzieżą				
	46		Dopłata do Miejskich Zakładów Opiekuńczych	101.646.40	90.182.-	89.327.-	90.893.-
		a	Miejski Zakład Opiekuńczo-Wychowawczy Nr.1	78.971.47	69.216.-	68.926.-	70.492.-
		b	Miejski Zakład Opiekuńczo-Wychowawczy Nr.2 dla dzieci żydowskich	22.674.93	20.966.-	20.401.-	20.401.-
	47		Wydatki na opiekę zapobiegawczą nad dzieckiem i młodzieżą	14.000.-	13.675.-	13.675.-	15.075.-
		a	T-wu "Przystań" na kolonje letnie	5.000.-	5.000.-	5.000.-	6.400.-

Sumy zaw. w budżecie Nadzorę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	Pamoni sanitarki	Zł. 800.-
	Opał strażu	" 75.-
	Ubezpieczenie sanitarki	" 70.-
	Na ubranie szoferowi	" 120.-
		Zł. 1.465.-
8.000.-	§ 45. Na ewentualny udział w zorganizoweniu i utrzymaniu całodziennego pogotowia ratunkowego w Białymstoku	Zł. 8.000.-
390 083.-		
85.394.-	§ 46. Szczegółowe uzasadnienie kosztów utrzymania Zakładów /patrz " Budżet Miejskich Zakładów Opiekuńczych" /.	
65.891.-	§ 46 poz.a. Koszt utrzymania Zakładu	Zł.68.494.-
	Zwroty z różnych tytułów	" 2.603.-
	Dopłata Zarządu miasta do utrzymania Zakładu	Zł.65.891.-
19.503.-	§ 46 poz.b. Koszt utrzymania Zakładu	Zł.20.507.-
	Zwroty z różnych tytułów	" 1.004.-
	Dopłata Zarządu miasta do utrzymania Zakładu	Zł.19.503.-
14.675.-		
6.000.-	§ 47 poz.a. T-wu "Przystań" na prowadzenie kolonji letnich	Zł. 6.000.-

Dział	§	Ust.	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
IX	47	b	T-wu " Toz" na kolonje letnie	5.000.-	5.000.-	5.000.-	5.000.-
		c	półkolonje letnie	4.000.-	3.600.-	3.600.-	3.600.-
		d	T-wu " Przystań" na obozy letnie dla młodzieży pracującej zawodowo	-	75.-	75.-	75.-
	48		Opieka zamknięta nad niełetniemi w zakładach zamiejskich	6.473.37	7.090.-	6.700.-	6.700.-
		a	utrzymanie w specjalnych zakładach wychowawczych wychowanków ochron miejsk.	6.473.37	7.090.-	6.700.-	6.700.-
	49		Zapomogi dla T-w dobroczynnych, utrzymujących zakłady opieki zamkniętej	51.476.39	57.325.-	59.632.-	59.632.-
		a	ochrona i schronisko sióstr miłosierdzia św. Wincentego a Paulo p.n. " Dom św.Marcina "	29.844.99	36.675.-	38.966.-	38.966.-
		b	ochrona gminy ewangelicko-luteradskiej	3.649.96	3.650.-	3.666.-	3.666.-
		c	ochrona T-wa opieki nad sierotami żydowskiemi " Bzras-Jesojmin"	17.981.44	17.000.-	17.000.-	17.000.-

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
5.000.-	§ 47 poz.b. T-wu " Toz" na prowadzenie kolonji letnich dla dzieci żydowskich	Zł. 5.000.-
3.600.-	§ 47 poz.c Roczne subsydjum na prowadzenie półkolonji letn. T-wu "Przystań" Zł. 1.800.- " " " " " T-wu " T o z " " 1.800.-	Zł. 3.600.-
75.-	§ 47 poz.d. Subsydjum roczne dla młodzieży pracującej zawodowo	Zł. 75.-
6.700.-	§ 48 poz. Dokształcenie w szkołach zawodowych wychowanków miejskich zakładów opiekuńczych i utrzymanie w zakładach dla jagliczek	Zł. 6.700.-
59.632.-		
38.966.-	§ 49 poz.a. Na utrzymanie 66 wychowanek przeniesionych z Miejskiego Zakł.Opiek.-Wych.Nr.1 a Zł.1 x 366 dni Subsydjum roczne na żywienie 70 osób poprawnie utrzymywanych a 50 gr.dziennie x 366 Na częściowe pokrycie wydatków gospodarczych	Zł.24.156.- " 12.810.- " 2.000.- Zł.38.966.-
3.666.-	§ 49 poz.b. Subsydjum na żywienie 20 dzieci a 50gr.x 366 dni	Zł. 3.666.-
17.000.-	§ 49 poz.c. Subsydjum na żywienie 70 dzieci a 50gr.x 366 dni Na częściowe pokrycie wydatków gospodarczych	Zł.12.810.- " 4.190.- Zł.17.000.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r. 1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r. 1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władze Nadzorcze	UZASADNIENIE
	50		Subsydjowanie instytucyj o celach opieki społ. nad dziećmi i młodzieżą	10.701.61	13.000.-	13.000.-	13.000.-	13.000.-	
		a	opieka nad sierotami	4.999.61	5.000.-	5.000.-	5.000.-	5.000.-	§ 50 poz. a. T-wu " Przystań" na Dom Dziecka Zł. 2.335.- T-wu Opieki nad Sierotami Żydowskiemi " 2.335.- Ewangelicko-Luterański Komitet zapomogowy " 330.- Zł. 5.000.-
		b	dożywianie biednych dzieci szkół	5.702.-	8.000.-	8.000.-	8.000.-	8.000.-	§ 50 poz. b. Na dożywianie dzieci w szkołach powszechnych Zł. 5.600.- " " " " żydowskich " 2.400.- Zł. 8.000.-
			Rozdział B. Opieka nad dorosłymi						
	51		Dopłata do utrzymania przytułku dla starców	15.704.52	15.777.-	20.894.-	20.894.-	20.839.-	§ 51. Dopłata zwiększyła się z powodu przeniesienia ze względów oszczędnościowych do Miejskiego Domu Starców w Supraślu pensjonarzy przebywających w zakładzie zamiejscowym w Pieńkach Borowych. / Szczegółowe uzasadnienie patrz budżet Miejskiego Domu Starców w Supraślu/. Koszt utrzymania Zakładu Zł. 20.844.- Zwroty z różnych tytułów " 5.- Dopłata Zarządu miasta do utrzymania Zakładu Zł. 20.839.-
	52		Wydatki na bezpośrednie wykonanie opieki nad dorosłymi	20.610.80	15.000.-	21.780.-	29.780.-	22.280.-	
		a	opiekunowie społeczni	1.589.-	-	600.-	600.-	600.-	§ 52 poz. a. Na pokrycie ewentualnych wydatków związanych z pełnieniem funkcyj opiekunów społecznych Zł. 600.-
		b	pomoc w wynajęciu mieszkań ubogiej ludności miasta, wyeksmitowanej przez sądy	1.973.-	2.000.-	2.000.-	2.000.-	2.000.-	§ 52 poz. b. Na wynajęcie mieszkań ubogim mieszkańcom miasta, wyeksmitowanym przez sądy Zł. 2.000.-
		c	koszta pogrzebów ubogiej ludności	1.060.-	1.000.-	1.000.-	1.000.-	1.000.-	§ 52 poz. c. Koszta pogrzebów ubogiej ludności miasta Zł. 1.000.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą
IX	52	d	opieka nad niezdolnymi do pracy /inwalidzi pracy /	3.780.30	2.000.-	6.680.-	6.680.-	6.680.-
		e	doraźna pomoc ubogiej ludności	10.247.40	8.000.-	9.000.-	17.000.-	9.500.-
		f	ewakuacja ubogiej ludności	1.991.10	2.000.-	2.500.-	2.500.-	2.500.-
	53		Opieka lekarska nad ubogą ludnością miasta	20.301.73	18.662.-	19.492.-	19.492.-	17.995.-
		a	pensje	6.564.20	6.540.-	6.709.-	6.709.-	6.032.-
		b	pomoc ambulatoryjna	4.251.26	3.622.-	4.283.-	4.283.-	3.463.-
		c	środki lecznicze ubogiej ludności	7.996.05	7.000.-	7.000.-	7.000.-	7.000.-
		d	wydatki rzeczowe	1.490.22	1.500.-	1.500.-	1.500.-	1.500.-

45

UZASADNIENIE		
§ 52 poz.d. Na zapomogi doraźne ubogim i inwalidom pracy:		
a/ z sum własnych	Zł.	2.000.-
b/ z subwencyj Urzędu Wojewódzkiego po Zł.390.- miesięcznie / patrz " Dochody" D z.III § 10/	"	4.680.-
	Zł.	6.680.-
§ 52 poz.e. Na cele pomocy doraźnej najuboższej ludności miasta pozostającej bez żadnych środków do życia:		
a/ z sum własnych	Zł.	8.500.-
b/ z subwencyj Urzędu Wojewódzkiego / patrz " Dochody" Dz.III § 10 /	"	1.000.-
	Zł.	9.500.-
§ 52 poz.f. Na wykupienie biletów mieszkańcom gmin obcych, którzy mogą być ciężarem dla miasta	Zł.	2.500.-
§ 53 poz.a. Lekarz dla ubogich VIII-f 3	Zł.	5.012.-
Służąca	"	540.-
5 % składki emerytalnej	"	252.-
Składki na ubezpieczenie chorobowe	"	158.-
" " " emerytalne robotnik.	"	29.-
" " Fundusz Bezrobocia i na ubezpiecz. od wypadków	"	41.-
	Zł.	6.032.-
§ 53 poz.b. Lekarz laryngolog ryczałt	Zł.	1.680.-
" okulista "	"	1.680.-
Na pomoc dentystyczną w koniecznych wypadkach	"	-
2.3 % składki na ubezpieczenia chorobowe	"	83.-
0.54 % " " " od wypadków	"	20.-
	Zł.	3.463.-
§ 53 poz.c. Na lekarstwa i środki opatrunkowe	Zł.	7.000.-
§ 53 poz.d. Na środki lokomocji lekarza ryczałt 100 zł.mies.	Zł.	1.200.-
Na druki, receptarjusze, karty porad i mater.pism.	"	300.-
	Zł.	1.500.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
IX	54		Zwrot kosztów opieki nad dorosłymi, sprawowanej przez inne związki komunalne	117.254.60	107.541.-	100.100.-	100.100.-	100.100.-		
		a	utrzymanie ubogich i kalek w specjalnych zakładach pozamiejskich	4.929.20	7.041.-	-	-	-	§ 54 poz.a. Patrz budżet Miejskiego Domu Starców w Supraślu.	
		b	utrzymanie ubogich umysłowo upośledzonych w zakładach specjalnych	112.048.60	100.000.-	100.000.-	100.000.-	100.000.-	§ 54 poz.b. Na pokrycie kosztów kuracyjnych za ubogich mieszkańców m.Białegostoku umieszczonych w zakładach pozamiejskich dla umysłowo chorych i w zakładach specjalnych dla dzieci niedorozwiniętych	Zł. 100.000.-
		c	zwrot gminom obcym świadczeń udzielonych ubogiej ludności m.Białegostoku	276.80	500.-	100.-	100.-	100.-	§ 54 poz.c. Zwrot kosztów za utrzymanie ubogiej ludności m. Białegostoku w gminach obcych	Zł. 100.-
	55		Zapomogi dla T-w dobroczynnych utrzymujących zakłady opieki nad dorosłymi	34.416.73	29.400.-	29.573.-	29.573.-	26.617.-		
		a	Żydowski dom inwalidów "Hekdesz"	15.109.40	13.140.-	13.176.-	13.176.-	11.859.-	§ 55 poz.a. Subsydjum na żywienie 90 osób a Zł.0.36	Zł. 11.858.40
		b	Żydowski dom starców przy ul.Kupieckiej 32	15.613.89	13.140.-	13.176.-	13.176.-	11.859.-	§ 55 poz.b. Subsydjum na żywienie 90 osób á Zł.0.36	Zł. 11.858.40
		c	przytułek gminy ewangelicko-luterańskiej	3.693.44	3.120.-	3.221.-	3.221.-	2.899.-	§ 55 poz.c Subsydjum na żywienie 22 osób á Zł 0.36	Zł. 2.898.72
	56		Opieka nad zwolnionymi więźniami	1.000.-	1.000.-	1.000.-	1.000.-	1.000.-	§ 56. Na pomoc zwolnionym z więzienia - subsydjum dla Patronatu - Białystok	Zł. 1.000.-
	57		Subsydjowanie instytucyj o celach opieki społecznej i o charakterze wzajemnej pomocy	8.825.-	10.800.-	12.200.-	17.500.-	13.100.-		
		a	Na prowadzenie chrześcijańsk.kuchni ludowej dla ubogich	3.000.-	2.000.-	2.000.-	2.000.-	2.000.-	§ 57 poz.a. Na prowadzenie chrześcijańskiej kuchni ludowej dla ubogich	Zł. 2.000.-
		b	zapomoga gminie żydowskiej na prowadzenie taniej kuchni ludowej	3.000.-	2.000.-	2.000.-	2.000.-	2.000.-	§ 57 poz.b. Gminie Żydowskiej na prowadzenie taniej kuchni ludowej	Zł. 2.000.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej
IX	57	c	subwencja dla związków inwalidów wojennych	1.600.-	1.600.-	1.600.-	1.600.-
		d	udzielanie pożyczek bez procentowych	400.-	400.-	400.-	400.-
		e	Towarzystwo Opieki nad psychicznie chorymi	600.-	600.-	900.-	900.-
		f	na utrzymanie domu noclegowego		3.900.-	2.400.-	2.400.-
		f1	na utrzymanie domu noclegowego dla kobiet	-	-	-	2.400.-
		f2	żydowski dom noclegowy	-	-	-	2.400.-
		g	różne subwencje na cele opieki społecznej	825.-	900.-	2.900.-	3.400.-
		h	Subsydjum na " Dom Matki bezdomnej "	-	-	-	-
			Rozdział C				
			Pośrednictwo pracy i pomoc dla bezrobotnych				
	58		Biuro wypłat zapomóg bezrobotnym	9.582.78	10.223.-	7.251.-	7.251.-
		a	pensje	8.718.08	9.228.-	6.551.-	6.551.-

47

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E		
1.600.-	§ 57 poz.c. Subsydjum dla Związku Inwalidów Wojennych Zł.1000, Legji Inwalidów Wojsk Polskich Zł.300.- i Żydowskiego Związku Inwalidów Wojennych Zł.300.	Zł.	1.600.-
400.-	§ 57 poz.d. Subsydjum chrześcijańskiej Spółdzielni Kredytowo-Rzemieślniczej w Białymstoku	Zł.	200.-
	Żydowskiej Kasie Pożyczek Bezprocentowych	"	200.-
		Zł.	400.-
600.-	§ 57 poz.e. T-wu Opieki nad psychicznie chorymi subsydjum rocz.	Zł.	600.-
2.400.-	§ 57 poz.f. Subsydjum na utrzymanie domu noclegowego i żywienie noclegowców	Zł.	2.400.-
-			
2.100.-	§ 57 poz.g. 1. Polskie T-wo Ochrony Kobiet	Zł.	150.-
	2. Żydowskie T-wo Ochrony Kobiet	"	150.-
	3. Zapomoga dla T-wa " Linas-Chojlim" na zakup lodu"	"	200.-
	4. Zapomoga dla Klimkiewiczowej po Zł.50.-x 12 mies."	"	600.-
	5. Różne subsydja na cele opieki społecznej w/g uznania Magistratu	"	1.000.-
		Zł.	2.100.-
2.000.-	§ 57 poz.h. Subsydjum na " Dom Matki bezdomnej"	Zł.	2.000.-
7.251.-			
6.551.-	§ 58 poz.a. Kierownik	Zł.	3.786.-
	Woźny	"	1.420.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	przez Radę Miej	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE		
IX	58	a							3 czas.pracowników x 12 wyg.x 4 zł.dziennie	Zł.	864.-
									Składka na ubezpieczenie chorobowe	"	143.-
									" " " emerytalne i brak pracy	"	289.-
									" " Fundusz Bezrobocia	"	49.-
										Zł.	6.551.-
		b	wydatki kancelaryjne	314.61	300.-	100.-	100.-	100.-	§ 58 poz.b.		
									Materjały piśmienne i druki	Zł.	60.-
									Dorożka kasjera	"	40.-
										Zł.	100.-
		c	wydatki rzeczowe	550.09	695.-	600.-	600.-	600.-	§ 58 poz.c		
									Opał	Zł.	250.-
									Światło	"	140.-
									Licznik	"	12.-
									Asenizacja	"	150.-
									Wydatki różne	"	48.-
										Zł.	600.-
	59		Wydatki na pomoc dla bezrobotnych	1.827.44	1.500.-	1.500.-	11.500.-	1.500.-			
		a	akcja żywnościowa bezrobotnym	1.827.44	1.500.-	1.500.-	1.500.-	1.500.-	§ 59 poz.a. Na koszta administracyjne państwowej akcji pomocy bezrobotnym, niepobierającym zasiłków ustawowych	Zł.	1.500.-
		b	na urządzenie pozinternatu dla dzieci bezrobotn.	-	-	-	10.000.-	-			
			D Z I A Ł X								
X			Popieranie rolnictwa	22.526.85	11.155.-	12.572.-	14.372.-	12.063.-			
	60		Targowisko	15.260.89	9.755.-	11.072.-	11.072.-	10.563.-			
		a	koszt utrzymania targowisk	15.260.89	9.755.-	9.912.-	9.912.-	9.403.-	§ 60 poz.a. 5 poborców rynkowych oraz dodatek w wysokości Zł.300.-dla starszego poborcy	Zł.	4.544.-
									Wynagrodzenie %%: 20% od zainkasowanej kwoty	"	3.800.-
									Dodatkowa robocizna przy targowicy	"	480.-
									5 % składki na Fundusz Emerytalny	"	57.-
									Ubezpieczenia socjalne	"	522.-
										Zł.	9.403.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowane na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowane na r.1935/36 przez Radę Miej.
X	60	b	utrzymanie ustępu na Siennym Rynku			1.160.-	1.160.-
	61		Stacja hodowli jedwabników	399.37	800.-	600.-	600.-
	62		Sporządzanie spisu gospodarstw rolnych zwierząt domowych	707.79	600.-	600.	600.-
	63		Premje za wzorowe utrzymywanie koni pojazdowych i uprzęży			300.	600.-
	63a		Na Kasę Stefczyka dla przedmieszczan			-	1.500.-
			D Z I A Ł XI				
XI			Popieranie przemysłu i handlu	44.908.98	39.063.-	41.578.-	41.764.-
	64		Miejska szkoła zawodowa dokształcająca	35.308.98	29.463.-	31.978.-	31.978.-
		a	pensje	34.280.33	28.643.-	31.008.-	31.008.-

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E		
1.160.-	§ 60 poz.b.		
	Utrzymanie posługaczki i świadczenia	Zł.	400.-
	Woda 1.400 m3 a 40 gr.	"	560.-
	Światło i licznik	"	50.-
	Żarówki, reperacja instalacji elektrycznej i wodociągowej	"	75.-
	Utrzymanie czystości i porządku	"	25.-
	Drobne reperacje bieżące	"	35.-
	Ubezpieczenie	"	5.-
		Zł.	1.160.-
600.-	§ 61.		
	Robocizna	Zł.	400.-
	Nawozy	"	100.-
	Wydatki rzeczowe	"	50.-
	Kurs hodowli jedwabników	"	50.-
		Zł.	600.-
600.-	§ 62		
	Zgodnie z instrukcją Min.Spr.Wewn. z dn.2.V. 1932r./ Monitor Polski Nr.120/ zarządy gminne winny każdego roku dostarczyć danych o produkcji rolnej i zwierzętach gospodarskich.		
	Koszta spisu wynoszą	Zł.	600.-
300.-	§ 63.		
	W celu podniesienia wyglądu estetycznego dorożek konnych preliminuje się premje za wzorowe utrzymywanie koni pojazdowych, uprzęży i dorożek: I nagroda - Zł.150.-, II nagroda - Zł.100.- i III nagroda - Zł.50.-	Zł.	300.-
41.764.-			
31.978.-			
31.008.-	§ 64 poz.a.		
	I okres od 1.IV.do 5 VIII 1935r.		
	Kierownik szkoły po Zł.227.50 m.	Zł.	1.024.-
	Sekretarz " " " 100.- "	"	450.-

Budżet Administracyjny

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
XI	64	a							70 godz.tyg.przedm.ogólnokszt.a 2.80 Zł. 2.352.- 46 " " " zawodowych a 3.80 " 2.098.- 12 wychowawców a Zł.22.75 " 719.- 1 bibljotekarz a Zł.22.75 " 69.- 1/3 129 godz.tyg./ 3 + 70 + 46/ za 1½ mies.wak w/g norm K.O.S.B. " 693.- 3 woźnych " 352.- Ubezpieczenia społeczne " 658.- II okres od 16.VIII.1935r.do 31.III.1936. Organizacja szkoły przewiduje 12 odd.z.m. + 5 żeńsk.-razem 17 Kierownik szkoły VII st.sł. Zł.335.-mies. Zł. 2.513.- Sekretarz " 750.- 4 naucz.przedm.ogólnokszt.IX st.sł./ 210.-zł./ " 6.300.- 1 " " zawodowych VIII " " / 260.-zł./ " 1.750.- 55 godz.tyg." " różne grupy a Zł.3.80 " 6.250.- 11 " " re.Rz.Kat. + 5 mojż. - 16 tyg. a Zł.2.80 " 1.344.- Dodatkowo 2 wychowawców a Zł.22.75 " 342.- 4 woźnych a Zł.45.- x 8 mies. " 1.440.- Palacz a Zł.27.40 x 5 mies. " 137.- Ubezpieczenia społeczne " 1.767.- Zł.31.008.-
		b	wydatki rzeczowe	1.028.65	820.-	970.-	970.-	970.-	§ 64 poz.b. Opał Zł. 170.- Światło " 300.- Materjały piśmienne i kancelaryjne /porto/ " 150.- Pomoce naukowe i podręczniki " 150.- Bibljoteka zawodowa " 100.- Szafa na sprzęt P.W.i W.F. " 50.- Różne " 50.- Zł. 970.-
	65		Subsydja dla szkół zawodowych	9.600.-	9.600.-	9.600.-	9.786.-	9.786.-	
		a	szkoła handlowa im.Kopernika	1.505.-	1.505.-	1.505.-	1.505.-	1.505.-	§ 65 poz.a. Subsydjum roczne Zł. 1.505.-
		b	żydowska szkoła rzemieślnicza	5.960.-	5.960.-	5.960.-	5.960.-	5.960.-	§ 65 poz.b. " " Zł. 5.960.-
		c	szkoła rzemieślnicza żeńska T-wa "Ort"	900.-	900.-	900.-	900.-	900.-	§ 65 poz.c. " " Zł. 900.-
		d	internat państwowej szkoły rzemieślniczej	314.-	314.-	314.-	500.-	500.-	§ 65 poz.d. " " Zł. 500.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
XI	65	e	żeńska szkoła przemysłowa	681.-	681.-	681.-	681.-
		f	T-wu " Ort" na kursy trykotarzowe	240.-	240.-	240.-	240.-
			D Z I A Ł XII				
XII			Bezpieczeństwo publiczne	229.506.75	240.993.-	254.432.-	255.592.-
	66		Straż Pożarna	67.275.62	70.263.-	73.578.-	74.738.-
		a	pensje	58.891.04	58.809.-	60.628.-	60.628.-
		b	wydatki rzeczowe	4.778.48	7.204.-	8.850.-	10.010.-

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E		
681.-	§ 65 poz.e. Subsydjum roczne	Zł.	681.-
240.-	§ 65 poz.f. " "	Zł.	240.-
245.787.-			
69.132.-			
55.322.-	§ 66 poz.a.		
	Naczelnik Straży IX -d 3 czł.rodz.	Zł.	3.980.-
	Sierżant	"	1.882.-
	2 kaprali	"	3.472.-
	9st.strażaków	"	14.621.-
	5 strażaków	"	7.234.-
	8 szoferów	"	19.689.-
	Składka na ubezpieczenie chorobowe i od wypadków	"	1.623.-
	5 % składki na fundusz emerytalny	"	2.881.-
		Zł.	55.322.-
10.010.-	§ 66 poz.b.		
	Umundurowanie:		
	Na umundurowanie i buty dla komendanta	Zł.	300
	" " " " " 25 ludzi x 120	"	3.000.-
	Utrzymanie i konserwacja taboru samochod.		
	Remont sprzętu taboru i zakup części	"	200.-
	Zakup opon i dętek samochodowych	"	200.-
	Benzyny 600 kg.	"	540.-
	Oliwy samochowodwej klg. 75 x 2.50	"	188.-
	Smar 10 kg. x 4.-	"	40.-
	Nafty do pochodni i mycia maszyn 50 kg.x 0.47	"	24.-
	Węgla drzewnego do kuźni 600 kg. a gr.10	"	60.-
	Oczyściwo do maszyn	"	50.-
	Malowanie i lakierowanie 2 maszyn		
	Opał, światło i woda:		
	Węgiel kamienny 14 x 42.50	"	595.-
	Drzewa m.10 x 7.75	"	78.-
	Świstko kwg. 800 x 0.42	"	336.-
	Energja do motom	"	24.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE			
II	66	b	remont	356.10	1.000.-	1.000.-	1.000.-	700.-	§ 66 poz.c. Remont pieców, płyt, reperacja ram okiennych, drzwi, ścian, sufitów, zainstalowanie wanny i t.p. zgodnie z kosztorysem Wydz. Technicznego		Zł.	700.-
		d	Białostocka Ochotnicza Straż Pożarna	3.000.-	3.000.-	3.000.-	3.000.-	3.000.-	§ 66 poz.d. Subsydjum jednorazowe		Zł.	3.000.-
		e	Związek Straży Pożarnych	250.-	250.-	100.-	100.-	100.-	§ 66 poz.e. Składka członkowska		Zł.	100.-
								20.674.-				
67			Referat Inspekcyjno-Budowlany	17.352.29	20.858.-	22.572.-	22.572.-					
		a	pensje	13.714.11	18.058.-	19.772.-	19.772.-	17.874.-	§ 67 poz.a.			
									Kierownik inspekcyjno-budowlany	VII-a 5	Zł.	5.321.-
									St.technik budowlany	VIII-a 2	"	3.753.-
									Technik	X-a 2	"	2.979.-
									"	X-a 3	"	3.206.-
									Kancelista ryczałt po Zł.95.- x 12 mies.		"	1.140.-

Dzierżawa liczników	Zł.	42.-
Konserwacja instalacji elektrycznej	"	50.-
Telefon	"	396.-
Djety i rozjazdy służbowe	"	700.-
Druki i materjały kancelaryjne	"	50.-
Szczotki do mycia podłów i zamiatania	"	30.-
Farba i pokost do znaczenia hydrantów i inne	"	50.-
Asenizacja i miotły	"	37.-
Herbata	"	75.-
Prenumerata : Przegląd Pożarniczy, Gazeta Strażacka i 2 dzienniki	"	30.-
Zakup dzieł fachowych	"	15.-
Składka do Związku Straży Pożarnych	"	1.100.-
Kupno 100 m.węża a Zł.11.-	"	50.-
" 2 par łączników do węży a Zł.15.-	"	400.-
" 20 masek przeciwgazowych a Zł.20.-	"	150.-
" 5 ubrań nieprzemakalnych a Zł.30.-	"	300.-
" prostownika do ładowania akumulatora samochodowego	"	500.-
Na pokrycie kosztów wyjazdu komendanta na kurs pożarniczy do Lublina, zgodnie z okólnikiem Zw.S tr.Poż.R.P.Nr.419 z dn.19.VII. 1934 r.	"	470.-
Ubezpieczenie taboru samochodowego i inwentarza	"	500.-
Na zakup płacht ratowniczych i urządzenia suszarni	Zł.	10.010.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
XII	67	a					
		b	analizy, ekspertyzy itp.	88.65	200.-	200.-	200.-
		c	koszta doraźnych środków zabiegawczych w wypadkach zagrożenia bezpieczeństwa publicznego	3.103.93	2.000.-	2.000.-	2.000.-
		d	środki lokomocji	445.60	600.-	600.-	600.-
	68		Areszt Administracyjny	8.194.78	8.616.-	10.901.-	10.901.-
		a	pensje	4.616.26	4.495.-	6.201.-	6.201.-
		b	wydatki rzeczowe	3.504.79	3.921.-	4.000.-	4.000.-

53

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	5 % składki na fundusz emerytalny	zł. 764.-
	2.3% " " ubezpieczenia chorobowe	" 390.-
	6.2% " " " emeryt.i brak pracy	" 75.-
	1.8% " " " od wypadków	" 246.-
		zł.17.874.-
200.-	§ 67 poz.b. Na analizy i ekspertyzy	zł. 200.-
2.000.-	§ 67 poz.c. Na koszta przymusowego wykonania robót budowlanych oraz doraźnych środków zapobiegawczych w wypadkach zagrożenia bezp.publicznego	zł. 2.000.-
600.-	§ 67 poz.d. Na środki lokomocji	zł. 600.-
9.580.-		
5.580.-	§ 68 poz.a. St.dozorca	zł. 1.692.-
	Dozorca	" 1.496.-
	"	" 1.330.-
	Dozorczyni	" 628.-
	5 % składki na fundusz emerytalny	" 213.-
	2.5% " " ubezp.chorobowe	" 143.-
	1.9% " " " emeryt.robotników	" 28.-
	1.5% " " Fundusz Bezrobocia	" 22.-
	0.54% " " ubezp.od wypadków	" 28.-
		zł. 5.580.-
3.500.-	§ 68 poz.b. Opał: 20 tonn węgla á zł.42 50	zł. 850.-
	20 m3 drzewa a zł.7.75	" 155.-
	Światło 490 kiw.a 42 gr.	" 206.-
	Licznik	" 21.-
	Instalacja elektryczna	" 30.-
	Utrzymanie czystości	" 50.-
	Woda 360 m3 a 40 gr.	" 144.-
	Reperacja instalacji wodociągowej	" 40.-
	Asenizacja	" 120.-
	Uzupełnienie naczyń kuchennych	" 30.-
	Siennik i słoma	" 70.-
	Wydatki kancelaryjne i druki	" 70.-
	Telefon i spis abonentów	" 276.-
	Uzupełnienie inwentarza	" 30.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
XII	68	b					
		c	remont	73.73	200.-	700.-	700.-
	69		Utrzymanie rakarni	1.147.89	1.300.-	1.700.-	1.700.-
	70		Wieża ratuszowa	1.157.03	1.373.-	2.194.-	2.194.-
	71		Oświetlenie placów i ulic miasta	131.392.64	131.465.-	136.225.-	136.225.-
	72		Premje za wykrycie przestępstw natury kryminalnej	826.50	1.000.-	1.000.-	1.000.-
	73		Biuro działu przemysłowego	6.338.-	6.118.-	6.262.-	6.262.-

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I A		
	Ubezpieczenie inwentarza		zł. 8.-
	Żywienie aresztowanych		" 1.400.-
			zł. 3.500.-
500.-	§ 68 poz.c. Pobielenie cel, ustawienie śmietnika betonowego, reperacja dachu, wybrukowanie podwórza, odnowienie fasady aresztu i t.p., zgodnie z kosztorysem Wydz.Technicznego		zł. 500.-
1.700.-	§ 69. Opłata za czynności rakarza		zł. 1.200.-
	Remont budynków, reperacja ogrodzenia, grzebowisko, remont rowów i wałów, lupno wozu, asenizacja i podatki		" 500.-
			zł. 1.700.-
1.844.-	§ 70. Regulacja zegara		zł. 240.-
	Reperacja instalacji i lupno żarówek		" 180.-
	Oświetlenie zegara 1300 kwg. x 43.5 gr.		" 566.-
	Licznik		" 21.-
	Telefon i spis abonentów		" 282.-
	Ubezpieczenie		" 15.-
	Uszycie 2 chorągwi maszotowych		" 40.-
	Remont wieży ratuszowej		" 500.-
			zł. 1.844.-
136.225	§ 71. Na oświetlenie ulic, placów miejskich, alei im.Wojewody M.Zyndram-Kościałkowskiego i parku posaminaryjnego kwg.374.750 - 4% na ewentualne zwiększenie ilości punktów kwg. 14.465 - kwg.389.215x35 gr.		zł.136.225.-
1.000.-	§ 72. Premje za wykrycie przestępstw natury kryminalnej / pismo Starostwa Grodzkiego w Białymstoku z dn.21.1.1931r.Nr.1/		zł. 600.-
	Na środki lokomocji		" 400.-
			zł. 1.000.-
5.632.-	Referat przemysłowy umieszczono w dziale XII "bezpieczeństwo publiczne" na podstawie okólnika Min. Spr.Wewn.z dn.15 listopada 1933r.Nr.S.P.11/3/15 do Rozp.Wyk.Min.Spraw Wewn.z dn.6.XII.1932 r./ D.U. Nr.11 poz.71/ " o sporządzaniu i ustalaniu budżetów związków komunalnych".		

Dział	§	Pozycja	WYDATKI I	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej
XII	73	a	Pensje	6.333.-	6.118.-	6.262.-	6.262.-
			D Z I A Ł XIII				
III			R ó ż n e	45.404.54	86.724.-	96.903.-	106.903.-
	74		Składka na rzecz Związku Miast Polskich	4.233.40	3.388.-	3.388.-	3.388.-
	75		Składka na rzecz Koła Miast Województwa Białostockiego	2.310.-	1.155.-	1.155.-	1.155.-
	76		Składki członkowskie do Instytutu Wodociągowo-Kanalizacyjnego w Warszawie	500.-	500.-	500.-	500.-
	76a		Związek Turystyczny	-	-	-	-
	77		Wojewódzki Komitet Ligi Obrony Powietrznej i Przeciwgazowej Państwa	400.-	600.-	600.-	600.-
	78		Na obronę przeciwlotniczą i przeciwgazową	-	3.000.-	3.000.-	3.000.-
	79		Komitet Rozbudowy m.Białegostoku	2.320.60	2.984.-	6.251.-	6.251.-
	80		Związek Pracowników Miejskich	400.-	400.-	2.000.-	2.000.-

Sumy zatwierdzone przez Władze Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E		
5.632.-	§ 73 poz.a.		
	1 st.referent VII-b 3	Zł.	5.177.-
	5 % składki na fundusz emerytalny	"	292.-
	2.3% " " ubezp.chorobowe	"	135.-
	0.54% " " " od wypadków	"	28.-
		Zł.	5.632.-
97.818.-			
3.388.-	§ 74. Składka członkowska na rzecz Związku Miast Polskich / pismo Związku Miast Polskich z dn.18.X.1933r./	Zł.	3.388.-
1.155.-	§ 75. Składka członkowska na rzecz Koła Miast Województwa Białostockiego	Zł.	1.155.-
500.-	§ 76. Składki członkowskie do Instytutu Wodociągowo-Kanalizacyjnego w Warszawie	Zł.	500.-
660.-	§ 76a Na Polski Związek Turystyczny	Zł.	660.-
600.-	§ 77 Subsydjum jednorazowe	Zł.	600.-
4.200.-	§ 78. Na obronę przeciwgazową i przeciwlotniczą	Zł.	4.200.-
4.091.-	§ 79.		
	Sekretarz Komitetu ryczał Zł.215.-	Zł.	2.580.-
	Technik Zł.250.-	"	1.000.-
	2.3% składki na ubezp.chorobowe	"	133.-
	6.2% " " emeryt.i brak pracy	"	358.-
	0,54 % " " ubezp.od wypadków	"	20.-
		Zł.	4.091.-
2.000.-	§ 80. Subsydjum na opłacenie komornego za lokal Związku i dla przedszkola dzieci pracowników		

Dział	§	Pozycja	WYDATKI I K	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	przez Radę Mie
III	80						
	81		Wydział Wojewódzki	2.500.-	4.000.-	4.000.-	4.000.
	81a		Związek Rewizyjny Samorządu Terytorjalnego	-	-	4.500.-	4.500.
	82		Wydatki nieprzewidziane	3.000.-	10.000.-	6.000.-	6.000.
	83		Biuro informacyjne i pisania próśb do Zarządu Miejskiego	9.337.25	9.071.-	9.190.-	9.190.
		a	pensje	6.241.76	6.071	6.690.-	6.690.
		b	wydatki rzeczowe	3.095.49	3.000.-	2.500.-	2.500.
	84		Kwaterunek i pobór do wojska	14.364.39	16.416.-	16.769.-	16.769.-
		a	udział w kosztach zakwaterowania wojska	13.190.08	15.000.-	15.000.-	15.000.

56

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E		
	miejskich Zł.130.- x 12	Zł.	1.560.-
	Na zakupienie inwentarza dla przedszkola	"	440.-
		Zł.	2.000.-
4.000.-	§ 81. Na Wydział Wojewódzki w myśl pisma Urzędu Wojewódzkiego z dn.15.VI.1928r.L.S .M.7467	Zł.	4.000.-
4.500.-	§ 81a. Na Związek Rewizyjny Samorządu Terytorjalnego zgodnie z Rozp.Prez.Rzplitej z dn.24.X. 1934r./ Dz.U.Nr.94 poz.847 /	Zł.	4.500.-
6.000.-	§ 82. Na różne nieprzewidziane wydatki	Zł.	6.000.-
8.407.-			
5.907.-	§ 83 poz.a.		
	Mł.kancelista XII-b 5	Zł.	3.273.-
	" " XII-a -	"	1.788.-
	Na donajęcie pomocy w okresie większej pracy	"	300.-
	Na manco kasy	"	30.-
	2.3% składki na ubezp.chorobowe	"	132.-
	6.2% " " " emeryt.i brak pracy	"	354.-
	0.54% " " " od wypadków	"	30.-
		Zł.	5.907.-
2.500.-	§ 83 poz.b. Na zakup druków biura ewidencji ludności	Zł.	2.500.-
16.267.-			
15.000.-	§ 84 poz.a. Zgodnie z ustawą z dn.15.VII.1925r.o zakwaterowaniu wojska / D z.U.R.P.Nr.97/25 poz.681/ Zarząd miasta obowiązany jest dostarczać kwater osobom wojskowym		
	1/ z Funduszu na zakwaterowanie wojska /Doch. § 15 poz.e/	Zł.	10.000.-
	2/ z sum miejskich	"	5.000.-
		Zł.	15.000.-

Dział	§	Ust.	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE		
III	84	b.	koszta poboru wojskowego	1.174.31	1.416.-	1.769.-	1.769.-	1.267.-	§ 84 poz.b. Utrzymanie woźnego	Zł.	450.-
									składki do Ubezpieczalni	"	50.-
									Opał 3 tonny węgla a Zł.42.50	"	128.-
									Światło	"	35.-
									Instalacja elektryczna	"	15.-
									Licznik	"	21.-
									Woda 125 m3 a 40 gr.	"	50.-
									Asenizacja	"	70.-
									Utrzymanie czystości	"	30.-
									Uzupełnienie inwentarza	"	23.-
									Ubezpieczenie	"	15.-
									Remont	"	330.-
										Zł.	1.267.-
	85		Na doręczanie nakazów i wykonanie innych czynności związanych z wymiarem podatków państwowych	4.038.20	2.000.-	12.000.-	12.000.-	12.000.-	§ 85. Na podstawie ustawy z dn.25.IV.1934r./D.U. Nr.39 poz.346/ Zarząd Miejski obowiązany jest dostarczać Urzędom Skarbowym danych dotyczących wymiaru podatków państwowych, doręczać nakazy płatnicze, sporządzać wykazy, udzielać informacyj i t.p. Tytułem odszkodowania przypada miastu 1.5% ogólnych wpływów podatków państwowych / patrz Doch. Dz.IV § 15 poz.g/. Związane z tem koszta łącznie z doręczaniem nakazów na podatki miejskie wynio-są.	Zł.	12.000.-
	86		Odszkodowanie za czynności organów skarbowych i urzędów notarjalnych, uskuteczniających pobór podatków komunalnych do podatków państwowych	-	21.870.-	23.020.-	23.020.-	21.520.-			
		a	2 % od dodatku komunalnego do państwowego podatku od nieruchomości	-	6.000.-	6.000.-	6.000.-	5.800.-	§ 86 poz.a. Za wymiar i pobór dodatku komunalnego do państwowego podatku od nieruchomości na podstawie Rozp.Min.Skarbu z dn.7.VI.1933r. / D.U.Nr.43 poz.338/ Skarb Państwa potrąca tytułem odszkodowania 2 % od sumy pobranego dodatku. W roku budż.1935/36 przewiduje się wpływ z tytułu dodatku komunalnego od podatku od nieruchomości Zł.290.000.-, z czego 0.02	Zł.	5.800.-
		b.	3 % podatku od lokali	-	7.800.-	8.400.-	8.400.-	7.200.-	§ 86 poz.b. Za wymiar i pobór miejskiego podatku od lokali na podstawie Rozp.Min.Skarbu z dn.7.VI.33r. / D.U.Nr.43 poz.338/ Skarb Państwa potrąca sobie tytułem odszkodowania 3 % od pobranego podatku. W roku budż.1935/36 przewiduje się wpływ		

57

§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
86	b					
	c	2 % od podatku gruntowego i przemysłowego	-	6.110.-	7.220.-	7.220.-
	d	2 % od opłat notarjalnych	-	1.100.-	1.100.-	1.100.-
	e	koszta egzekucji podatków miejskich	-	800.-	300.-	300.-
87		Wynagrodzenie za czynności związane z wymiarem podatków miejskich i za pobór państwowego podatku od uboju	300.-	300.-	1.530.-	1.530.-
88		Tabliczki, druki, znaczki, legitymacje i t.p.	2.240.-	1.785.-	3.000.-	3.000.-

58

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
	a tytułu podatku od lokali w kwocie złotych 250.000.- Zł. 7.220.-
7.220.-	§ 86 poz.c. Na pokrycie kosztów związanych z wymiarem i poborem dodatku do podatku gruntowego i przemysłowego Skarb Państwa zatrzymuje sobie 2 % pobranego podatku. W roku budż.1935/36 odszkodowanie za wymiar w/w podatków wyniesie Zł. 7.220.-
1.000.-	§ 86 poz.d. 2 % tytułem odszkodowania za pobór opłat notarjalnych. W roku budż.1935/36 przewiduje się wpływ z tytułu opłat notarjalnych w kwocie Zł.50 000.-/ Zł.32 000.- + Zł.18.000.- /, z czego 0.02 Zł. 1.000.-
300.-	§ 86 poz.e. Na podstawie ustawy z dn.10.III.1932r.o przyjęciu egzekucji administracyjnej przez Władze Skarbowe / D.U.R.P.Nr.32 poz.328/ i rozporządzenia Rady Ministrów z dn.25.VI.1932r./ D.U. R.P.Nr.62 poz.580/ Zarząd Miejski zwraca Skarbowi Państwa poniesione koszta egzekucji w wypadkach nieściągnięcia tych kosztów od płatników. Przewiduje się zwrot w roku 1935/36 Zł. 300.-
1.530.-	§ 87. 1/ Tytułem odszkodowania Zarządowi Wodociągu Białostockiego za sporządzanie wykazu osób korzystających z kanalizacji miejskiej Zł. 300.- 2/ Wynagrodzenie za przeprowadzenie spisu szyldów " 300.- 3/ Wynagrodzenie za przeprowadzenie spisu psów " 400.- 4/ Na pokrycie kosztów poboru państwowego podatku od uboju, Zarząd Miejski w Białymstoku na podstawie Ustawy z dn.27.X.33r./D.U. Nr.84 poz.614/ otrzymuje 3 % od pobranego podatku, z czego kasjerowi rzeźni za nadliczbowe godziny pracy w związku z poborem tego podatku Zarząd Miejski wypłaci 1%, co stanowi 1.600 /patrz dochody Dz.IV § 15 poz.c/ " 530.- 3 Zł. 1.530.-
3.000.-	§ 88. Tabliczki rowerowe 2.300 á Zł.0.52 Zł. 1.196.- " do wozów ciężarowych 200 x Zł.0.78 " 156.- " dorożkarskie 250 a Zł.0.85 " 210.- " do wozów ręcznych 100 a Zł.0.42 " 42.- Znaczki dla psów " 100.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowane na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowane na r.1935/36 przez Radę Miej.
XIII	88						
	89		Na udzielanie pożyczek bezprocentowych	-	-	-	10.000.-
	89a		Pożyczka Inwestycyjna			-	-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowane na r. 1935/36 przez Magistrat	Preliminowane na r. 1935/36 przez Radę Miej.
			Nadzwyczajne	(W) 1.656.49	1.200.521	1.493.603	1.458.963
			D Z I A Ł II				
II			Majątek komunalny	107.055.34	57.000	59.500	59.500
	90		Budowa straganów na Rybnym Rynku	-	3.000	10.500	10.500
	91		Budowa nowej targowicy zwierzęcej przy Rzeźni Miejskiej	-	-	37.000	37.000
	92		Na remont fasady nieruchomości przy ul.Mickiewicza Nr.1	-	-	12.000	12.000
			D Z I A Ł IV				
IV			Spłata długów	28.903.92	42.000	4.000	4.000
	93		Amortyzacja pożyczek	28.903.92	42.000	4.000	4.000
			D Z I A Ł V				
V			Drogi i place publiczne	56.720.57	170.501	262.560	262.560

60

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
1.449.250	
27.600	
3.600	§ 90. Na budowę straganów na Rybnym Rynku Zł. 3.600.-
12.000	§ 91. W roku budżetowym 1935/36 projektuje się zakupienie placu i rozpoczęcie budowy nowej targowicy zwierzęcej przy Rzeźni Miejskiej. Koszta nabycia placu 2 ha wynosi około Zł.12.000.-
12.000	§ 92. Na przeprowadzenie remontu fasady nieruchomości miejskiej, położonej przy ul.Mickiewicza 1 / Gimnazjum Żeńskie/ celem zharmonizowania z otoczeniem dzielnicy reprezentacyjnej, zgodnie z kosztorysem Wydziału Technicznego Zł.12.000.-
4.000	
4.000	§ 93. Na pokrycie odsetek oraz innych kosztów związanych z zaciągnięciem w roku budż.1935/36 pożyczek z Fundusz Pracy i z innych instytucyj finansowych na roboty inwestycyjne objęte budżetem nadzwyczajnym Zł. 4.000.-
311.600	

Dział	§	Powycia	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
V	94		Zabrukowanie ulic, placów i urządzenie deptaków	56.720.57	148.141.-	109.960.-	- 109.960.-
	94a		Na budowę ulepszonych nawierzchni na odcinkach dróg państwowych	-	-	-	-
	95		Gruntowny remont szosy	-	-	4.400.-	4.400.-
	96		Wiadukt i most przez tory	-	750.-	103.500.-	103.500.-
	97		Budowa mostu przez rzekę Białą w Dojlidach	-	16.210.-	16.200.-	16.200.-
	98		Wykup placów	-	1.500.-	28.500.-	28.500.-

61

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
100.000.-	§ 94. Na zabudowanie ulic, placów i urządzenie deptaków a/ z ziem miejskich b/ z dotacji Funduszu Pracy	Zł. 60.000.- " 40.000.- Zł.100.000.-
70.000.-	§ 94a. Na budowę ulepszonych nawierzchni uliczych na odcinkach dróg państwowych przechodzących przez terytorjum miasta	Zł. 70.000.-
4.400.-	§ 95. Na przeprowadzenie gruntownego remontu szosy w Zwierzyńcu	Zł. 4.400.-
103.500.-	§ 96. a/ Stan obecny wiaduktu jest już niebezpieczny. Należy w przyszłym sezonie budowlanym wykonać projekt i przystąpić do budowy. Przybliżony koszt budowy wiaduktu wyniesie od 250.000.-do 300.000.-Zł. Budowa zostanie wykonana w przeciągu 2 lat. Część kosztów budowy, które zostaną ustalone po sporządzeniu projektu i szczegółowego kosztorysu, pokryje Ministerstwo Komunikacji. Preliminuje się na rok 1935/36 z pożyczki z Funduszu Pracy / patrz Doch.nadzw.Dz.IV, § 91, poz.b/ b/ Na opracowanie projektu wiaduktu	Zł.100.000.- " 3.500.- Zł.103.500.-
16.200.-	§ 97. Most przez rzekę Białą w Dojlidach jest zniszczony. Pozostawienie go w tym stanie zagraża bezpieczeństwu publicznemu. Wobec czego zachodzi konieczność przebudowy tego mostu w okresie budowlanym 1935/36 roku. W kosztach budowy mostu przyjmie udział Państwowa Fabryka Dykt w Dojlidach. Koszty budowy zostaną pokryte 1/ z funduszów własnych Gminy Zł.8.200.- 2/ z udziału Fabryki Dykt w kosztach budowy " 8.000.-	Zł. 16.200.-
17.500.-	§ 98. W roku budżetowym 1935/36 przewiduje się wykup placów:	

Dział	§	Podtytuł	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą
V	98							
			D Z I A Ł V-a					
Va			Pomiary i plany rozbudowy	52.335.72	65.000.-	43.000.-	43.000.-	43.000.-
	99		Pomiary miasta i plan zabudowy	52.335.72	65.000.-	43.000.-	43.000.-	43.000.-

62

U Z A S A D N I E N I E

§ 99.

Na pomiary miasta:

1. Przy ul.Równoległej - celem osuszenia bagien. Koszt nabycia wyniesie około	Zł. 4.000.-	
2. Drobnych skrawków gruntów przy ul.Modlińskiej, Skorupskiej i innych razem m2 360 celem uregulowania tych ulic	" 2.500.-	
3. Na wykupienie placu od Ciechanowskich celem przedłużenia do Zwierzyńca Alei im.Wojewody M.Zyndram-Kościałkowskiego	" 11.000.-	
	Zł.17.500.-	

Na pomiary miasta:

1. Ustalenie granic własności i ich utrwalenie oraz pomiary obszaru luźno i niezabudowanego około 400 ha	Zł.15.750.-	
2. Ustalenie granic własności i ich utrwalenie oraz pomiary obszaru silnie zabudowanego około 100 ha	" 7.000.-	
3. Na wykonania zabudowań części terenów przedm.Skorupy i parku poseminaryjnego	" 1.750.-	
4. Na zakup materjałów. a/ Kamienie betonowe,dreny, rury, pale i t.p.	" 1.500.-	
b/ Plansze aluminjowe,papier rysowniczy, przyrządy miernicze i t.p.	" 2.000.-	Zł.28.000.-

Na spor.zadzenie planu zabudowania miasta:

1. Za kierownictwo i pracę w godzinach pozabiurowych przy sporządzaniu ogólnego planu zabudowania i fragmentów szczegółowego planu, dodatkowe wynagrodzenie Naczelnikowi Wydziału Technicznego Zł.250.- x 12	Zł. 3.000.-	
2. Wynagrodzenie rzeczoznawcy	" 3.000.-	
3. Inżynier-Architekt Zł.372 x 12	" 4.464.-	
4. 1 rysownik	" 2.800.-	
5. Materjały rysunkowe i inne	" 1.736.-	Zł.15.000.-
		Zł.43.000.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	przez Radę Miej.
			D Z I A Ł VI				
VI			O ś w i a t a	20.569.67	73.500.-	64.000.-	64.000.-
	100		Budowa szkoły powszechnej	14.569.67	73.500.-	64.000.-	64.000.-
			D Z I A Ł VIII				
VIII			Zdrowie publiczne	187.212.76	635.520.-	451.500.-	451.500.-
	101		Budowa ustępów publiczn.	-	2.500.-	10.000.-	10.000.-
	102		Na budowę Alei, parku, oraz zieleńców publicznych	28.515.81	111.390.-	68.000.-	68.000.-

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
64.000.-		
64.000.-	§ 100.	
	Budowa szkoły powszechnej przy ul.Wiatrakowej	
	1. Reszta należności za nabyty plac przy ul.Wiatrakowej pod budowę szkoły powszechnej	Zł. 9.000.-
	2. Całkowity koszt budowy szkoły powszechnej w/g kosztorysu Wydziału Technicznego wyniesie Zł.110.000.- Budowa szkoły zosta nie wykonana w ciągu 2-ch lat. Projektuje się w pierwszym roku wykończenie budynku w stanie surowym, oraz ogrodzenie, splantowanie terenu i t.p.na sumę	" 55.000.-
		Zł.64.000.-
394.500.-		
8.000.-	§ 101.	
	Na budowę ustępu publicznego przy ul.Legjonowej w/g kosztorysu Wydziału Technicznego	Zł. 8.000.-
46.000.-	§ 102.	
	Na zakończenie budowy Alei im.Wojewody M.Zyndram-Kościałkowskiego, oraz urządzenie innych na terenie parku poseminaryjnego i rozebranie budynków po remizie tramwajowej	Zł.25.000.-
	a/ Na założenie instalacji oświetleniowej na nowych alejach. Koszt budowy instalacji wyniesie około Zł.15.000.- i zostanie pokryty w sposób następujący: 1/ z dotacji na ten cel Biał. T-wa Elektryczności Zł. 5.000.- 2/ z pożyczki w materjałach i robociznie " 10.000.-	" 15.000.-
	b/ Projektuje się urządzenie na terenie parku poseminaryjnego przy Alei im.Wojewody M.Zyndram-Kościałkowskiego ogródka Jordanowskiego w/g nowoczesnych wymagań.	

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
VIII	102								Zgodnie z kosztorysem Wydziału Technicznego, ogrodzenie ogródka, urządzenie boisk, trawników, ustępu i t.p.wyniesie	Zł. 6.000.-
	103		Usunięcie parkanu i urządzenie skwerów przed Kościołem	-	6.000.-	10.000.-	10.000.-	-	§ 103. Celem nadania właściwego wyglądu otoczeniu Kościoła Farnego i podkreślenia walorów artystycznych tego fragmentu miasta projektuje się usunięcie parkanu przed Kościołem, oraz dookoła ogrodu owocowego przylegającego do ul.Kościelnej. Urządzenie skarp dookoła Kościoła, oraz zieleńców zamiast obecnego ogrodu owocowego, zgodnie z kosztorysem Wydziału Technicznego	Zł.46.000.-
	104		Rozebranie parkanu i urządzanie obramowania przed ogrodem im.Ks.Józefa Poniatowskiego			7.000.-	7.000.-	7.000.-	§ 104. W związku z budową teatru w ogrodzie im.Ks. J.Poniatowskiego rozwiązanie urbanistyczne wymaga usunięcia otaczającego ten ogród parkanu, uporządkowania obramowania ogrodu od strony chodników, oraz wykonania robót ziemnych. Koszt wykonania tych robót zgodnie z kosztorysem Wydz.Technicznego wyniesie	Zł. 7.000.-
	105		T-wo Ogródków Działkowych	-	-	3.000.-	3.000.-	1.500.-	§ 105. Subsydjum T-wu Ogródków Działkowych na wydzierżawienie nowych terenów pod ogródki działkowe i na urządzenie istniejących ogródków przy ul.Podleśnej i Świerkowej	Zł. 1.500.-
	106		Rozbudowa Szpitala Św. Rocha	37.784.30	-	30.000.-	30.000.-	30.000.-	§ 106. Na rozbudowę oddziału dla zakaźnych Szpitala Św.Rocha oraz budynków gospodarczych w/g kosztorysu Wydziału Technicznego	Zł.30.000.-
	107		Budowa kanalizacji	2.998.58	508.000.-	320.000.-	320.000.-	300.000.-	§ 107. Wynagrodzenie rzeczoznawcy Dodatek Inżynierowi Wodociągowo-Kanalizacyjnemu za kierownictwo oraz za nadliczbową pracę w godzinach pozabiurowych przy budowie kanalizacji po Zł.300.- x 12 Na rozbudowę sieci kanałów miejskich w/g ustalonego planu, budowę przykanalików do posesyj nowoskanalizowanych oraz na przekładanie kabli i linij wodociągowych	Zł. 5.000.- " 3.600.- " 291.400.- Zł.300.000.-
	108		Zakupienie terenu w Dojlidach pod Sanatorjum	-	-	2.000.-	2.000.-	1.000.-	§ 108. Na zakupienie 5 ha gruntu w Dojlidach pod Sanatorjum dla gruźlików	Zł. 1.0

Dział	§	Ust.	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
XIII	108a		Uporządkowanie cmentarza wojskowego	-	-	1.500.-	1.500.-
			D Z I A Ł XII				
XII			Bezpieczeństwo publiczne	-	2.000.-	-	-
	108b		Na zakup drabiny dla Miejskiej Straży Pożarnej	-	-	-	-
			D Z I A Ł XIV				
XIV			R ó ż n e	202.028.51	155.000.-	609.048.-	574.403.-
	109		Na częściowe pokrycie niedoboru budż.z lat ubiegłych	202.028.51	155.000.-	609.048.-	574.408.-

65

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
1.000.-	§ 108a. Na uporządkowanie cmentarza wojskowego w Zwierzyńcu zł. 1.000.-
11.550.-	
11.550.-	§ 108b W celu motoryzacji Miejskiej Straży Pożarnej zachodzi konieczność zakupienia 20-to metr.drabiny ratowniczej wraz z niezbędnem wyposażeniem. Całkowite koszta wynoszą zł.11.550.-
593.000.-	
593.000.-	§ 109. Na podstawie Rozp.Prez.Rzeczyposp.z dn.24.X. 34r.o poprawie gospodarki i finansów związków komunalnych / D.U.Nr.94 poz.846/ zostaną skonwertowane na pożyczki długoterminowe następujące zobowiązania,stanowiące część ogólnego niedoboru z lat ubiegłych: a/dwie pożyczki z Komunalnego Funduszu Pożyczkowo-Zapomogowego w sumie zł. 92.000.- b/zaległe amuitety pożyczek z Banku Gospodarstwa Krajowego,które na dzień 31.III.35 r.będą wynosiły jeszcze " 220.000.- c/pożyczka zaciągnięta w Komun.Kasie Oszczędności w Warszawie " 35.000.- d/zaległe składki do Z.U.P.U.,które na 31.III. 1935r.wyniosą w przybliżeniu " 30.000.- e/zużyty fundusz emerytalny, który na dzień 31.III.1935r.będzie stanowił jeszcze kwotę " 100.000.- f/zaległe należności Szpitalowi w Chorosczy z tytułu kosztów leczenia z lat ubiegłych,które wyniosą na 31.III.1935r. " 69.000.- Ogółem zatem na podstawie Rozp.Prez.Rzpl.z dn. 24.X.1934r./D.U.Nr.94 poz.846/ podlega konwersji i rozłożeniu na długoterminowe raty kwota zł.546.000.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
									Na spłatę innych zobowiązań: g/ Spadkob.A.Śniadowskiego Zł.20.000.- h/ Fundusz Specjalny budowa Domu Ludowego " 22.000.- i/ Na zmniejszenie listy wierzycieli kaucje " 5.000.- Zł. 47.000.- Zł.593.000.-

B U D Ż E T

m.Białegostoku

na rok 1935/36

D O C H O D Y .

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą
			Zwyczajne	2.340.778.47	2.295.656	2.454.759	2.496.759	2.396.035.-
			D Z I A Ł I					
I			Majątek komunalny	131.728.30	203.744	223.233	223.233	223.233.-
	1		Majątek nieruchomy	125.536.60	195.144	216.213	216.213	216.213.-
		a	Czynsz z placów	200.22	278	428	428	428.-
		b	dzierżawa domów miejskich	90.859.51	117.000	117.150	117.150	117.150.-

U Z A S A D N I E N I E		
§ 1 poz.a.		
Miasto posiada w różnych dzielnicach 18 placów, do których tytuł prawny nie jest ustalony i czynsz dzierżawny wynosi	Zł.	278.-
Kolonja pracowników miejskich, za dzierżawę 15 placów po Zł.10.-	"	150.-
	Zł.	428.-
§ 1 poz.b.		
Dom przy ul.R.Kościuszki 1 Kotkowska Antonina	Zł.	664.-
" " " " " Związek Pr.Obyw.Kobiet	"	480.-
" " " " " Org.Przysp.Wojsk.Kobiet	"	480.-
" " " " " Lubkiewicz M./drukarnia/	"	1.276.-
" " " " " " /mieszkanie/	"	798.-
" " " " " Związek Inwalidów Wojen.	"	960.-
" " " " " Komitet W.F.i P.W.	"	-
" " " " " Stow.Rob.Katolickich	"	1.276.-
" " " " " Warhaftik Dawid/mieszk./	"	199.-
" " " " " Mładek Oskar	"	720.-
" " " " " Bazar Przem.Ludowego	"	900.-
" " " " " Misiewicz Konstanty	"	399.-
" " " " " Mioduszewski L.	"	385.-
" " " Br.Pierackiego 3 Komenda Pol.Państw./biuro/	"	4.256.-
" " " " " " " /mieszk./	"	1.197.-
" " " Mickiewicza 1 Gimnazjum Żeńskie	"	100.-
" " " M.Piłsudskiego 49 Plebanja św.Rocha	"	50.-
" " " " 54 Związek Legjonistów	"	360.-
" " " " " Harcerska Drużyna Pożarna	"	240.-
" " " " " Związek Strzelecki	"	100.-
" " " R.Kościuszki 4 "Zjednoczenie"	"	2.394.-
Za wydzierżawienie sali obrad Rady Miejskiej na prywatne zebrania	"	150.-
Wartość dzierżawna gmachu Rzeźni Miejskiej	"	100.000.-
	Zł.	117.384.-

Budżet Administracyjny

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą
X	1	c	dzierżawa placów miejskich	5.534.-	5.900.-	24.650.-	24.650.-	24.650.-
		e	dzierżawa miejsc pod kioski	2.257.50	3.400.-	9.150.-	9.150.-	9.150.-

69

Budżet Administracyjny

UZASADNIENIE		
§ 1 poz.c.		
Dzierżawa placów miejskich:		
Plac przy ul. Fabrycznej 3916 m2	Zł.	150.-
" " " Dąbrowskiego 323 m2	"	120.-
" " " Branickiego 2320 m2	"	1.-
" " " Dojlidy 500 m2	"	60.-
" " " Słoboda 270 m2	"	10.-
" " " " 388 m2 i 429 m2	"	25.-
" " " Kraszewskiego i Kamiennej	"	30.-
" " " Piwnej 850 m2	"	25.-
" " " św. Rocha Nr.25 47.25 m2	"	5.-
" " " Piwnej róg Alejowej 484 m2	"	50.-
" " " " " " 236 m2	"	50.-
" " " Kościukówka	"	1.-
" " " Małej	"	15.-
Place przy ul. Drewnianej 35.390 m2	"	100.-
Plac przy ul. Świerkowej 800 m2	"	8.-
Za dzierżawę placu i budynków przy Szosie Żółtkowskiej przez firmę " Sair" w celu urządzenia rzeźni drobiu na eksport	"	24.000.-
	Zł.	24.650.-
§ 1 poz.e.		
Za dzierżawę miejsca pod kiosk przy ul. Mickiewicza obok Ogrodu	Zł.	120.-
" " " " " " " Sienkiewicza obok "Apollo"	"	152.-
" " " " " " " Mickiewicza róg S-to Jańsk.	"	148.-
" " " " " " " Sienkiewicza róg Starobojarsk.	"	60.-
" " " " " " " Pięknej róg Surażskiej	"	72.-
" " " " " " " Marsz. Piłsudsk. róg Sosnowej	"	120.-
" " " " " " " R. Kościuszki róg Sienkiewicza	"	310.-
" " " " " " " R. Kościuszki vis-a-vis Giełd.	"	68.-
" " " " " " " Mazowieckiej róg Siennego Rynku	"	36.-
" " " " " " " Zwirki i Wigury	"	162.-
" " " " " " " Marsz. Piłsudsk. róg Dąbrowsk.	"	121.-
Za dzierżawę 44 miejsc pod budki tytoniowe	"	1.700.-
Za dzierżawę miejsc na odręczną sprzedaż gazet:		
przy ul. Sienkiewicza róg Warszawskiej	"	48.-
" " Surażskiej i Wilczej	"	48.-
" " Warszawskiej róg Zwirki i Wigury	"	60.-
" " Rynek Kościuszki róg Giełdowej	"	65.-
" " Sienkiewicza róg Jurowieckiej	"	36.-

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE		
I	1	e							Za dzierżawę miejsc pod 6 stacyj benzyn. á Zł.700.-	Zł.	4.200.-
									" 2 " " " Zł.600.-	"	1.200.-
									kiosk benzynowy	"	120.-
									Za dzierżawę miejsc na odręczną sprzedaż gazet: przy ul.R.Kościuszki róg Sienkiewicza	"	54.-
									" " Marsz.Piłsudskiego obok kina		
									"Modern"	"	48.-
									Za dzierżawę miejsc pod kolumny reklamowe na ul. R.Kościuszki	"	60.-
									Za dzierżawę miejsca pod kiosk na sprzedaż słodyczy przy ul.Sienny Rynek róg Młynowej /obok cmentarza/	"	144.-
										Zł.	9.152.-
		f	dzierżawa hal targowych na Rybnym Rynku	8.377.-	45.000.-	40.455.-	40.455.-	40.455.-	§ 1 poz.f. Wpływ z dzierżawy 212 sklepów i stoisk w nowowybudowanej hali targowej na Rybnym Rynku przewiduje się w roku budżetowym 1935/36 Zł.43.500, po uwzględnieniu 7 % na ewentualną zaniejszoną frekwencję preliminuje się	Zł.	40.455.-
		g	dzierżawa miejsc niestałych na Rybnym Rynku	6.183.-	8.640.-	8.928.-	8.928.-	8.928.-	§ 1 poz.g. Za dzierżawę 100 miejsc na urządzenie straganów po Zł.8.-mies.x 12 mies.Zł.9.600.- po uwzględnieniu 7% na ewentualna zaniejszoną frekwencję preliminuje się	Zł.	8.928.-
		h	dzierżawa hal targowych na Starym Rynku	528.-	960.-	8.596.-	8.596.-	8.596.-	§ 1 poz.h. Za dzierżawę 20 sklepów i 18 stoisk na Starym Rynku Zł.9.048.-, po uwzględnieniu 5 % na ewentualną zaniejszoną frekwencję preliminuje się	Zł.	8.596.-
		i	dzierżawa sklepów przy ul. Zamenhofa	3.044.-	4.680.-	1.000.-	1.000.-	1.000.-	§ 1 poz.i. Wobec tego, iż sklepy przy ul.Zamenhofa są zaniszczone i nie nadają się do użytkowania jako lokale handlowe przewiduje się wydzierżawienie ich na składy. Preliminuje się doch.w r.1935/36	Zł.	1.000.-
		k	dochód z Ogrodu Miejskiego	3.429.20	3.475.-	800.-	800.-	800.-	§ 1 poz.k. Za wydzierżawienie pawilonu restauracyjnego	Zł.	600.-
									Za wydzierżawienie miejsc pod kiosk na sprzedaż słodyczy	"	200.-
										Zł.	800.-
		l	dochód z parku 3-go Maja, lasu i ogrodu letniego "Zwierzyniec"	1.126.80	1.590.-	1.000.-	1.000.-	1.000.-	§ 1 poz.l. Wartość wyrąbanych drzew	Zł.	100.-
									Za dzierżawę 10 miejsc do sprzedaży cukierków a Zł.30.-	"	300.-
									" " 40 " " "lodów" " 10.-	"	400.-
									Za korzystanie z przejazdu przez grunta miejskie	"	50.-
									Kary za wyrąbywanie drzew i pasienie krów	"	30.-
									Za dzierżawę innych miejsc	"	100.-
										Zł.	1.000.-

10

Budżet Administracyjny

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Mie
I	1	m	dochód z boiska sportowego w Zwierzyńcu	475.-	510.-	355.-	355.-
		n	dochód z rozklejania afisz.	1.171.08	2.400.-	2.700.-	2.700.-
		o	dochód z T-w asekuracyjn.	-	1.-	1.-	1.-
		p	dochód z wydzierżawienia sali gimnastycznej przy Gimnazjum Żeńskiem	-	1.000.-	1.000.-	1.000.-
	2		Majątek ruchomy	6.191.70	6.600.-	7.020.-	7.020.-
		a	% z r-ków czekowych	591.28	1.100.-	1.000.-	1.000.-
		b	% z obligacyj pożyczek państwowych	2.500.-	2.500.-	2.620.-	2.620.-
		c	dochód z akcyj Banku Polskiego	800.-	1.000.-	800.-	800.-
		d	dochód z akcyj Banku Komunalnego	636.-	1.000.-	600.-	600.-
		e	dochów ze sprzedaży inwentarza	637.17	2.000.-	500.-	500.-
		f	dochód ze sprzedaży kwiatów, drzew i krzewów	1.027.25	1.000.-	1.500.-	1.500.-
			DZIAŁ II				
			Przedsiębiorstwa komunalne	287.828.36	281.670.-	257.183.-	257.183.-

Budżet Administracyjny

71

Sumy zatwierdzone przez Radę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
355.-	§ 1 poz.m. Za dzierżawę kortów tenisowych	Zł. 210.-
	" kręgielni	" 145.-
		Zł. 355.-
2.700.-	§ 1 poz.n. W/g umowy zawartej z koncesjonarjuszem Zw.Inwalidów Wojennych z Białegostoku roczna opłata koncesyjna wynosi 90% ogólnych wpływów	Zł.2.700.-
1.-	§ 1 poz.o. Dla utrzymania pozycji	Zł. 1.-
1.000.-	§ 1 poz.p. Za dzierżawę sali gimnastycznej Dyrekcja Gimnazjum Żeńskiego zobowiązała się opłacać rocznie	Zł.1.000.-
7.020.-		
1.000.-	§ 2 poz.a. Z lokat bieżącej gotówki w bankach przewiduje się wpływ	Zł.1.000.-
2.620.-	§ 2 poz.b. 5% od Państwowej Pożyczki Konwersyjnej w wysokości Zł.50.000.- 6% od Pożyczki Narodowej w wysokości Zł.2.000.-	Zł.2.500.- " 120.-
		Zł.2.620.-
800.-	§ 2 poz.c. Dywidenda z akcyj Banku Polskiego od sumy Zł.10.000	Zł. 800.-
600.-	§ 2 poz.d. Dochód z 318 akcyj Banku Komunalnego	Zł. 600.-
500.-	§ 2 poz.e. Ze sprzedaży inwentarza przewiduje się wpływ	Zł. 500.-
1.500.-	§ 2 poz.f. Sprzedaż kwiatów, krzewów i innych roślin z oranżerji oraz drzew wyrąbanych na ulicach	Zł.1.500.-
230.439.-		

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r. 1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r. 1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą
II	5		Czysty zysk z przedsiębiorstw miejskich	90.556.56	72.900.-	55.063.-	55.063.	29.319.-
		a	zysk Rzeźni Miejskiej	79.044.24	66.300.-	52.061.-	52.061.	26.317.-
		b	dochód z Rzeźni Drobiu	10.258.30	6.598.-	3.000.-	3.000.	3.000.-
		c	dochód z targowicy zwierzęcej	-	1.-	1.-	1.	1.-
		d	zysk Miejskiej Apteki Szpitalnej	11.60	1.-	1.-	1.	1.-
	6		Dochód z przedsiębiorstw koncesjonowanych	197.272.30	208.770.-	202.120.-	202.120.	209.120.-
		a	dochód z Elektrowni Białostockiej	193.524.-	204.270.-	197.600.-	197.600.	204.600.-
		b	dochód z przedsiębiorstwa komunikacyjnego	3.748.30	4.500.-	4.520.-	4.520.-	4.520.-

UZASADNIENIE	
§ 5 poz.a. Czysty zysk Rzeźni Miejskiej / patrz budżet Rzeźni Miejskiej Dz.V § 118 /	Zł. 26.317.-
§ 5 poz.b. Dozór weterynaryjny na Rzeźni Drobiu, utrzymywanej przez Gminę Żydowską sprawuje Zarząd Miejski, przyczem opłata od Gminy Żydowskiej równa się wysokości wydatków na dozór weterynaryjny / patrz wydatki Dz.VIII § 40/	Zł. 3.000.-
§ 5 poz.c. Dla utrzymania pozycji	Zł. 1.-
§ 5 poz.d. Dla utrzymania pozycji	Zł. 1.-
§ 6 poz.a. 1. W myśl umowy koncesyjnej z dn.30.IV .1932r. Elektrownia zobowiązała się do wpłacania do Kasy Miejskiej 3% od wszystkich wpływów brutto przedsiębiorstwa, opłata w/g bilansu na rok 1933 wynosiła Zł.77.805.- Wobec tego, iż produkcja prądu wzrasta preliminuje się na rok 1935/36	Zł. 87.000.-
2. Stosownie do zawartej umowy między Magistratem m. Białegostoku a Elektrownią, ta ostatnia zobowiązała się udzielać miastu bezpłatnie 2.4% od całej produkcji prądu na oświetlenie ulic i placów miejskich. Przeciętna roczna produkcja prądu 14.000.000 kwg., 2.4% od tej sumy wynosi 336.000 kwg. wartości po Zł.0.35	" 117.600.-
	Zł. 204.600.-
§ 6 poz.b. Opłaty koncesyjne od przedsiębiorstwa komunikacyjnego autobusowego ustalono w wysokości kosztów przewozu dzieci do szkoły na powietrzu w Zwierzyńcu. Koszt przewozu dzieci do szkoły na powietrzu w roku budżetowym 1935/36 wynosi /Dz.VI § 18 p.a/	Zł. 4.520.-

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowane na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowane na r.1935/36 przez Radę Miej	Sumy zatwierdzone przez władzę nadzorczą	UZASADNIENIE
			DZIAŁ III						
II			Subwencje i dotacje	9.197.62	10.201.-	134.031.-	134.031.-	139.031.-	
	10		Subwencje państwowe	8.797.62	10.200.-	14.030.-	14.030.-	14.030.-	§ 10. 1. Subwydjum dla miejskiej Szkoły Zawodowej Dokształcającej wypłacane przez Kuratorjum jako zwrot 1/3 połorów personelu nauczycielskiego w/g norm państwowych /patrz "wydatki" § 64 / Zł. 7.100.- 2. Subwencje ze Skarbu Państwa na dożywianie dzieci w szkole na powietrzu / patrz "wydatki" Dz.VI § 18 poz.a/ " 750.- 3. Subwencja ze Skarbu Państwa na prowadzenie Miejskiego Uniwersytetu Powszechnego / patrz " wydatki" Dz.VI § 22 poz.a/ " 500.- 4. Subwencje Urzędu Wojewódzkiego na doraźne zapomogi inwalidom pracy po Zł.390.-mies./patrz " wydatki" Dz.IX § 52 poz.d / " 4.680.- 5. Późne subsydja na cele opieki społecznej / patrz " wydatki" Dz.IX § 53 poz.e/ " 1.000.- Zł.14.030.-
	11		Zapomogi z Kommunalnego Funduszu Zapomogowego w związku ze zniesieniem podatku od ładunków kolejowych	-	-	120.000.-	120.000.-	120.000.-	§ 11. Z dniem 1 kwietnia 1935r.został zniesiony podatek od ładunków kolejowych. Na podstawie art. 26 ustawy z dn.24.X.1934r.D.U.R.P.Nr.94 poz.846 Związkom Komunalnym, które wskutek tego doznały znacznego uszczerbku w swych dochodach będą przyznawane zapomogi z Kommunalnego Funduszu Pożyczkowo-Zapomogowego. Przeciętne roczne wpływy tyt.podatku od ładunków kolejowych wynosiły przeszło 150,000.-zł. Zarząd Miejski liczy na otrzymanie w roku 1935/36 zapomogi z Kommunalnego Funduszu Pożyczkowo-Zapomogowego w kwocie Zł.120.000.-
	12		Subwencje prywatne	400.-	1.-	1.-	1.-	5.001.-	
		a	Subwencje Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych	-	-	-	-	5.000.-	§ 12 poz.a. Na zakup drabiny ratowniczej dla Miejskiej Straży Pożarnej,Powszechny Zakład Ubezp.Wzajemnych pismem z dn.19.VII.34r.Nr.Pr.2/5/34 przyznał dotację w kwocie Zł. 5.000.-

§	Lp.	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą
12	b	różne	-	-	1.-	1.-	1.-
		D Z I A Ł IV					
		Z w r o t y	104.745.83	87.697.-	136.701.-	136.701.-	131.121.-
15		Zwroty od Skarbu Państwa	81.080.-	33.747.-	69.675.-	69.675.-	64.095.-
	a	Zwrot kosztów wymiaru i poboru opłat na rzecz P.Cz.K.i Funduszu Pracy	2.500.04	2.500.-	2.500.-	2.500.-	2.500.-
	b	2% od wypłaconego zasiłku bezrobotnym	5.000.56	10.223.-	7.251.-	7.251.-	7.251.-
	c	3% od państwowego podatku od uboju	738.88	1.500.-	1.600.-	1.600.-	1.600.-
	d	zwrot części kosztów utrzymania aresztowanych	5.542.50	3.000.-	1.800.-	1.800.-	1.800.-

U Z A S A D N I E N I E

§ 12 poz.b.
Dla utrzymania pozycji Zł. 1.-

§ 15 poz.a.
Na zasadzie Ustawy z dn.28.I.1932r.o opłatach od publicznych zabaw, widowisk i rozrywek oraz Ustawy z dn.16.III.33r.o Funduszu Pracy Zarząd Miejski pobiera opłaty na rzecz Polskiego Czerwonego Krzyża i Funduszu Pracy.
Tytułem odszkodowania za pobór tych należności miastu przypada odszkodowania w wysokości 3% i 10% od kwot zainkasowanych.
Przewiduje się na podstawie przeciętnych wpływów Zł. 2.500.-

§ 15 poz.b.
Na utrzymanie biura wypłat i rejestracji bezrobotnych Główny Zarząd Obwodowy Funduszu Bezrobocia zwraca Zarządowi Miejskiemu 2% sum, wypłaconych tytułem zasiłku z akcji ustawowej. / Zwrot wydatków wykazanych w Dz.IX § 58/ Zł. 7.251.-

§ 15 poz.c.
Na pokrycie kosztów związanych z poborem państwowego podatku od uboju. Zarząd Miejski na podstawie art.7 Ustawy z dn.27.X.33r./ D.U. Nr.84 poz.614/ otrzymuje 3% pobranego podatku.
W roku budżetowym 1935/36 przewiduje się wpływ z tego tytułu Zł. 1.600.-

§ 15 poz.d.
Skarb Państwa zwraca koszta żywienia aresztowanych, skazanych na mocy wyroków sądowych oraz Władz Administracji ogólnej.
Ogólna ilość dni żywienia 6.000.-, z czego przewiduje się zwrot od Skarbu Państwa za 3.000 dni po gr.60. Reszta odsiaduje karę na mocy nakazów karnych tut.Zarządu Miejskiego Zł. 1.800.-

Dział	§	Ustęp	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na r. 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
IV	15	e	zwrot części kosztów dostarczania kwater osobom wojskowym	17.935.51	10.000.-	10.000.-	10.000.-	10.000.-	§ 15 poz.e. Zwrot 2/3 części wydatków zgodnie z Ustawą o zakwaterowaniu wojska z dn.15.VII.1925r. / Dz.U.R.P.Nr.97 poz.681/ / patrz "wydatki" Dz.XIII § 84 poz.a/ Zł.10.000.-
		f	zwrot kosztów nadbudowy piętra gmachu szkoły kolejowej	6.524.-	6.524.-	6.524.-	6.524.-	944.-	§ 15 poz.f. Zgodnie z zawartą umową między Zarządem Miejskim w Białymstoku a Dyrekcją Kolei Państwowych w Wilnie, ta ostatnia zobowiązała się do zwrotu kosztów nadbudowy piętra gmachu szkoły kolejowej w sumie Zł.44.183.25 przez coroczne zaliczanie odpowiednich kwot na poczet komornego za lokal wynajmowanej szkoły, należnego od tegoż Zarządu Miejskiego Dyrekcji, aż do zupełnego wyrównania poniesionych za nadbudowę wydatków. Do dn.1.IV.35r.wyrozchodowano Zł.43.238.-, pozostaje na rok 1935/36 resztę Zł. 944.- / patrz "wydatki" Dz.VI § 17 poz.d /.
		g	odszkodowanie za czynności, związane z wymiarem podatków państwowych	-	-	40.000.-	40.000.-	40.000.-	§ 15 poz.g. Na podstawie ustawy z dn.25.IV.1934r./ D.U.Nr.39 poz.346/ Zarządowi Miejskiemu przypada 1.5% ogólnych wpływów podatków państwowych tytułem odszkodowania za udzielanie informacyj w sprawach podatkowych, sporządzanie wykazów, doręczanie nakazów płatniczych i t.p. Przewiduje się wpływ Zł.40.000.-
16			Od Instytucyj Samorządowych	2.533.-	33.550.-	24.626.-	24.626.-	24.626.-	
		a	odszkodowanie za inkasowanie składki ogniowej	1.471.14	1.500.-	1.550.-	1.550.-	1.550.-	§ 16 poz.a. Na podstawie rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn.27.V.1927r./ D.U.Nr.3 z 1933 r.poz. 23/ tytułem odszkodowania za inkasowanie składki ogniowej Zarządowi Miejskiemu przypada 2% od ściągniętych sum. Przewiduje się na podstawie przeciętnych wpływów z lat ubiegłych Zł. 1.550.-
		b	zwrot kosztów utrzymania ubogiej ludności gmin obcych	-	500.-	1.-	1.	1.-	§ 16 poz.b. Dla utrzymania pozycji Zł. 1.-
		c	zwrot kosztów ewakuowania ubogiej ludności	102.70	100.-	1.-	1.	1.-	§ 16 poz.c. Dla utrzymania pozycji Zł. 1.-
		d	zwrot kosztów wyjazdów Miejskiej Straży Pożarnej	195.-	200.-	100.-	100.	100.-	§ 16 poz.d. Za czynności Straży na rzecz instytucyj oraz prywatnych zakładów przemysłowych Zł. 100.-

Dział	§	Ustęp	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
IV	16	e	zwrot części kosztów utrzymania lokalu komisji poborowej	634.76	750.-	750.-	750.-
		f	zwrot kosztów doręczania wezwań	131.11	500.-	1.-	1.-
		g	zwrot należności zastępczo wyłożonych na rzecz szpitali miejskich	-	30.000.-	22.223.-	22.223.-
	18		Od osób i instytucyj prywatnych	21.132.-	20.400.-	19.400.-	19.400.-
		a	zwrot kosztów utrzymania sekwestratorów /koszta egzekucji/	3.481.75	4.000.-	4.500.-	4.500.-
		b	zwrot kosztów komornego, światła i opału od pracowników	2.373.96	4.000.-	2.000.-	2.000.-

76

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
750.-	§ 16 poz.e. Zgodnie z art.19 ustawy o powszechnym obowiązku służby wojskowej, należy się od Sejmiku Białostockiego zwrot części wydatków na utrzymanie lokalu komisji poborowej. Ustalono ryczałt Zł.750.-rocznie	Zł. 750.-
1.-	§ 16 poz.f. Dla utrzymania pozycji	Zł. 1.-
22.223.-	§ 16 poz.g. W latach ubiegłych Ubezpieczalnia Społeczna i gminy obce nie opłaciły wszystkich należności z tytułu leczenia chorych w szpitalach miejskich. Zarząd miejski, licząc na ściągnięcie tych należności w latach następnych, chwilowo pokrył z budżetu administracyjnego powstały wskutek powyższych zaległości niedobór szpitali. Obecnie zgodnie z umową, Ubezpieczalnia Społeczna wpłaca Zarządowi Miejskiemu ryczałtową kwotę miesięczną, przewyższającą bieżącą należność, przyczem różnicę zarachowuje się na stopniowe uregulowanie opłat zaległych. Zadłużenie Ubezpieczalni Społecznej na 1.XII.1934r. za lata ub. wynosi Zł.74.329.-/ opł. kuracyjn. Zł. 62.815.- + opł. Zł.11.514.- / z czego o przewiduje się wpływ w roku 1935/36 Ponadto przewiduje się zwrot zaległych kosztów kuracyjnych od Zarządu Miejskiego w Starosielcach. Należność zostanie pokryta w drodze rozrachunku / patrz Dz.VI § 17 poz.c/	Zł. 20.000.- " 2.223.- Zł.22.223.-
19.400.-		
4.500.-	§ 17 poz.a. Wychodząc z założenia, że przez każdego sekwestratora będzie gotówkowo zrealizowanych miesięcznie 40 protokółów zajęć z tytułu przymusu administracyjnych i że z każdego protokółu wpłynie Zł.5.- ogólna suma kosztów egzekucyjnych, ściągnięta przez 2-ch sekwestratorów w ciągu roku wyniesie Zł.5.-x x 40 protokółów x 12 mies.x 2 sekwestratorów = = Zł.4.800.- Preliminuje się	Zł. 4.500.-
2.000.-	§ 18 poz.b. Zgodnie z uchwałą Rady Miejskiej z dn.14.XII.1926 roku od pracowników miejskich potrąca się należność za utrzymanie ich w instytucjach miejskich, o-	

Dział	§	Pozycja	DOCHODY I N D	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	przez Radę Miej	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
IV	17	b							raz za mieszkanie, opał i światło. Przewidywany zwrot za światło od kierowników szkół, oraz za światło i opał od Ośrodka Wychowania Fizycznego Zł. 2.000.-
		c	zwrot kosztów leczenia chorych w zakładach pozamiejskich	10.501.90	7.000.-	5.000.-	5.000.-	5.000.-	§ 17 poz.c. Na podstawie przeciętnych rocznych wpływów Zł. 5.000.-
		d	zwrot kosztów za druki, znaczki, blankiety etc.	1.885.95	2.000.-	3.000.-	3.000.-	3.000.-	§ 17 poz.d. Zwrot kosztów za znaczki do wozów ciężarowych, wózków ręcznych oraz za legitymacje, bilety kinowe i inne druki / patrz wydatki Dz.XIII, § 88 Zł. 3.000.-
		e	zwrot kosztów remontu nieruchomości zagrażających bezpieczeństwu publicznemu	1.157.-	2.000.-	2.000.-	2.000.-	2.000.-	§ 17 poz.e. Zwrot kosztów przymusowego wykonania robót budowlanych w wypadkach zagrożenia bezpieczeństwa publicznego / patrz wyd.Dz.XII, § 67, poz.e/ Zł. 2.000.-
		f	miejska szkoła powszechna na powietrzu	796.22	1.000.-	500.-	500.-	500.-	§ 17 poz.f. Tytułem częściowego zwrotu kosztów dożywiania dzieci w szkole na powietrzu Zł. 500.-
		g	miejski Uniwersytet Powszechny	475.90	400.-	400.-	400.-	400.-	§ 17 poz.g. Za wydzierżawienie aparatury megafonowej Zł. 400.-
		h	zwrot od właścicieli nieruchomości kosztów budowy przykanalików	-	-	2.000.-	2.000.-	2.000.-	§ 17 poz.h. Koszt budowy przykanalików do posesyj przy ul. nowoskanalizowanych wynosi Zł.10.350.-i zostanie pokryty przez właścicieli nieruchomości. Do zwrotu w roku budż.1935/36 Zł. 2.000.-
	18		Zwrot od przedsiębiorstw i zakładów własnych	-	-	23.000.-	23.000.-	23.000.-	
		a	od Rzeźni Miejskiej za administrację	-	-	10.000.-	10.000.-	10.000.-	§ 18 poz.a. Zwrot od Rzeźni Miejskiej za administrację / patrz wyd.Rzeźni Miejskiej Dz.IV, § 117, poz.e/ Zł.10.000.-
		b	od szpitali miejskich za administrację	-	-	13.000.-	13.000.-	13.000.-	§ 18 poz.b. Zwrot od szpitali miejskich za administrację: od szpitala św.Rocha Zł. 7.910.- " " Żydowskiego " 3.900.- " " św.Łazarza " 1.190.- / Uzasadnienie patrz budżet wydatków szpitali miejskich/. Zł.13.000.-

77

Dział	§	Pozycja	DOCHODY I N	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r. 1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r. 1935/36 przez Radę Miej.
			DZIAŁ V				
V			Opłaty administracyjne	78.260.50	89.944.-	104.734.-	98.734.-
	26		Dochód z opłat administracyjnych	68.712.05	78.444.-	93.234.-	87.234.-
		a	opłaty kancelaryjne	27.103.75	30.000.-	32.000.-	32.000.-
		b	opłaty Biura Ewidencji i kontroli ruchu ludności i adresowego	9.928.80	9.200.-	10.000.-	10.000.-
		c	opłaty Biura Wydziału Technicznego	15.030.60	20.000.-	36.565.-	30.565.-

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
98.734.-		
87.234.-		
32.000.-	§ 26 poz.a. W okresie 6 miesięcy wpłynęło Zł.16.316.-, co w stosunku rocznym da Zł.32.632.- preliminuje się	Zł.32.000.-
10.000.-	§ 26 poz.b. Za udzielanie informacyj adresowych i ze sprzedaży ksiąg i kart meldunkowych. Za 6 miesięcy wpłynęło Zł.5.740.59, co w stosunku rocznym da Zł.11.481.18 preliminuje się	Zł.10.000.-
30.565.-	§ 26 poz.c. Wobec wzmożonej akcji budowlanej oraz rozbudowy kanalizacji miejskiej wpływy za czynności biura Wydziału Technicznego, oraz Komitetu Rozbudowy znacznie zwiększyły się. Preliminuje się na rok 1935/36 1. Opłaty za czynności Inspekcji Budowlanej, na podstawie przeciętnych wpływów za 6 mies.1934/35 roku	Zł.20.000.-
	2. Opłaty Komitetu Rozbudowy Miasta za wydawane zaświadczenia o stanie robót wykonanych z udzielonych pożyczek za pośrednictwem Komitetu Rozbudowy	" 3.000.-
	3. Opłaty za czynności Biura Pomiarów, na podstawie przeciętnych wpływów za 6 miesięcy 1934/35r.	" 4.000.-
	4. Opłaty za zatwierdzanie projektów kanalizacyjnych: Biorąc pod uwagę, iż w nowoskanalizowanej dzielnicy przyłączy się 50% posesyj nieskanalizowanych, co stanowi 115 posesyj x 31.-Zł.	" 3.565.-
		Zł.30.565.-

Dział	§	Ustęp	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
V	26	d	opłaty za wykonanie zarządzeń sanitarnych	513.-	500.-	300.-	300.-
		e	opłaty za zezwolenia na prawo jazdy	5.811.40	5.369.-	5.369.-	5.369.-
		f	opłaty od kart rowerowych	4.619.50	7.500.-	9.000.-	9.000.-
	27		Biuro informacyjne i pisania próśb do Zarządu Miejskiego	9.546.45	11.500.-	11.500.-	11.500.-
			D Z I A Ł VI				
VI			Opłaty za korzystanie z urządzeń i zakładów dobra publicznego	30.803.12	71.010.-	96.172.-	96.172.-
	34		Opłaty za korzystanie z Miejskiej Stacji Opieki nad Matką i Dzieckiem	14.500.34	13.800.-	12.600.-	12.600.-
	35		Opłaty za korzystanie z kanałów miejskich	23.853.94	23.000.-	36.250.-	36.250.-

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E		
300.-	§ 26 poz.d. Na podstawie przeciętnych wpływów preliminuje się	Zł.	300.-
5.369.-	§ 26 poz.e. 1. Dorożki konne: a/ Za zezwolenie na prawo jazdy 230 właścicielom dorożek po Zł.8.50 Zł. 1.955 b/ Za zezwolenie na prawo jazdy powozami, 30 powozów po Zł.8.50.- " 255 c/ Za miejsca postoju dorożek 230 x 10.50 " 2.415 Zł.		4.625.-
	2. Za sprawdzanie dorożek i wozów ciężarowych oraz koszta tabliczek 480 x Zł.1.50	"	720.-
	3. Zezwolenia na prawo jazdy właścicielom wózków ręcznych 4 x 6	"	24.-
		Zł.	5.369.-
9.000.-	§ 26 poz.f. Przewiduje się wpływ ze sprzedaży 2000 kart rowerowych po Zł.5.-, czyli Zł.10.000.- Z uwagi na stosowane ulgi w opłatach preliminuje się	Zł.	9.000.-
11.500.-	§ 27. Dochód tytułem opłat za czynności biura, pisanie próśb oraz ze sprzedaży druków przewiduje się w kwocie	Zł.	11.500.-
85.772.-			
6.200.-	§ 34. Przewiduje się wpływ w roku budż.1935/36 za korzystanie z Miejskiej Stacji Opieki nad Matką i Dzieckiem w kwocie	Zł.	6.200.-
36.250.-	§ 35. 1. Opierając się na wymiarze opłat za korzystanie z kanałów miejskich, rzeczywistych wpływach za		

oraz

Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r. 1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r. 1935/36 przez Radę Miej.
36	Opłaty za korzystanie z bibljoteki i czytelni miejskiej	5.380.90	6.000.-	5.500.-	5.500.-
37	Opłaty z miejsc dla handlu	3.110.-	2.710.-	1.822.-	1.822.-
38	Opłaty rynkowe	18.827.90	22.000.-	20.000.-	20.000.-
39	Opłaty za korzystanie z urządzeń miejskich	5.705.-	5.875.-	20.000.-	20.000.-
	DZIAŁ VII				
	Dopłaty	54.928.37	53.000.-	65.000.-	65.000.-
	Dopłaty drogowe	54.928.37	53.000.-	65.000.-	65.000.-

80

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
	6 miesięcy 1934/35 roku budż. Zł.11.712.73 i w związku z przyłączeniem do starej kanalizacji nowych posesyj, preliminuje się	Zł.30.000.-
	2. W dzielnicy nowoskanalizowanej jest 230 posesyj nieskanalizowanych. Przewiduje się, iż w roku budż. 1935/36 50% wymienionych posesyj zostanie przyłączonych do kanałów miejskich i korzystać będzie w ciągu jednego kwartału. Komorne w nowoskanalizowanej dzielnicy wynosi Zł.1.000.000.-, z czego 50%-Zł.500.000.- opłaty za korzystanie z kanałów wynoszą 5% komornego, co stanowi Zł.25.000.- preliminuje się za 3 miesiące	Zł. 6.250.-
		Zł.36.250.-
5.500.-	§ 36. Opłaty za korzystanie z czytelni i bibljoteki miejskiej, z zastosowaniem ulg dla przedmieścian oraz kary	Zł. 5.500.-
1.822.-	§ 37. Handel ruchomy na ulicach miasta:	
	25 miejsc do sprzedaży lodów po Zł.40.- za sezon	Zł.1.000.-
	6 " " " cukierków " " 72.- rocznie	" 432.-
	40 " " " różne " " 6.- mies.	" 240.-
	Za poświadczenie rachunków i cenników	" 150.-
		Zł.1.822.-
20.000.-	§ 38. Opierając się na przeciętnych wpływach roczn.	Zł.20.000.-
16.000.-	§ 39. Pobierany na zasadzie art.27 Ustawy z dnia 11.VIII.1923r. o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych oraz statutu o opłatach od środków lokomocji za zużycie bruków miejskich	Zł.16.000.-
65.000.-	§ 42. Pobierane na zasadzie ustawy z dn.10.XII.1920 roku o budowie i utrzymaniu dróg publicznych / D z.U.Nr.6 poz.32/. Kwota Zł.65.000.- podlega repartycji na	

Dz.	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
VII	42								poszczególnych adjacentów na zasadzie opinji specjalnej Komisji do spraw opłat drogowych Zł. 65.000.-
			DZIAŁ VIII						
VIII			Udział w podatkach państwowych	456.768.54	430.500.-	450.000.-	456.000.-	410.000.-	
	43		15% udziału w państwowym podatku dochodowym	202.913.25	170.500.-	190.000.-	190.000.-	160.000.-	§ 43. Pobierany na zasadzie art.9 ustawy z dnia 11 sierpnia 1923r.o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych / Dz.U.Nr.106 z 1932 r.poz. 884/ W roku 1931/32 wpłynęło Zł.234.775.- " 1932/33 " " 226.436.- " 1933/34 " " 202.913.- czyli za trzy lata Zł.664.124.-, co przeciętnie w stosunku rocznym wynosi - Zł.$\frac{664124}{3}$ = Zł.221.378.- Na podstawie wpływów w roku budż.1934/35 wynika, iż podatek dochodowy zostanie zrealizowany w tym okresie w wysokości około Zł.165.000 Preliminuje się na rok 1935/36 Zł.160.000.-
	44		Podatek od lokali	253.855.29	260.000.-	260.000.-	266.000.-	250.000.-	§ 44. Pobierany na zasadzie ustawy z dn.2 sierpnia 1926 r.o podatku od lokali / Dz.U.Nr.76 z 1934r.poz.717/. Na podstawie wpływów za 7 miesięcy 1934/35r.budż.oraz z lat ubiegłych wynika, iż dochód z tytułu podatku od lokali zostanie osiągnięty w roku budż.1934/35 w wysokości złotych 250.000.- Preliminuje się na rok 1935/36 Zł.250.000.-
			DZIAŁ IX						
IX			Podatki do podatków państwowych	832.558.68	762.500.-	815.500.-	857.500.-	832.500.-	
			Dodatek do podatku gruntowego	472.34	500.-	2.000.-	2.000.-	2.000.-	§ 45. Pobierany na zasadzie art.4 p.1 ustawy z dnia 11.VIII.1923r.o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych w wysokości 90% podatku państw. Przewiduje się wpływ w roku 1935/36 Zł. 2.000.-

§	Artykuł	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu roku 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą
46		Dodatek do państwowego podatku od nieruchomości	290.007.48	308.000.-	300.000.-	300.000.-	290.000.-
47		Dodatek do państwowego podatku przemysłowego	341.056.60	300.000.-	340.000.-	370.000.-	370.000.-
48		Dodatek do patentów na wyrób i sprzedaż napojów alkoholowych	9.762.60	5.000.-	8.000.-	10.000.-	10.000.-

92

U Z A S A D N I E N I E

§ 46.

Pobierany na zasadzie art.6 ustawy z dn.11.VIII.1923r.o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych. Dodatek wynosi 50% podatku państwowego.

W roku 1931/32 wpłynęło Zł.228.151.-
" 1932/33 " " 306.659.-
" 1933/34 " " 290.007.-

czyli za trzy lata Zł.824.817.-, co przeciętnie w stosunku rocznym wynosi 824.817 = Zł.306.616.-
3

Biorąc powyższe pod uwagę oraz opierając się na wpływach za 7 miesięcy 1934/35 roku bud.g. preliminuje się na rok 1935/36 Zł.290.000.-

§ 47.

Pobierany na zasadzie art.3 ustawy z dnia 11 sierpnia 1923r.o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych i art.132 ust.2 z dn.15 lipca 1925r./ Dz.U.Rr.44 z 1933 r.poz.406/. Dodatek wynosi 25 % podatku państwowego i 30 % ceny świadectw przemysłowych i kart rejestracyjnych.

W roku 1931/32 wpłynęło Zł.406.105.-
" 1932/33 " " 372.507.-
" 1933/34 " " 341.936.-

czyli za trzy lata Zł.1.206.460.-, co przeciętnie w stosunku rocznym wyniesie 1.206.460 = Zł.402.820.-
3

Na podstawie wpływów za pierwsze 7 miesięcy 1934/35 roku bud.wynika, iż podatek ten przewyższy zapotrzebowanie w tym okresie o wyższą kwotę. Zł.370.000.- Preliminuje się na rok 1935/36 Zł.370.000.-

§ 48.

Pobierany na zasadzie art.11 ustawy z dnia 11 sierpnia 1923r.o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych.

W roku 1931/32 wpłynęło Zł. 16.205.-
" 1932/33 " " 10.562.-
" 1933/34 " " 9.762.-

czyli za trzy lata Zł. 36.549.-, co przeciętnie w stosunku rocznym wyniesie Zł.36549 = Zł.12.183.-
3

Na podstawie wpływów za pierwsze 7 miesięcy 1934/35 roku bud.wynika, iż dodatek do

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Mie	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
IX	48								patentów zostanie w tym okresie zrealizowany w wysokości przeszło Zł.9.000.- Preliminuje się na rok 1935/36 Zł. 10.000.-
	49		Dodatek do państwowego podatku od spożycia, zużycia i produkcji	141.722.90	104.000.-	104.000.-	104.000	104.000.-	§ 49. Pobierany na zasadzie art.10 ust.o finansach komunalnych w formie 50% udziału w ogólnym dodatku komunalnym przypadającym samorządom od państwowego podatku od spożycia, zużycia, względnie produkcji z wyjątkiem podatku od węgla, olejów mineralnych, soli i cukru oraz podatku wymienionego w art.11 tejże ustawy. Zgodnie z okólnikiem Min.Spraw Wewn. Nr.140 z dn.22 grudnia 1934r.Nr.S.F.11/11/3 wysokość dodatku do państwowego podatku od spożycia, zużycia, względnie produkcji została obliczona na podstawie danych z powszechnego spisu mieszkańców z 1931r., licząc na 1 mieszkańca po Zł.1.13. Ilość mieszkańców 91927 x 1.13 = = Zł.103.877.51. Preliminuje się Zł.104.000.-
	50		Dodatek do państwowego podatku od placów budowlanych	9.201.91	15.000.-	10.000.-	10.000	8.000.-	§ 50. Pobierany na zasadzie art.4 p.5 ustawy z dn.11. sierpnia 1923r.o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych w wysokości 100% podatku państwowego. Opierając się na przeciętnych wpływach z lat ubiegłych oraz 7 miesięcy 1934/35 okresu budż. Zł. 8.000.-
	51		Dodatek do opłat stemplowych od pism, tyczących się przeniesienia własności rzeczy nieruchomych oraz od aktów notarjalnych	39.433.77	30.000.-	30.000.-	45.000	32.000.-	§ 51. Pobierany na zasadzie art.13 i 15 ustawy z dnia 11.VIII.1923r.o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych. W roku 1931/32 wpłynęło Zł. 43.215.- " 1932/33 " " 46.580.- " 1933/34 " " 39.433.- czyli za trzy lata Zł.129.228.-, co przeciętnie w stosunku rocznym wyniesie $\frac{129228}{3}$ = Zł.43.076.- Za 6 miesięcy 1934/35 roku budż.wpłynęło Zł.20.188.92,co w stosunku roczn.da Zł.40.377.84. Preliminuje się na rok 1935/36 Zł.32.000.-
	52		Dodatek komunalny do scalonego podatku przemysłowego	-	-	16.500.-	16.500.-	16.500.-	§ 52. Pobierany na zasadzie art.26 ustawy z dn.24.X. 1934r./ D.U.Nr.94 poz.846/ w wysokości 25 % podatku państwowego. Przewiduje się wpływ z tytułu dodatku komunalnego do scalonego podatku przemysłowego Zł.16.500.

Dział	§	Poz.	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zgłoszone przez Komisje Nadzorcze	Uwagi
			D Z I A Ł X						
X			Podatki samoistne	259.551.37	290.000.-	154.000.-	154.000.-	154.000.-	
	53		Podatek od zaprotestowanych weksli	13.181.44	35.000.-	17.000.-	17.000.-	17.000.-	§ 53. Pobierany na zasadzie art.14 ustawy z dn.21.VII.1923r.o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych. W roku 1931/32 wpłynęło Zł. 53.126.- " 1932/33 " " 38.747.- " 1933/34 " " 19.181.- razem za trzy lata Zł.111.054.- co przeciętnie w stosunku rocznym wyniosło 111.054 : 3 = Zł.37.018.- Na podstawie wpływów za pierwsze 6 miesięcy 1934/35 roku budż.wynika, iż podatek ten w tym okresie realizowany w wysokości przeszło Zł.17.000.- Preliminuje się na rok 1935/36 Zł.17.000.-
	54		Podatek od zbytku mieszkaniowego	6.623.03	4.000.-	3.000.-	3.000.-	3.000.-	§ 54. Pobierany na zasadzie art.7 p.4 ustawy z dn.11. sierpnia 1923r.o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych oraz statutu zatwierdzonego reskryptem Urzędu Wojewódzkiego z dn.14.VII.1933r. Nr.L.S./65/90/33 - do odwołania. Opierając się na wpływach z lat ubiegłych oraz za 6 miesięcy 1934/35 roku budż. Zł. 3.000.-
	55		Podatek hotelowy	6.633.95	6.000.-	6.000.-	6.000.-	6.000.-	§ 55. Pobierany na zasadzie art.7 p.5 ustawy z dn.11. sierpnia 1923r.o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych oraz statutu zatwierdzonego reskryptem Urzędu Wojewódzkiego z dn.14.VII.1933r. L.S.65/109/33 - do odwołania. W roku budż.1935/36 przewiduje się stały miesięczny wpływ z tytułu podatku hotelowego w wysokości Zł.500.-, co w stosunku rocznym da Zł. 6.000.-
	56		Podatek od plakatów, szyldów i enonsów	39.425.-	40.000.-	33.000.-	33.000.-	33.000.-	§ 56. Pobierany na zasadzie art.17 ustawy z dn.11.VIII. 1923r.o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych oraz statutu zatwierdzonego reskryptem Urzędu Wojewódzkiego z dn.20.VII.1933r.L.S.65/ 106/33 - do odwołania.

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
X	56								Opierając się na wpływach z lat ubiegłych oraz za 6 miesięcy 1934/35 roku budż.	Zł.33.000.-
	57		Podatek od publicznych zabaw i widowisk	48.871.46	60.000.-	60.000.-	60.000.-	60.000.-	§ 57. Pobierany na zasadzie art.18 ustawy z dnia 11. sierpnia 1923 r.o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych oraz statutu zatwierdzonego reskryptem Urzędu Wojewódzkiego z dn.1.VIII.34 r. Nr.S.65/197/34 - do odwołania. Tytułem podatku od publicznych zabaw i widowisk preliminuje się na rok 1935/36 łącznie z wpływami od przedstawień sporadycznych jak teatr "Palace", cyrk i inne na podstawie przeciętnych wpływów	Zł.60.000.-
	58		Podatek od psów	8.043.15	10.000.-	10.000.-	10.000.-	10.000.-	§ 58. Pobierany na zasadzie art.20 ust.1 ustawy z dnia 11.VIII.1923r.o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych oraz statutu zatwierdzonego reskryptem Urzędu Wojewódzkiego z dn.14.VII.1933r. Nr.S.65/99/33 - do odwołania. Opierając się na wpływach za 7 miesięcy 1934/35 roku budż.wynika, iż podatek zostanie w tym okresie zrealizowany w wysokości Zł.10.000.- Preliminuje się na rok 1935/36	Zł.10.000.-
	59		Podatek wojskowy	9.190.40	15.000.-	25.000.-	25.000.-	25.000.-	§ 59. Pobierany na zasadzie Rozp.Rady Ministrów z dn. 24.VIII.1931r.o podatku wojskowym / D z.U.Nr.89 poz.697/. Suma wymierzonego podatku wojskowego wyniesie Zł.30.000.- Ponieważ od podatku tego zwolnieni są bezrobotni oraz nienadający się do pracy fizycznej i umysłowej, przewiduje się wpływ w roku budżetowym 1935/36 łącznie z zaległościami z lat ubiegłych	Zł.25.000.-
			DZIAŁ XI							
XI			Różne	44.405.78	15.390.-	18.205.-	18.205.-	18.205.-		
	65		Kary dyscyplinarne	10.-	101.-	2.-	2.-	2.-		
		a	Kary na członków Rady Miejskiej za nieusprawiedliwione nieprzybycie na posiedzenie		1.-	1.-	1.-	1.-	§ 65 poz.a. Dla utrzymania pozycji	Zł. 1.-

Dział	§	Ustęp	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
XI	65	b	Kary dyscyplinarne na urzędników za przekroczenia służbowe	10.-	100.-	1.-	1.-
	66		Kary za przekroczenia podatkowe	3.629.50	200.-	200.-	200.-
	67		Grzywny z doraźnych mandatów karnych	7.941.40	15.000.-	18.000.-	18.000.-
	68		Kary za nieprzestrzeganie umowy koncesyjnej przez Elektrownię Białostocką	-	1.-	1.-	1.-
	69		Kary za zwłoke i odsetki za odroczenie płatności podatków	8.102.26	1.-	1.-	1.-
	70		Dochody nieprzewidziane	3.879.12	87.-	1.-	1.-

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
1.-	§ 65 poz.b. Dla utrzymania pozycji	Zł. 1.-
200.-	§ 66. Przewiduje się wpływ z tytułu kar za niesklądanie deklaracyj podatkowych	Zł. 200.-
18.000.-	§ 67. Na podstawie Rozporządzenia Pana Wojewody Białostockiego z dn.11.VIII.33r./ Białostocki Dziennik Wojewódzki Nr.9 poz.39/ Zarząd miejski w Białymstoku upoważniony jest do nakładania kar administracyjnych za przekroczenia do wysokości 3-ch dni aresztu lub do Zł.50.-grzywny. W roku budżetowym 1935/36 przewiduje się wpływ z powyższego tytułu	Zł.18.000.-
1.-	§ 68. Dla utrzymania pozycji	Zł. 1.-
1.-	§ 69. Dla utrzymania pozycji	Zł. 1.-
1.-	§ 70. Dla utrzymania pozycji	Zł. 1.-

Dział	§	Ustęp	DOCHODY	Stany wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r. 1935/36 przez Magistrat	przez Radę Miej.	Stany zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
			Nadzwyczajne	506.996.23	1.072.361	1.352.700	1.352.700	1.298.700		
			DZIAŁ I							
I			Ze sprzedaży i likwidacji majątku i przedsiębiorstw		60.000.-	140.000.-	140.000.-	70.000.-		
	85		Dochód za wywłaszczone grunta miejskie przy torze Poleskim na magazyny wojskowe	-	60.000.-	60.000.-	60.000.-	70.000.-	§ 85. Przewiduje się otrzymanie w roku budżetowym 1935/36 należności od wojska za wywłaszczone grunta miejskie i zabudowania na magazyny wojskowe przy torze Poleskim w Białymstoku	Zł.70.000.-
	86		Dochód za wywłaszczone grunta miejskie "Kościuszkówka" na cele wojskowe	-	-	80.000.-	80.000.-	-		
			DZIAŁ II							
II			Subwencje i dotacje	90.596.23	91.880 -	77.000 -	77.000.-	153.000.-		
	87		Dotacje Funduszu Pracy na zatrudnienie bezrobotnych	90.596.23	45.270 -	49.000 -	49.000.-	55.000.-	§ 87. Na przebudowę ulic zgodnie z pismem Funduszu Pracy z dn.13.V.1935 r. Nr.62	Zł.40.000.
									Na zakończenie budowy Alei im.Wojewody M.Zyndram - Kościałkowskiego	" 15.000.
										Zł.55.000.

Budżet nadzwyczajny

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano r. 1935/36 przez Magistrat	Preliminowano r. 1935/36 przez Radę	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą
II	88		Udział Państwowej Fabryki Dykt w kosztach budowy mostu przez rzekę Białą w Dojlidach	-	8.490.-	8.000.-	8.000	8.000.-
	89		Dotacja na budowę szkoły powszechnej	-	20.000.-	15.000.-	15.0	15.000.-
	90		Dotacja Białostockiego T-wa Elektryczności	-	8.120.-	5.000.-	5.00	5.000.-
	90a		Dotacje na budowę ulepszonych nawierzchni na odcinkach dróg państwowych	-	-	-	-	70.000.-
			DZIAŁ IV					
IV			Pożyczki	391.400.-	375.480.-	1.066.000	1.0	1.046.000.-
	91		Pożyczki długoterminowe	391.400.-	375.480.-	1.066.000	1.066.0	1.046.000.-
		a	pożyczka z Funduszu Pracy na budowę kanalizacji	-	50.000.-	300.000	300.0	200.000.-
		a1	pożyczka z Powszechnego Zakł. Ubezp. Wzajemnych i innych instytucyj finansowych na budowę kanalizacji	-	-	-	-	80.000.-
		b	pożyczka z Funduszu Pracy na budowę wiaduktu	-	-	100.000	100.0	100.000.-

Budżet nadzwyczajny

UZASADNIENIE	
§ 88. W roku budżetowym 1935/36 projektuje się przebudowę mostu przez rzekę Białą w Dojlidach na Drodze Państwowej Białystok-Bielsk. Całkowite koszta budowy mostu wyniosą Zł.16.200.-/ Dz.V § 97/, z czego przewiduje się na częściowe pokrycie kosztów budowy udział Państwowej Fabryki Dykt w Dojlidach	Zł. 8.000.-
§ 89. Na częściowe pokrycie wydatków związanych z budową nowej szkoły powszechnej przy ul. Wiatrakowej przewiduje się otrzymanie dotacji od Towarzystwa Budowy Szkół Powszechnych względnie daniny szkolnej / patrz wyd.nadzw.Dz.VI § 100 /	Zł. 15.000.-
§ 90. Dotacje Białostockiego T-wa Elektryczności na założenie instalacji oświetleniowej w parku poseminaryjnym / patrz wyd.nadzw.Dz.VIII § 102 /	Zł. 5.000.-
§ 90a. Dotacje na budowę ulepszonych nawierzchni na odcinkach dróg państwowych przechodzących przez terytorjum miasta / patrz "wydatki" § 94a /	Zł. 70.000.-
§ 91 poz.a. Pożyczka z Funduszu Pracy na budowę kanalizacji / patrz wyd.nadzw.Dz.VIII § 107 /	Zł.200.000.-
§ 91 poz.a1 Pożyczka z Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych i innych instytucyj finansowych na budowę kanalizacji	Zł. 80.000.-
§ 91 poz.b. Pożyczka z Funduszu Pracy na budowę wiaduktu łączącego ul.Dąbrowskiego z ul.Kolejową / patrz wyd.nadzw.Dz.V § 96 /	Zł.100.000.-

Budżet nadzwyczajny

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	Uzasadnienie
IV	91	c	pożyczka z Funduszu Pracy na pomiary miasta		60.000.-	30.000.-	30.000.-	30.000.-	§ 91 poz.c. Pożyczka z Funduszu Pracy na dokonanie pomiarów miasta i sporządzenie planu zabudowania / patrz wyd.nadzw.Dz.Va § 99 / Zł.30.000.-
		d	pożyczka z Komunalnego Funduszu Pożyczkowo-Zapomogowego	-		50.000.-	50.000.-	50.000.-	§ 91 poz.d. Pożyczka Zł.50.000.-z Komunalnego Funduszu Pożyczkowo-Zapomogowego na przeprowadzenie robót inwestycyjnych objętych budżetem nadzwyczajnym Zł.50.000.-
		e	pożyczka z Państwowego Funduszu Drogowego		20.000.-	30.000.-	30.000.-	30.000.-	§ 91 poz.e. Pożyczka Zł.30.000.-z Państwowego Funduszu Drogowego na przebudowę ulic miejskich. Zł.30.000.-
		f	pożyczka Białostockiego T-wa Elektryczności	7.400.-	20.000.-	10.000.-	10.000.-	10.000.-	§ 91 poz.f. Pożyczka od Elektrowni w formie urządzenia na kredyt instalacji oświetleniowej w parku poseminaryjnym zwrotna w 2-ch ratach rocznych Zł.10.000.-
		g	pożyczki długoterminowe otrzymane wzamian skonwertowanych pożyczek krótkoterminowych i innych zaległości	-	60.000.-	546.000.-	546.000.-	546.000.-	§ 91 poz.g. Pożyczki długoterminowe otrzymane wzamian skonwertowanych pożyczek krótkoterminowych i innych zaległości. 1. Polski Bank Komunalny Pożyczki z Komunalnego Funduszu Pożyczkowego Nr.728 i 758, skonwertowane pismem Banku Komunalnego z dn.1.XII.34 r. Nr.8111/K.P.D. Zł.42.000.- 2. Polski Bank Komunalny Pożyczki z Komunalnego Funduszu Pożyczkowego Nr.959 i 1039. " 50.000.- 3. Bank Gospodarstwa Krajowego na konwersję zaległych rat pożyczek długoterminowych " 220.000.- 4. Komunalna Kasa Oszczędności m.st.Warszawy na konwersję pożyczek krótkoterminowych " 35.000.- 5. Zakład Ubezpieczeń Społecznych na skonwertowanie składek ubezpiecz. " 30.000.- 6. Miejski Fundusz Emerytalny " 100.000.- 7. Szpital w Choroszczy na konwersję zaległych kosztów kuracyjnych " 69.000.- Zł.546.000.-
			DZIAŁ VI						
			Podatki inwestycyjne	-		40.000.-	40.000.-	-	

Dział	§	Tytuł	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
VI	92		Podatek inwestycyjny	-	-	40.000.-	40.000.-	-	
			D Z I A Ł VII						
VII			Razem:	25.000.-	25.000.-	29.700.-	29.700.-	29.700.-	
	93		Fundusz Renowacyjny Rzeźni Miejskiej	25.000.-	25.000.-	29.700.-	29.700.-	29.700.-	§ 93. Na pokrycie zobowiązań na cele inwestycyjne płatnych w przyszłym okresie budżetowym przelewa się fundusz renowacyjny Rzeźni Miejskiej z 1935/36r. ZŁ.29.700.-

Prezydent miasta /-/ S.Nowakowski

Główny Buchalter /-/ A.Neumann

Naczelnik Wydziału Finansowo-Podatkowego /-/ F.Cołębiewski

BUDŻET PRZEDSIĘBIORSTWA

miasta Błażegostołu

na rok 1935/36

WYDATKI i DOCHODY

Rzeźnia Miejska.

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Uwagi, Nadzorcze,	UZASADNIENIE
			Rzeźnia Miejska Zł.	286.871.15	340.394.-	331.194.-	331.194.-	330.444.-	
			DZIAŁ I						
I			Nieruchomości i urządzenia wewnętrzne	41.426.40	43.300.-	44.250.-	44.250.-	44.250.-	
	110		Konserwacja budynków urządzeń	13.863.20	14.400.-	10.450.-	10.450.-	10.450.-	
		a	konserwacja budynków	13.374.34	10.500.-	8.500.-	8.500.-	8.500.-	§ 110 poz.a. Konserwacja budynków w/g kosztorysu Wydziału Technicznego Zł.7.500.-oraz dostosowanie składnicy skór do celów solenia Zł.1.000.- Zł.8.500.-
		b	konserwacja urządzeń	488.96	3.900.-	1.950.-	1.950.-	1.950.-	§ 110 poz.b. Remont motoru w kotłowni Zł. 300.- " pomp i inżektorów " 400.- Postawienie nowego wentylatora w kotłowni " 400.- Wykonanie 2 stołów obitych blachą " 300.- Oczyszczenie zbiornika wieży ciśnień oraz studni artezyjskiej " 150.- Remont kanalizacji " 400.- Zł.1.950.-
	111		Uzupełnienie i remont inwentarza ruchomego oraz na opracowanie planu urządzenia uboju mechanicznego	1.498.41	2.800.-	3.000.-	3.000.-	3.000.-	§ 111. Części zapasowe do podnośników i kolejek pokojowych, kółka do wózków, koła kalibrowane, ilaw stalowe, haki i t.p. Zł. 500.- Drobne reperacje instalacji elektrycznej, wodociągowej i parowej " 400.- Czyszczenie kotłów, okresowe sprawdzanie manometrów, reperacja zaworów bezpieczeństwa i remont rusztów " 500.- Naprawa, legalizacja i konserwacja wag " 150.- Reperacja inwentarza ruchomego " 250.- Zakup narzędzi rzemieślniczych oraz do mikroskopu " 250.- Zakup 5 taczek à Zł.50.- " 250.- " koryta do zbierania krwi " 100.- " 40 mtr.węża " 180.- Na opracowanie planu urządzenia uboju mechanicznego " 420.- Zł.3.000.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą		U Z A S A D N I E N I E	
I	112		Asekuracja ogniowa	1.064.73	1.100.-	1.100.-	1.100.-	1.100.-	§ 112.	Ubezpieczenie kasy ogniotrwałej, inwentarza i budynków	Zł. 1.100.-
	113		Odpisy na kapitał renowacyjny	25.000.-	25.000.-	29.700.-	29.700.-	29.700.-	§ 113.	Odpisy na kapitał renowacyjny: od nieruchomości - 2% od Zł.660.000.- od maszyn i urządz.wewn.-3% od Zł.550.000.-	Zł.13.200.- " 16.500.-
											Zł.29.700.-
			D Z I A Ł II								
II			Urządzenia zewnętrzne	5.277.24	8.500.-	5.200.-	5.200.-	5.200.-			
	114		Walka z potajemnym ubojem	5.277.24	7.000.-	5.000.-	5.000.-	5.000.-	§ 114.	Premje za wykrycie mięsa pochodzącego z potajemnego uboju, oraz przywozowego podlegającego badaniu	Zł. 5.000.-
	114a		Na cywilne kursy kucia koni	-	-	200.-	200.-	200.-	§ 114a	W myśl pisma Urzędu Wojewódzkiego z dn.9.X. 1934r.Nr.RRW.II-366/4 kwota na cywilne kursy kucia koni winna być umieszczona w preliminarzu budżetowym Rzeźni Miejskiej	Zł. 200.-
			D Z I A Ł III								
III			Koszta produkcji	111.627.42	138.168.-	146.952.-	146.952.-	144.424.-			
	115		P e n s j e	23.480.31	23.618.-	30.718.-	30.718.-	28.190.-			
		a	dozór weterynaryjny	12.395.-	11.625.-	17.362.-	17.362.-	15.937.-	§ 115 poz.a.	Lekarz weterynarji VIII-a 2 " " asystent VIII-a 1 Oglądacz trychinoskopista XI-d " " 10% za nocny ubój Składka na ubezp.chorobowe 5% składki na fundusz emerytalny " " " ubezp.emeryt.i brak pracy Premje za wykrycie trychiny 85 szt.a Zł.6.- Składka do Zakładu Ubezpieczeń od Wypadków	Zł. 3.753.- " 3.525.- " 2.979.- " 3.046.- " 811.- " 298.- " 343.- " 509.- " 510.- " 163.-
											Zł.15.937.-

Budżet Rzeźni Miejskiej

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
III	115	b	oficjaliści i niżsi funkcjonarjusze	11.085.31	11.993.-	13.356.-	13.356.-	12.253.-	§ 115 poz.b. Palacz-pomocnik maszynisty Zł. 1.680.- Pomocnik palacza na 8 miesięcy po Zł.4 dzien. " 960.- 6 dozorców " 7.957.- 0% za nocny ubój dozorcom " 710.- Składka na ubezpieczenia chorobowe " 344.- " " Fundusz Bezrobocia " 187.- " " fundusz emerytalny robotników " 194.- 5% " " " emerytalny " 82.- Składka od Zakładu Ubezpieczeń od Wypadków " 139.- Zł. 12.253.-
	116		Wydatki rzeczowe	88.147.11	114.550.-	116.234.-	116.234.-	116.234.-	
		a	Opał, prąd elektryczny i woda	11.162.23	12.550.-	13.034.-	13.034.-	13.034.-	§ 116 poz.a. Opał: Węgiel 27 tonn a Zł.42.50 Zł. 1.148.- Miał węglowy 198 tonn a Zł.29.- " 5.742.- Drzewo 150 m3 a Zł. [illegible].75 " 1.163.- Prąd elektryczny: Do oświetlenia 3.300 kwg.a Zł.0.42 " 1.386.- 2 liczniki " 42.- Do motoru 1.800 kwg.a Zł.0.22.4 " 403.- Woda: 15.000 m3 a Zł.0.21 " 3.150.- Zł. 13.034.-
		b	Utrzymanie porządku i czystości	1.984.88	2.000.-	3.200.-	3.200.-	3.200.-	§ 116 poz.b. Zakup fartuchów, ręczników, stempli, mydła, farb, plomb, szpagatu, sody, wapna, spirytusu i t.p. Zł. 1.200.- Mycie fartuchów i ręczników " 300.- Smary do maszyn, szczeliwo i t.p. " 500.- Odszkodowanie personelowi lekarskiemu za zniszczoną odzież Zł.100.- x 12 mies. " 1.200.- Zł. 3.200.-
		c	komorne	75.000.-	100.000.-	100.000.-	100.000.-	100.000.-	§ 116 poz.c. Komorne roczne Zł.100.000.-
			DZIAŁ IV						
IV			Koszta administracji	17.123.82	14.926.-	29.554.-	29.554.-	28.196.-	

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Prolimirowano na r.1935/36 przez Magistrat	Prolimirowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
IV	117		Administracja	17.123.82	14.926.-	29.554.-	29.554.-
		a	pensja personelu administracyjnego	14.672.99	12.426.-	15.354.-	15.354.-
		b	remuneracje i zapomogi	-	-	1.700.-	1.700.-
		c	wyjazdy i djety	498.62	500.-	500.-	500.-
		d	koszta kancelaryjne i telefon	1.952.01	2.000.-	2.000.-	2.000.-
		e	udział w kosztach administracji ogólnej	-	-	10.000.-	10.000.-

Sumy wykonania budżetu nadzorczego rok 1933/34		Uwagi
3.996.-	§ 117 poz.a	
	Kierownik rzeźni VII-a	Zł. 3.918.-
	Kasjer IX-a	" 3.[illegible]
	Kancelistka XII-d	" 2.[illegible]
	Kontroler wpędu bydła i wywozu mięsa XII-a	" 2.880.-
	IUZ za nocny dyżur	" [illegible]
	Składki na ubezp. chorobowe	" 281.-
	5 % składki na fundusz emerytalny	" 596.-
	Składka do Zakładu Ubezpieczeń od Wypadków	" 143.-
	Dodatek kierownikowi rzeźni na wyjazdy	" 300.-
	Na pokrycie ewentualnego kasy	" 120.-
	Składka na ubezp. od wypadk	" 145.-
		Zł. 13.996.-
1.700.-	§ 117 poz.b	
	Na dodatkowe wynagrodzenie za nadliczbowe godziny pracy:	
	Kierownikowi rzeźni po Zł. 100.- z 12 mies.	Zł. 1.200.-
	Zapomogi personelowi	" 500.-
		Zł. 1.700.-
500.-	§ 117 poz.c	
	Wyjazdy	Zł. 500.-
2.000.-	§ 117 poz.d	
	Telefon wraz z dodatkowy	Zł. 446.-
	Książki, druki, witerjuszy, materjały piśmienne, herbata, prenumerata pism oraz podręczników weterynaryjnych	" 1.554.-
		Zł. 2.000.-
10.000.-	§ 117 poz.e	
	Rzeźnia Miejska administracyjnie nie jest całkowicie wyodrębniona z zarządu Miejskiego. Gospodarstwo budżetowa Rzeźni Miejskiej i prowadzenie biurowe prowadzone jest przez Zarząd Miejski.	
	Stosownie czego w myśl § 33 Rozp. Wyk. Min. Spr. Wewn. z dn. 6.VI.32 r. / U.Nr.[illegible] z 1933 r. poz. [illegible] "o gospodarstwie budżetowem związków komunalnych"	
	Zł. [illegible] stanowi część kosztów ponoszonych przez Miejski na personel administracji ogól-	

Do rozrachunku przyjęto [illegible] pracowników Buchalterji Głównej i 1 z Wydziału Gospo-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
IV	117	s							darczego/, 1/3 poborów Kierownika Wydziału Gospodarczego oraz częściowy zwrot wydatków gospodarczych, razem Zł. 10.000.-
			D Z I A Ł V						
V	118		Czysty zysk	79.044.24	66.300.-	52.069.-	52.061.-	26.317.-	
			D Z I A Ł VI						
VI	119		Utrzymanie i eksploatacja chłodni i wytwórni lodu sztucznego	-	43.600.-	31.477.-	31.477.-	31.057.-	§ 119. W związku z wydzierżawieniem części chłodni firmie " Sair" do celów chłodzenia drobiu na eksport, zostanie również uruchomiona wytwórnia lodu sztucznego z chwilą wprowadzenia przez władze administracyjne przymusu używania takowego.
	a		pensje	-	10.740.-	7.631.-	7.631.-	7.211.-	§ 119 poz.a. 1 maszynista Zł.225.- x 12 miesięcy Zł. 2.700.- 1 pomocnik-dodatek za pracę w chłodni 8 miesięcy po Zł.75.- " 600.- 1 dozorca po Zł.115.- x 12 miesięcy " 1.380.- Robocizna przy zamrażaniu i wyjmowaniu form lodowych 32.000 szt. a 6 gr. " 1.920.- Składka na ubezpieczenia chorobowe " 213.- " " fundusz emerytalny robotników " 162.- " " " bezrobocia " 123.- " do Zakładu Ubezpieczeń od Wypadków " 108.- Zł. 7.211.-
	b		wydatki rzeczowe	-	32.860.-	15.146.-	15.146.-	15.146.-	§ 119 poz.b. Prąd elektryczny do napędu motorów 65.000 kwg.a 15.64 gr. Zł.10.816.- Prąd elektryczny do oświetlenia 1.500 kwg. a 42 gr. " 630.- Woda do chłodzenia oraz do wytwarzania lodu 6000 m3 a 21 gr. " 1.260.- Opał 10 tonn miału węglowego á Zł.29.- " 290.- Amoniak, solanka, smary, barwniki i t.p. " 2.000.- Wydatki kancelaryjne i drobne " 150.- Zł.15.146.-

Dział	§	pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
	119	c	chłodni			8.700.-	8.700.-	8.700.-	§ 119 poz.c.	
									1/ Gruntowny remont starej instalacji chłodniczej oraz przerobienie urządzenia w wytwórni lodu	Zł. 5.600.-
									2/ pokrycie hali maszyn chłodniczych nową blachą ocynkowaną	" 2.400.-
									3/ uszczelnienie drzwi chłodni	" 700.-
										Zł. 8.700.-
			D Z I A Ł VII							
	120		Utrzymanie i eksploatacja Taniej Jatki	32.371.97	25.600.-	21.700.-	21.700.-	21.700.-		
			Utrzymanie mięsa mniej wartościowego	25.672.92	8.600.-	14.700.-	14.700.-	14.700.-	§ 120 poz.e. Wykup mięsa mniej wartościowego podlegającego sprzedaży w Taniej Jatce na mocy uchwały Magistratu z dn.27.VII.1929 r. Nr.809/ Rozp. Min.Roln z dn.29.I.1929r. D.U.Nr.32 poz.305/	
									140 szt. wagrowatych wieprzy a 100 kg. x Zł. 0.60	Zł. 8.400.-
									60 " " " " 100 " x " 0.70	" 4.200.-
									60 " trychinowych " " 100 " x " 0.35	" 2.100.-
										Zł.14.700.-
			Pensje	3.494.57	5.000.-	5.000.-	5.000.-	5.000.-	§ 120 poz.h.	
									Zarządzający Zł.250.- x 12 miesięcy	Zł. 3.000.-
									Czeladnik masarski	" 1.490.-
									Świadczenia	" 450.-
									Składki do Zakładu Ubezpieczeń od Wypadków	" 60.-
										Zł. 5.000.-
			wydatki rzeczowe	3.204.48	2.000.-	2.000.-	2.000.-	2.000.-	§ 120 poz.c.	
									Opał, światło, woda, komorne, przewóz mięsa, naczynia, sól, papier, fartuchy i t.p.	Zł. 2.000.-

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
			Rzeźnia Miejska Zł.	386.817.15	340.395.-	331.194.-	331.194.-
			DZIAŁ I				
I			Wpływy z opłat za korzystanie z przedsiębiorstwa	247.773.10	260.560.-	270.860.-	270.860.-
	110		Ubój zwierząt rzeźnych	247.773.10	260.560.-	270.860.-	270.860.-
		a	Opłaty za urzędowe badanie zwierząt i mięsa	30.296.17	32.630.-	34.910.-	34.910.-
		b	opłaty za użytkowanie rzeźni	208.470.62	220.230.-	227.750.-	227.750.-

98

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
301.144.-		
240.810.-		
36.810.-	§ 110 poz.a.	
	8.500 szt.bydła rogatego á Zł.	Zł. 8.500.-
	4.000 " jałowizny " " 1.-	" 4.000.-
	25.000 " cieląt " " 0.30	" 7.500.-
	6.500 " baranów " " 0.20	" 1.300.-
	10.000 " mierogącizny ponad 75 kg.a Zł.1.30	" 13.000.-
	500 " " do 75 " " " 1.30	" 650.-
	Za ponowne badanie mięsa przywoz.oznakowan. przez oglądacza:	
	wołowego 180.000 kg.a 1 gr.	" 1.800.-
	wieprzowego 3.000 kg.a 2 gr.	" 60.-
		Zł. 36.810.-
195.800.-	§ 110 poz.b.	
	8.500 szt. bydła rogatego á Zł. 7.-	Zł. 59.500.-
	4.000 " jałowizny " " 4.-	" 16.000.-
	25.000 " cieląt " " 1.20	" 30.000.-
	6.500 " baranów " " - 60	" 3.900.-
	10.000 " mierogącizny ponad 75 kg.a Zł.5.20	" 52.000.-
	500 " " do 75 " " " 2.70	" 1.350.-
	Za korzystanie z urządzeń przy oględzinach mięsa przyw.ozn.kow przez oglądacza 183.000 kg.a 6 gr.	" 10.980.-
	Znakowanie przez lek.wet.zgodnie z okólnikiem M.S.W.Nr.39 z dn.26.III.1934r.	" 10.070.-
	Oględziny mięsa z potajemnego uboju	" 5.000.-
		Zł.188.800.-
	Ponieważ do czasu ostatecznego zatwierdzenia budżetu i wprowadzenia nowej obniżonej taryfy opłat rzeźnianych upłynie 2½ miesiąca, dochód zwiększa się o	" 7.000.-
		Zł.195.800.-

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą
	110	c	dopłaty za nocny ubój	9.096.30	7.800.-	8.200.-	8.200.-	8.200.-
			D Z I A Ł II					
II			Dochody różne	6.726.08	10.634.-	10.634.-	10.634.-	10.634.-
	111		Czynsze i dzierżawy	6.726.09	10.634.-	10.634.-	10.634.-	10.634.-
			D Z I A Ł III					
III	112		Opłaty za korzystanie z chłodni i wytwórni lodu sztucznego	48.600.-	28.000.-	28.000.-	28.000.-	28.000.-

99

U Z A S A D N I E N I E

§ 110 poz.c.
Dopłata za nocny ubój bydła rogatego 2.600 szt.a Zł.2.- Zł. 5.200.-
" " " " jałowizny 1.200 szt.a Zł.1.- " 1.200.-
" " " " cieląt i baranów 4.500 szt.a Zł.0.40 " 1.800.-
Zł. 8.200.-

§ 111.
Za dzierżawę łojarni Zł. -
" " herbaciarni " 684.-
" " solarni skór " 720.-
" " kiszkarni " 3.000.-
" "" przedsiębiorstwa wywozu mierzwy " 230.-
" " " " krwi " 3.000.-
Zwrot komornego wraz ze świadczeniami za mieszkania zajęte przez pracowników rzeźni " 3.000.-
Zł.10.634

§ 112.
Na podstawie zawartej umowy firma " Sair " płaci Zarządowi Miejskiemu za dzierżawę części chłodni 5 gr.od każdego kgr.chłodzonego drobiu. Przewiduje się chłodzenie w ciągu 6 miesięcy po 40.000 kgr. Zł.12.000.-
W sezonie letnim wytwórnia lodu sztucznego wyprodukuje 400.000 kgr.lub 32.000 bryłek lodu po 12,5 kgr.przy cenie za 1 bryłkę 50 gr.loco rzeźnia, wpływ ze sprzedaży lodu wyniesie. " 16.000.-
Zł.28.000.-

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
			D Z I A Ł IV				
IV	113		Wpływy z Miejskiej Taniej Jatki	32.371.97	25.600.-	21.700.-	21.700.-

Prezydent miasta

Główny Buchalter /-/ A.Neumann

100

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E		
21.700.-	§ 113.		
	Sprzedaż mięsa gotowanego	6.000kg.a Zł.0.80	Zł. 4.800.-
	" skóniny I gat.	5.000 " " " 1.20	" 6.000.-
	" " II "	4.000 " " " 1.-	" 4.000.-
	" gków i nóg	200 " " " 0.40	" 800.-
	" sadła	1.000 " " " 1.50	" 1.500.-
	" szmalcu I gat.	2.000 " " " 1.70	" 3.400.-
	" " II "	400 " " " 1.40	" 560.-
	" mięsa z potajemnego uboju		" 640.-
			Zł.21.700.-

/-/ S.Nowakowski

Kierownik Wydziału Gospodarczego
/-/ Inż.S.Salman

B U D Ż E T P R Z E D S I Ę B I O R S T W

m i a s t a B i a ł e g o s t o k u

na rok 1935/36

W Y D A T K I i D O C H O D Y

Targowica Zwierząt

Budżet Targowicy Zwierzęcej

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą
			Targowica Zwierzęca Zł.	7.000.-	6.240.-	6.000.-	6.000.-	6.000.-
			D Z I A Ł I					
I			Utrzymanie targowicy	7.000.-	6.239.-	5.999.-	5.999.-	5.999.-
	125		Utrzymanie targowicy zwierzęcej	7.000.-	6.239.-	5.999.-	5.999.-	5.999.-
		a	pensje	6.360.-	5.114.-	5.227.-	5.227.-	5.227.-
		b	wydatki rzeczowe	540.-	477.-	468.-	468.-	468.-
		c	konserwacja	100.-	648.-	304.-	304.-	304.-
			D Z I A Ł II					
II			Czysty zysk	-	1.-	1.-	1.-	1.-

102

Budżet Targowicy Zwierzęcej

U Z A S A D N I E N I E	
§ 125 poz.a.	
Poborca targowicy	Zł. 961.-
Wynagrodzenie procentowe pobórcy 20% od sumy Zł.6.000.-	" 1.200.-
Wynagrodzenie za urzędowy nadzór na targowicy i stróż 275 p.	" 1.280.-
Składka na ubezpieczenia emerytalne i braku pracy	" 1.490.-
5% składki emerytalnej	" 134.-
Składka na ubezpieczenia chorobowe	" 75.-
	" 87.-
	Zł.5.227.-
§ 125 poz.b.	
Drukowanie książek do pobierania opłat,druki i materjały kancelaryjne	Zł. 181.-
Opał: węgiel tonn 2 x 42.50	" 85.-
Światło:50 kilowatt a Zł.0.42	" 21.-
Dzierżawa licznika i reperacja instalacji	" 35.-
Woda 60 m3 a gr.40	" 24.-
Czyszczenie kominów, asekuracja, miotły, wapno i t.p.	" 62.-
Ubezpieczenie inwentarza	" 10.-
Przemalowanie tablic i inne drobne wydatki	" 50.-
	Zł. 468.-
§ 125 poz.c.	
Ogrodzenie barjerami targowiska przy ul.Piwnej i zrobienie prowizorycznego ogrodzenia targowicy trzody chlewnej	Zł. 304.-

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	przez Radę Mie
			Targowica Zwierzęca Zł.	7.000.-	6.240.-	6.000.-	6.000.
			D Z I A Ł I				
I	125		Wpływy z targowicy zwierzęcej	7.000.-	6.240.-	6.000.-	6.000.

Zestawienie budżetu przedsiębiorstw

	Wydatki	Dochody
1/ Rzeźnia Miejska	Zł.301.144.-	Zł.301.144.-
2/ Targowica zwierzęca	" 6.000.-	" 6.000.-
Razem Budżet Przedsiębiorstw	Zł.307.144.-	Zł.307.144.-

Prezydent miasta

Główny Buchalter /-/ A.Neumann

105

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
6.000.-	
6.000.-	§ 125. Opierając się na przeciętnych wpływach z lat ubiegłych preliminuje się Zł.6.000.-

/-/ S.Nowakowski

Kierownik Wydziału Gospodarczego

/-/ Inż.S.Salman

O G Ó L N E Z E S T A W I E N I E

wydatków i dochodów budżetów przedsiębiorstw miejskich

na rok 1935/36

Nazwa przedsiębiorstwa	Wydatki			Dochody				
	Zwyczajne	Przelew czystego zysku	Nadzwyczajne	Razem	Zwyczajne	Deficyty	Nadzwyczajne	Razem
Rzeźnia miejska	274.827.-	26.317.-	-	301.144.-	301.144.-	-	-	301.144.-
Targowica zwierzęca	5.999.-	1.-	-	6.000.-	6.000.-	-	-	6.000.-
R a z e m	280.826.-	26.318.-	-	307.144.-	307.144.-	-	-	307.144.-

B U D Ż E T

Szpitali Miejskich

miasta Białegostoku

na rok 1935/36

WYDATKI i DOCHODY.

—.—

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Radę Nadzorczą
			Zwyczajne	372.511.92	375.963.-	408.350.-	409.126.-	389.969.-
			D Z I A Ł A					
A			Szpital św.Rocha	216.973.83	217.887.-	233.997.-	234.273.-	223.815.-
			Rozdział I					
			Wydatki administracyjne	28.425.28	27.901.-	37.555.-	37.831.-	35.867.-
130			Wydatki osobowe	26.349.53	25.853.-	35.107.-	35.107.-	33.143.-
	a		pensje	22.786.53	22.957.-	23.610.-	23.610.-	21.646.-

U Z A S A D N I E N I E

Szpitale miejskie administracyjnie nie są całkowicie wyodrębnione z Zarządu Miejskiego. Rachunkowość budżetowa szpitali miejskich, księgi bierzące i częściowo biurowość prowadzona jest przez personel administracji ogólnej Zarządu Miejskiego. Pozatem analizy dla szpitali miejskich są wykonywane przez Miejską Pracownię Bakterjologiczną.

Wobec powyższego do budżetu szpitala św.Rocha na rok 1935/36 zostały wprowadzone następujące pozycje:

1/ Udział w kosztach administracji ogólnej / § 130 poz.b/ Zł. 7.910.-

2/ za korzystanie z Miejskiej Pracowni Bakterjologicznej / § 134 poz.b/ " 6.276.-

Zł.14.186.-

W związku z tem budżet szpitala św.Rocha uległ zwiększeniu.

§ 130 poz.a.

Dyrektor szpitala	VII-f	1	Zł. 5.961.-
Intendent	IX-d	1	" 3.526.-
Kancelista kontraktowy á 90.-			" 1.080.-
Gospodyni-szafarka kontraktowa			" 2.009.-
2 kucharki			" 937.-
1 pomocnica kucharki			" 453.-
3 praczki			" 2.101.-
2 stróży dziennych			" 1.283.-
1 stróż nocny			" 565.-
1 palacz			" 2.053.-
5% składki emerytalnej			" 731.-
Ubezpieczenia chorobowe			" 510.-
1.9 % składki emerytalne robotn.			" 66.-
1.5 % " na Fundusz Bezrobocia			" 53.-
6.2 % " " ubezp.emeryt.i brak pracy			" 209.-
0 .54% " " " od wypadków			" 109.-

Zł.21.646.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowane na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowane na r.1935/36 przez Radę Miej.
A	130	b	Udział w kosztach administracji ogólnej	-	-	7.910.-	7.910.-
		c	utrzymanie personelu	3.563.-	2.896.-	3.587.-	3.587.-
13.			Wydatki rzeczowe	2.075.75	2.048.-	2.448.-	2.724.-
	a		wydatki kancelaryjne	1.355.75	1.328.-	1.328.-	1.604.-
	b		koszta egzekucji opłat kuracyjnych	-	-	400.-	400.-
	c		środki lokomocji	720.-	720.-	720.-	720.-

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
7.910.-	§ 130 poz.b. Szpitale miejskie administracyjnie nie są całkowicie wyodrębnione z Zarządu Miejskiego. Rachunkowość budżetowa szpitali miejskich, księgi bierzące i częściowo biurowość prowadzona jest przez ogólny Zarząd Miejski. Wobec tego w myśl § 33 Rozp.Wyk.Min.Spraw Wewn.z dn.6.XII.1932r./ D.U.Nr.11 z 1933r.poz.71/ " o sporządzaniu budż.związków komunalnych " szpitale zwracają część kosztów ponoszonych przez Zarząd Miejski na personel administracji ogólnej. Do rozrachunku przyjęto 3 pracowników zarządu ogólnego / 1 Wydz.Zdrowia i Opieki Społecznej, 1 z Buchalterji Głównej i 1 sekwestrator/ oraz 1/3 część poborów Naczelnika Wydziału Zdrowia i Opieki Społecznej, razem Zł.13.000.-, z czego przypada: 1/ na szpital św.Rocha Zł.7.910.-, 2/ na szpital Żydowski Zł.3.900.- 3/ szpital św.Łazarza Zł.1.190.- prelimimuje się	Zł.7.910.-
3.587.-	§ 130 poz.c. 1 osoba personelu à Zł.1.- x 366	Zł. 366.-
	11 osób służby " " 0.80 x 366	" 3.221.-
		Zł.3.587.-
2.724.-		
1.604.-	§ 131 poz.a. Wydatki kancelaryjne i druki	Zł. 600.-
	3 aparaty telefoniczne 1 dodatkowy	" 1.004.-
		Zł.1.604.-
400.-	§ 131 poz.b. Na podstawie ustawy z dn.10.III.1932r.o przyjęciu egzekucji administracyjnej przez Władze Skarbowe / D.U.Nr.32 poz.328/ i rozporządzenia Rady Ministrów z dn.25.VI.1932r./ D.U.Nr.62 poz.580/ Zarząd Miejski zwraca Skarbowi Państwa poniesione koszta egzekucji w wypadkach nieściągnięcia tych kosztów od płatników. Przewiduje się w roku 1935/36 zwrot kosztów egzekucyjnych od szpitala św.Rocha	Zł. 400.-
720.-	§ 131 poz.c. Na środki lokomocji naczelnego lekarza	Zł. 720.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Radę Nadzorczą
A			Rozdział II					
			Utrzymanie budynków oraz pomieszczeń i urządzeń wewnętrznych	25.527.29	26.353.-	25.373.-	25.373.-	25.373.-
	132		Utrzymanie budynków	25.527.29	26.353.-	25.373.-	25.373.-	25.373.-
		a	remont i ubezpieczenie budynków od ognia	1.207.99	1.378.-	2.138.-	2.138.-	2.138.-
		b	komorne	-	-	-	-	-
		c	opał, światło, woda	24.319.30	24.975.-	23.235.-	23.235.-	23.235.-
			Rozdział III					
			Gospodarstwo szpitalne	-	-	-	-	-
			Rozdział IV					
			Leczenie i utrzymanie chorych	163.021.26	163.633.-	171.069.-	171.069.-	162.575.-
	133		Wydatki osobowe	73.697.11	73.443.-	76.608.-	76.608.-	70.714.-

UZASADNIENIE DANYCH

§ 132 poz.a.
Na drobne naprawy i przeróbki Zł. 1.000.-
Ubezpieczenie budynku od ognia " 1.138.-
Zł. 2.138.-

§ 132 poz.b.
Dla celów obrachunkowych wartość dzierżawna gmachu szpitala św.Rocha ustalono na Zł.80.550.-

§ 132 poz.c.
170 tonn koksu á Zł.64.- Zł.10.880.-
80 " węgla " " 42.50 " 3.400.-
Światło " 2.871.-
Woda 13.460 m3 " " 0.40 " 5.384.-
Na instalację, reperację i liczniki " 700.-
Zł. 23.235.-

§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	przez Radę Miej.
133	a	pensje	64.422.11	66.557.-	67.678.-	67.678.-
	b	utrzymanie personelu	9.275.-	6.886.-	8.930.-	8.930.-
134		Wydatki rzeczowe	89.324.15	90.190.-	94.461.-	94.461.-
	a	żywienie chorych	31.459.77	36.360.-	33.000.-	33.000.-
	b	środki lecznicze	32.202.35	33.830.-	41.606.-	41.606.-

109

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE					
61.784.-	§ 133 poz.a.					
	St.ordynator	VII-e	1	Zł.	5.652.-
	Ordynator	VIII-e	3	"	4.393.-
	"	VIII-b	3	"	4.186.-
	Asystent	IX-f	-	"	3.336.-
	Lekarz interm.z żywieniem i utrzymaniem			"	1.800.-
	" " " "			"	1.800.-
	Prosektor ryczałt po Zł.200.- x 12			"	2.400.-
	Felczer	X-d	2	"	3.289.-
	St.akuszerka	XI-e	-	"	2.355.-
	Akuszerka	XII-b	1	"	2.365.-
	"	XII-e	-	"	2.098.-
	Mł.akuszerka, kontraktowa			"	636.-
	" praktykantka			"	636.-
	" "			"	600.-
	St.siostra	XI-d		"	2.253.-
	Siostra	XII-a		"	1.788.-
	"	XII-a		"	1.788.-
	"	XII-c		"	1.943.-
	"	XII-d		"	2.021.-
	"	XII-c		"	1.943.-
	" praktykantka a Zł.70.-			"	840.-
	" " " " 50.-			"	600.-
	Sanitarjusz			"	630.-
	17 posługaczek			"	6.889.-
	Na donajęcie pomocy w okresie zwiększon.pracy			"	700.-
	5 % składki emerytalnej			"	2.503.-
	Ubezpieczenie chorobowe			"	1.541.-
	1.9% składki emeryt.robotn.			"	107.-
	1.5% " na Fundusz Bezrobocia			"	84.-
	6.2% " " ubezp.emeryt.i brak pracy			"	265.-
	0.54% " " " od wypadków			"	342.-
				Zł.	61.784.-
8.930.-	§ 133 poz.b.				
	10 osób personelu á Zł.1.- x 366 dni			Zł.	3.660.-
	18 osób służby " " 0.80x 366 "			"	5.270.-
				Zł.	8.930.-
91.861.-					
31.500.-	§ 134 poz.a.				
	Na żywienie 130 chorych			Zł.	31.500.-
40.506.-	§ 134 poz.b.				
	Lekarstwa i środki opatrunkowe			Zł.	34.230.-
	Za korzystanie z Miejsk.Pracowni Bakterjolog.			"	6.276.-
				Zł.	40.506.-

Budżet Szpitali Miejskich

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
A	134	c	Zakład Rentgenowski	12.000.-	9.400.-	9.400.-	9.400.-	9.400.-	§ 134 poz.c. Udział miasta w utrzymaniu Zakładu Rentegowskiego przy ul.Legjonowej Nr.12	Zł. 9.400.-
		d	inwentarz	2.992.61	2.500.-	3.485.-	3.485.-	3.485.-	§ 134 poz.d. Bielizna, pościel i t.p.	Zł. 2.745.-
									Narzędzia lekarskie	" 740.-
										Zł. 3.485.-
		e	wydatki gospodarcze	7.991.83	5.400.-	5.250.-	5.250.-	5.250.-	§ 134 poz.e. Wydatki gospodarcze, mydło, soda, aseniznoja, lodownia i t.p.	Zł. 5.000.-
									Benzyna do przewozu chorych do Zakładu Rentgenowskiego	" 250.-
										Zł. 5.250.-
		f	pogrzeby	690.60	1.200.-	720.-	720.-	720.-	§ 134 poz.f. 30 pogrzebów a Zł.24.-	Zł. 720.-
		g	różne	1.986.99	1.500.-	1.000.-	1.000.-	1.000.-	§ 134 poz.g. Na podniesienie stanu higjenicznego,kulturalnego, potrzeby religijne i inne nieprzewidziane wydatki	Zł. 1.000.-
			DZIAŁ B							
B			Szpital Żydowski	111.975.04	112.913.-	125.081.-	125.081.-	118.682.-	Do budżetu Szpitala Żydowskiego na rok 1935/36 zostały wprowadzone następujące pozycje:	
									1/ udział w kosztach administracji ogólnej / § 140 poz.b/	Zł. 3.900.-
									2/ za korzystanie z Miejskiej Pracowni Bakterjologicznej / § 144 poz.b/	" 2.138.-
										Zł. 6.038.-
									W związku z tem budżet Szpitala uległ zwiększeniu. / Uzasadnienie patrz budżet Szpitala św.Rocha/.	
			Rozdział I							
			Wydatki administracyjne	20.873.01	20.590.-	25.998.-	25.998.-	24.336.-		
			Wydatki osobowe	20.305.73	20.014.-	25.222.-	25.222.-	23.560.-		

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowane na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowane na r.1935/36 przez Radę Miej.
B	140	a	pensje	17.849.73	17.223.-	18.540.-	18.540.-
		b	udział w kosztach administracji ogólnej	-	-	3.900.-	3.900.-
		c	utrzymanie personelu	2.456.-	2.791.-	2.782.-	2.782.-
	141		Wydatki rzeczowe	567.28	576.-	776.-	776.-
		a	wydatki kancelaryjne	567.28	576.-	576.-	576.-
		b	koszta egzekucji opłat kuracyjnych	-	-	200.-	200.-
			Rozdział II				
			Utrzymanie budynków oraz pomieszczeń i urządzeń wewnętrznych	14.851.61	14.711.-	15.749.-	15.749.-

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE				
16.878.-	§ 140 poz.a.				
	Naczelny lekarz	VII-a	3	Zł.	4.867.-
	Intendent	IX-e	3	"	4.135.-
	Kancelista	XI-d	2	"	2.979.-
	1 kucharka			"	468.-
	2 pom.kucharki			"	781.-
	3 praczki			"	1.872.-
	1 stróżka			"	468.-
	5 % składki emerytalnej			"	787.-
	Ubezpieczenia chorobowe			"	432.-
	0.54% składki na ubezp.od wypadków			"	88.-
				Zł.	16.878.-
3.900.-	§ 140 poz.b. Tytułem udziału Szpitala Żydowskiego w kosztach administracji ogólnej / Uzasadnienie patrz budżet wydatków Szpitala św.Rocha § 130 poz.b/			Zł.	3.900.-
2.782.-	§ 140 poz.c.				
	2 osoby personelu á Zł. 1.- x 366 dni			Zł.	732.-
	7 osób służby " " 0.80 x 366 "			"	2.050.-
				Zł.	2.782.-
776.-					
576.-	§ 141 poz.a. Wydatki kancelaryjne i druki			Zł.	300.-
	Telefon			"	276.-
				Zł.	576.-
200.-	§ 141 poz.b. Na podstawie ustawy z dn.10.III.1932r.o przejęciu egzekucji administracyjnej przez Władze Skarbowe / D.U.Nr.32 poz.328/ i rozporządzenia Rady Ministrów z dn.25.VI.1932r./ D.U.Nr. 62 poz.580/ Zarząd Miejski zwraca Skarbowi Państwa poniesione koszta egzekucji w wypadkach nieściągnięcia tych kosztów od płatników. Przewiduje się w roku 1935/36 zwrot kosztów egzekucyjnych od Szpitala Żydowskiego			Zł.	200.-
15.749.-					

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
B	142		Utrzymanie budynków	14.851.61	14.711.-	15.749.-	15.749.-	15.749.-		
		a	remont	1.192.38	1.100.-	2.000.-	2.000.-	2.000.-	§ 142 poz.a. Remont Instalacja elektryczna " wodociągowa	Zł. 1.500.- " 250.- " 250.- Zł. 2.000.-
		b	komorne	-	-	-	-	-	§ 142 poz.b. Dla celów obrachunkowych wartość komornego określa się na Zł.30.000.-	
		c	opał, światło i woda	13.659.23	13.611.-	12.749.-	12.749.-	12.749.-	§ 142 poz.c. Drzewo 400 m3 á Zł.7.75 Węgiel 113 tonn a Zł.42.50 Światło 5.710 kwg.a Zł.0.42 Woda 6.117 m3 a Zł.0.40	Zł. 3.100.- " 4.803.- " 2.399.- " 2.447.- Zł.12.749.-
		d	sprzęty szpitalne	-	-	1.000.-	1.000.-	1.000.-	§ 142 poz.d. Na zakup łóżek dla Szpitala Żydowskiego	Zł. 1.000.-
			Rozdział III Gospodarstwo szpitalne	-	-	-	-	-		
			Rozdział IV Leczenie i utrzymanie chorych	76.250.42	77.612.-	83.334.-	83.334.-	78.597.-		
	143		Wydatki osobowe	34.507.23	35.673.-	36.326.-	36.326.-	33.590.-		
		a	pensje	31.342.23	31.967.-	32.227.-	32.227.-	29.491.-	§ 143 poz.a. Ordynator-chirurg VIII-f 1 Asystent Lekarz miejscowy z utrzymaniem Pracownik do sporządzania analiz Sł.siostra XI-d " " XII-d Siostra XII-d	Zł. 4.558.- " 1.200.- " 1.800.- " 1.680.- " 2.253.- " 2.021.- " 2.021.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	przez Radę Miej
B	143	a					
		b	utrzymanie personelu	3.165.-	3.706.-	4.099.-	4.099.-
	144		Wydatki rzeczowe	41.743.19	41.939.-	47.008.-	47.008.-
		a	żywienie chorych	23.350.22	20.440.-	19.000.-	19.000.-
		b	środki lecznicze	11.064.86	9.939.-	12.608.-	12.608.-
		c	Zakład Rentgenowski	1.500.-	5.300.-	5.300.-	5.300.-
		d	inwentarz	660.91	800.-	800.-	800.-
		e	aparaty i przerządy lekarskie	-		3.600.-	3.600.-

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
	Siostra XII-a	Zł. 1.788.-
	" XII-c	" 2.356.-
	" XII-c	" 1.943.-
	Praktykantka w izbie przyjęć	" 345.-
	9 osób służby	" 5.215.-
	5 % składki na fundusz emerytalny	" 1.080.-
	Na ubezpieczenie chorobowe	" 718.-
	Ubezpieczenie emeryt.i brak pracy	" 264.-
	1.9% składki emeryt.robotn.	" 58.-
	1.5% " na Fundusz Bezrobocia	" 46.-
	0.54% " " ubezp.od wypadków	" 145.-
		Zł.29.491.-
4.099.-	§ 143 poz.b. 4 osoby personelu á Zł. 1.- x 366 dni 9 osób służby " " 0.80 x 366 "	Zł. 1.464.- " 2.635.-
		Zł. 4.099.-
45.007.-		
17.500.-	§ 144 poz.a. Na żywienie 70 chorych	Zł.17.000.-
12.602.-	§ 144 poz.b. Elektrolecznie Lekarstwa i środki opatrunkowe Za korzystanie z Miejskiej Pracowni Bakterjologicznej	Zł. 400.- " 10.064.- " 2.138.-
		Zł.12.602.-
5.300.-	§ 144 poz.c. Udział miasta w utrzymaniu Zakładu Rentgenowskiego przy ul.Legjonowej 12 Koszta utrzymania Zakładu Rentgenowskiego przy Szpitalu Żydowskim	Zł. 4.300.- " 1.000.-
		Zł. 5.300.-
800.-	§ 144 poz.d. Zakup i naprawa narzędzi Uzupełnienie bielizny i pościeli	Zł. 100.- " 700.-
		Zł. 800.-
3.600.-	§ 144 poz.e. Na zakup elektrokardjografu	Zł. 3.600.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
B	144	f	laboratorjum podręczne	653.40	800.-	800.-	800.-
		g	wydatki gospodarcze	3.707.20	3.875.-	4.125.-	4.125.-
		h	pogrzeby	329.05	485.-	480.-	480.-
		i	różne	477.55	300.-	300.-	300.-
			D Z I A Ł C				
			Szpital św.Łazarza	43.563.05	45.163.-	49.272.-	49.772.-
			R o z d z i a ł I				
			Wydatki administracyjne	5.517.16	5.612.-	6.721.-	6.721.-
	150		Wydatki osobowe	5.113.73	5.156.-	6.265.-	6.265.-
		a	pensje	4.748.73	4.791.-	4.709.-	4.709.-

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E		
800.-	§ 144 poz.f. Na prowadzenie laboratorjum podręcznego	Zł.	800.-
3.625.-	§ 144 poz.g. Wydatki gospodarcze	Zł.	2.600.-
	Asenizacja i wywóz śmieci	"	325.-
	Uzupełnienie lodowni	"	500.-
	Benzyna	"	200.-
		Zł.	3.625.-
480.-	§ 144 poz.h. 15 pogrzebów á Zł.24.-	Zł.	360.-
	Dorożki duchowieństwa	"	120.-
		Zł.	480.-
300.-	§ 144 poz.i. Na podniesienie stanu higjenicznego, kulturalnego, potrzeby religijne i inne nieprzewidziane wydatki	Zł.	300.-
47.472.-	Do budżetu Szpitala św.Łazarza na rok 1935/36 zostały wprowadzone następujące pozycje:		
	1/ udział w kosztach administracji ogólnej / § 150 poz.b/	Zł.	1.190.-
	2/ za korzystanie z Miejskiej Pracowni Bakterjologicznej / § 154 poz.b/	"	3.276.-
		Zł.	4.466.-
	W związku z tem budżet Szpitala św.Łazarza uległ zwiększeniu. / Uzasadnienie patrz budżet Szpitala św.Rocha/.		
6.272.-			
5.814.-			
4.258.-	§ 150 poz.a. 1 gospodyni X-e -	Zł.	2.666.-
	1 szwaczka	"	1.260.-
	5% składki emerytalnej	"	202.-
	Ubezpieczenie chorobowe i od wypadków	"	130.-
		Zł.	4.258.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
0	150	b	udział w kosztach administracji ogólnej	-	-	1.190.-	1.190.-
		c	utrzymanie personelu	365.-	365.-	366.-	366.-
	151		Wydatki rzeczowe	403.43	456.-	456.-	456.-
		a	wydatki kancelaryjne	403.43	456.-	456.-	456.-
			Rozdział II				
			Utrzymanie budynków oraz pomieszczeń i urządzeń wewnętrznych	9.047.85	9.616.-	9.198.-	9.198.-
	152		Utrzymanie budynków	9.047.85	9.616.-	9.198.-	9.198.-
		a	remont	440.06	480.-	480.-	480.-
		b	komorne	6.384.-	6.384.-	6.384.-	6.384.-
		c	opał, światło i woda	2.223,79	2.752.-	2.334.-	2.334.-
			Rozdział III				
			Gospodarstwo szpitalne	-	-	-	-

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE		
1.190.-	§ 150 poz.b. Tytułem udziału Szpitala św.Łazarza w kosztach administracji ogólnej /Uzasadnienie patrz budżet wydatków szpitala św.Rocha § 130 poz.b/	Zł.	1.190.-
366.-	§ 150 poz.c. 1 osoba personelu á Zł.1.- x 366 dni	Zł.	366.-
456.-			
456.-	§ 151 poz.a. Wydatki kancelaryjne i druki	Zł.	180.-
	Telefon	"	276.-
		Zł.	456.-
9.198.-			
9.198.-			
480.-	§ 152 poz.a. Remont	Zł.	400.-
	Reperacja instalacji elektrycznej	"	40.-
	" " wodociągowej	"	40.-
		Zł.	480.-
6.384.-	§ 152 poz.b. Komorne w/g umowy	Zł.	6.384.-
2.334.-	§ 152 poz.c. Węgiel 44 tonn á Zł.42.50	Zł.	1.870.-
	Światło 467 kwg.a Zł.0.42	"	196.-
	Woda 670 m3 a Zł.0.40	"	268.-
		Zł.	2.334.-
-			

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą
			Rozdział IV					
C			Leczenie i utrzymanie chorych	28.998.04	29.935.-	33.353.-	33.853.-	32.004.-
	153		Wydatki osobowe	17.963.04	17.251.-	17.516.-	17.516.-	15.867.-
		a	pensje	17.306.04	16.886.-	17.150.-	17.150.-	15.501.-
		b	utrzymanie personelu	657.-	365.-	366.-	366.-	366.-
	154		Wydatki rzeczowe	11.035.-	12.684.-	15.837.-	16.337.-	16.137.-
		a	żywienie chorych	6.140.96	5.813.-	5.600.-	5.600.-	5.600.-
		b	środki lecznicze	4.224.-	4.000.-	7.276.-	7.276.-	7.076.-
		c	Zakład Rentgenowski	-	1.900.-	1.900.-	1.900.-	1.900.-
		d	inwentarz	182.11	423.-	413.-	413.-	413.-

UZASADNIENIE				
§ 153 poz.a.				
Naczelny lekarz	VII-f	3	Zł.	6.415.-
Felczer	X-b	-	"	2.356.-
Siostra	XII-e	-	"	2.098.-
4 osoby służby			"	3.496.-
5 % składki emerytalnej			"	653.-
Składka na ubezpieczenia chorobowe			"	352.-
1.9 % składki emeryt.robotn.			"	30.-
1.5 % na Fundusz Bezrobocia			"	24.-
0.54 % " ubezp.od wypadków			"	77.-
			Zł.	15.501.-
§ 153 poz.b.				
1 osoba personelu á Zł.1.- x 366 dni			Zł.	366.-
§ 154 poz.a.				
Na żywienie 30 chorych			Zł.	5.600.-
§ 154 poz.b.				
Na lekarstwa i środki opatrunkowe			Zł.	3.800.-
Za korzystanie z Miejskiej Pracowni Bakteriologicznej			"	3.276.-
			Zł.	7.076.-
§ 154 poz.c.				
Udział miasta w utrzymaniu Zakładu Rentgenowskiego przy ul.Legjonowej Nr.12			Zł.	1.900.-
§ 154 poz.d.				
Uzupełnienie narzędzi lekarskich			Zł.	300.-
Reperacja starego inwentarza			"	40.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
0	154	d					
		e	wydatki gospodarcze	468.93	400.-	500.-	500.-
		f	pogrzeby	19.-	48.-	48.-	48.-
		g	r ó ż n e	-	100.-	100.-	600.-

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E		
	Uzupełnienie sprzętów gospodarskich	Zł.	50.-
	Ubezpieczenie inwentarza	"	23.-
		Zł.	413.-
500.-	§ 154 poz.e.		
	Wydatki gospodarcze, wywóz śmieci i t.p.	Zł.	400.-
	Benzyna na przewóz chorych do Zakładu Rentgena	"	100.-
		Zł.	500.-
48.-	§ 154 poz.f.		
	2 pogrzeby á Zł.24.-	Zł.	48.-
600.-	§ 154 poz.g.		
	Na ewentualne przeniesienie szpitala św.Łazarza do odpowiedniego budynku	Zł.	500.-
	Nieprzewidziane wydatki	"	100.-
		Zł.	600.-

§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
		Zwyczajne	372.511.92	375.963.-	408.350.-	409.126.
		D Z I A Ł A				
		Szpital św.Rocha	216.973.83	217.887.-	233.997.-	234.273.-
130		Dochody z majątku szpitala	-	1.-	1.-	1.-

118

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
389.969.-	W myśl rozporządzenia Min.Spr.Wewn.z dn.14.II.1931 r. /Dz.Ust.Nr.29 poz.196/ chorym, leczonym w szpitalach miejskich okazywana jest pomoc w zakresie wszystkich specjalności, bez pobierania jakichkolwiek z tego tytułu opłat, ponad obowiązującą taksę szpitalną.
	Taksa za leczenie chorych w szpitalach miejskich m.Białegostoku.
	a. Choroby wewnętrzne i zakaźne:
	w kl.III sala ogólna Zł.5.50 dziennie dla mieszk.m.Białegostoku
	" III " " " 6.50 " " " gmin obcych
	b. Choroby ginekologiczne i chirurgiczne:
	w kl.III sala ogólna Zł.6.50 dziennie dla mieszk.m.Białegostoku
	" " II " " " 8.- " " " gmin obcych
	" " II " " " 10.- " " " m.Białegostoku
	" " II " " " 12.- " " " gmin obcych
	c. Choroby weneryczne i skórne:
	w kl.III sala ogólna Zł.5.- dziennie dla mieszk.m.Białegostoku
	" " III " " " 6.- " " " gmin obcych
	e. Zabiegi ambulatoryjne:
	1. Gips duży - Zł.10.-
	2. " mały - " 6.-
	3. Zabieg duży - " 10.-
	4. " mały - " 5.-
	5. Opatrunek - " 3.-
	f. Opłaty za pogrzeby:
	Za pogrzeb dorosłego - Zł.25.-
	" " dziecka do lat 8 " 20.-
223.815.-	
1.-	§ 130. Dla utrzymania pozycji Zł. 1.-

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
A	131		Zwroty świadczeń osobistych personelu	2.810.80	3.200.-	2.840.-	2.840.-
	132		Opłaty za leczenie	211.438.63	201.700.-	207.500.-	207.500.-
		a	od chorych samopłacących	60.958.64	58.000.-	60.000.-	60.000.-
		b	od Ubezpieczalni Społeczn.	132.706.43	133.700	128.000.-	128.000.-
		c	od obcych związków komunalnych	430.-	5.000	2.500.-	2.500.-
		d	od urzędników państwowych	17.343.56	5.000	17.000.-	17.000.-
	133		Opłaty Zarządu miasta Białegostoku za ubogich chorych miasta	2.724.40	4.475.-	11.475.-	11.475.-
	134		Różne dochody szpitala	-	1.-	1.-	1.-
	135		Dopłata Zarządu miasta do utrzymania szpitala	-	8.510.-	12.180.-	12.456.-
			D Z I A Ł B				
B			Szpital Żydowski	111.975.04	112.913.-	125.081.-	125.081.-
	140		Dochody z majątku szpitala	-	1.-	1.-	1.-
	141		Zwroty świadczeń osobistych personelu	3.296.14	3.000.-	2.639.-	2.639.-

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
2.840.-	§ 131. Zgodnie z postanowieniem Tymczasowego Zarządu Miejskiego z dn.3.III.1934r.Nr.17 pracownikom szpitali potrąca się należność za utrzymanie, mieszkanie i światło. Preliminuje się z tego tytułu Zł. 2.840.-
188.300.-	
58.000.-	§ 132 poz.a,b,c,d. Dochody z tytułu opłat za leczenie chorych oparte są na podstawie wykonania budżetu za 7 miesięcy roku budżetowego 1934/35.
114.600.-	
2.500.-	
13.200.-	
11.475.-	§ 133. Zwrot kosztów leczenia ubogich przez Sekcję Opieki Społecznej /patrz Budżet Administracyjny Dz.VIII § 43 poz.a/ Zł.11.475.-
1.-	§ 134. Dla utrzymania pozycji Zł. 1.-
21.198.-	§ 135. Zwrot kosztów z administracyjnego budżetu zwyczajnego na pokrycie niedoboru szpitala / patrz Budżet Administracyjny Dz.VIII § 42 poz.a/ Zł.21.198.-
118.682.-	
1.-	§ 140. Dla utrzymania pozycji Zł. 1.-
2.639.-	§ 141. Zgodnie z postanowieniem Tymczasowego Zarządu Miejskiego z dn.3.III.1934r.Nr.17 pracownikom szpitali potrąca się należność za utrzymanie, mieszkanie, opał i światło. Preliminuje się z tego tytułu Zł. 2.639.-

Dział	§	pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą
B	142		Opłata za leczenie	73.262.57	70.200.-	71.000.-	71.000.-	61.000.-
		a	od chorych samopłacących	25.548.08	26.000.-	28.000.-	28.000.-	25.000.-
		b	od Ubezpieczalni Społeczn.	43.738.07	41.200.-	38.000.-	38.000.-	31.000.-
		c	od obcych związków komunalnych	38.60	2.000.-	1.000.-	1.000.-	1.000.-
		d	od urzędników państwowych	3.937.82	1.000.-	4.000.-	4.000.-	4.000.-
	143		Opłaty Zarządu miasta Białegostoku za ubogich chorych miasta	28.817.33	22.000.-	30.000.-	30.000.-	30.000.-
	144		Różne dochody szpitala	-	-	1.-	1.-	1.-
	145		Dopłata Zarządu miasta do utrzymania szpitala	6.599.-	17.712.-	21.440.-	21.440.-	25.041.-
			D Z I A Ł C.					
C			Szpital św.Łazarza	43.563.05	45.163.-	49.272.-	49.772.-	47.472.-
	150		Dochody z majątku szpitala	-	1.-	1.-	1.-	1.-
	151		Zwroty świadczeń osobistych personelu	949.44	1.140.-	1.140.-	1.140.-	1.140.-

120

U Z A S A D N I E N I E

§ 142 p.w.a,b,c,d.
Dochody z tytułu opłat za leczenie chorych oparte są na podstawie wykonania budżetu za 7 miesięcy roku budżetowego 1934/35.

§ 143.
Zwrot kosztów leczenia ubogich przez Sekcję Opieki Społecznej / patrz Budżet Administr. Dz.VIII § 43 poz.b/ Zł.30.000.-

§ 144.
Dla utrzymania pozycji Zł. 1.-

§ 145.
Zwrot wydatków z administracyjnego budżetu zwyczajnego na pokrycie niedoboru szpitala. / patrz Budżet Administracyjny Dz.VIII § 42 poz.b/ Zł.25.041.-

§ 150.
Dla utrzymania pozycji Zł. 1.-

§ 151.
Zgodnie z postanowieniem Tymczasowego Zarządu Miejskiego z dn.3.III.1934r.Nr.17 pracownikom szpitali potrąca się należność za utrzymanie, mieszkanie, opał i światło.
Preliminuje się z tego tytułu Zł. 1.140.-

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą
0	152		Opłaty za leczenie	19.984.09	16.800.-	13.500.-	13.500.-	11.200.-
		a	od chorych samopłacących	3.276.48	3.000.-	4.000.-	4.000.-	4.000.-
		b	od Ubezpieczalni Społeczn.	10.026.50	10.000.-	6.000.-	6.000.-	4.500.-
		c	od obcych związków komunalnych	312.50	800.-	500.-	500.-	500.-
		d	od urzędników państwowych	6.368.61	3.000.-	3.000.-	3.000.-	2.200.-
	153		Opłaty Zarządu m. Białegostoku za ubogich chorych	18.987.52	24.087.-	28.277.-	28.277.-	28.277.-
	154		Różne dochody szpitala	-	1.-	1.-	1.-	1.-
	155		Dopłata Zarządu miasta do utrzymania szpitala	3.642.-	3.134.-	6.353.-	6.853.-	6.853.-

Prezydent miasta

Główny Buchalter /-/ A.Neumann

U Z A S A D N I E N I E

§ 152 poz.a,b,c,d.
Dochody z tytułu opłat za leczenie chorych oparte są na podstawie wykonania budżetu za 7 miesięcy roku budżetowego 1934/35.

§ 153.
Zwrot kosztów leczenia ubogich przez Sekcję Opieki Społecznej /patrz Budżet Administr. Dz.VIII § 43 poz.c/ Zł.28.277.-

§ 154.
Dla utrzymania pozycji Zł. 1.-

§ 155.
Zwrot wydatków z administracyjnego budżetu zwyczajnego na pokrycie niedoboru szpitala / patrz Budżet Administracyjny Dz.VIII § 42 poz.c/ Zł. 6.853.-

/-/ S.Nowakowski

Naczelnik Wydziału Zdrowia i Opieki Społecznej, Doktór /-/ J.Lewitt

O G Ò L N E Z E S T A W I E N I E

wydatków i dochodów budżetu szpitali miejskich

za rok 1935/36.

Nazwa szpitala		Suma wydatków	Suma dochodów	Kwoty dopłaty z budżetu administracyjnego	Razem suma dochodów i dopłaty.
Szpital św.Rocha	Zł.	223.815.-	119.142.-	32.673.-	223.815.-
Szpital Żydowski	"	118.682.-	63.641.-	55.041.-	118.682.-
Szpital św.Łazarza	"	47.472.-	12.342.-	35.130.-	47.472.-
	Zł.	389.969.-	267.125 -	122.844.-	389.969.-

122

B U D Ż E T

M i e j s k i c h Z a k ł a d ó w O p i e k u ń c z y c h

m i a s t a B i a ł e g o s t o k u

na rok 1935/36

W Y D A T K I i D O C H O D Y .

—.—

Budżet Miejskich Zakładów Opiekuńczych

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą
			Zwyczajne	121.831.07	110.834.-	113.838.-	115.399.-	109.845.-
			DZIAŁ A					
A			Miejski Zakład Opiekuńczo-Wychowawczy Nr.1	81.558.63	72.319.-	71.529.-	73.095.-	68.494.-
	170		Wydatki administracyjne osobowe	31.297.96	26.330.-	26.751.-	28.317.-	25.416.-
		a	pensje	26.152.96	21.548.-	21.956.-	23.156.-	20.621.-
		b	utrzymanie personelu	5.145.-	4.782.-	4.795.-	5.161.-	4.795.-
	171		Wydatki administracyjne rzeczowe	253.-	276.-	276.-	276.-	276.-
	172		Utrzymanie budynków	9.268.82	11.113.-	10.102.-	10.102.-	9.602.-
		a	remont i ubezpieczenie	727.89	2.713.-	1.500.-	1.500.-	1.500.-

Budżet Miejskich Zakładów Opiekuńczych

UZASADNIENIE

§ 170 poz.a.

Kierowniczka	XI-a -	Zł. 1.943.-
Lekarz	ryczałt po Zł.95.-	" 1.140.-
Gospodyni	XI-d "	" 2.253.-
Pielęgniarka	XII-b "	" 1.866.-
Preblanka	ryczałt po Zł.95.-	" 1.140.-
Pom.prebleńki	" " " 70.-	" 840.-
15 osób służby niższej		" 9.649.-
5 % składki na Fundusz Emerytalny		" 836.-
6.2% na ubezp.emerytalne i brak pracy		" 205.-
Ubezpieczenia chorobowe /2.3% i 2.5%/		" 560.-
Składki na fundusz emerytalny robotników		" 49.-
" " " Fundusz Bezrobocia		" 39.-
0.54% " " nbezp.od wypadków		" 101.-
		Zł.20.621.-

§ 170 poz.b.

4 osoby personelu x 366 dni po Zł.1.-dziennie	Zł. 1.464.-
14 osób służby x 366 dni po gr.65 dziennie	" 3.330.60
	Zł. 4.794.60

§ 171.

Telefon Zł.23.- x 12 mes.	Zł. 276.-

§ 172 poz.a.

Odświeżenie lokalu, tynkowanie i malowanie ścian, sufitów, remont pieców, podłóg i t.p.	Zł. 1.248.-
Ubezpieczanie budynku od ognia	" 252.-
	Zł. 1.50

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonanie budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	§	UZASADNIENIE	
A	172	b	opał, światło i woda	8.540.93	8.400.-	8.602.-	8.602.-	8.102.-	§ 172	poz.b.	
										Węgiel tonn 80 a Zł.42.50	Zł. 3.400.-
										Drzewa 275 m3 a Zł.7.75	" 2.132.-
										Woda 4390 m3 a gr.40	" 1.756.-
										Światło 1700 kwg.a gr.42	" 714.-
										Na instalację, lampki i dzierżawę licznika	" 100.-
											Zł. 8.102.-
	173		Inwentarz	583.34	600.-	500.-	500.-	500.-	§ 173	Na uzupełnienie, konserwację i asekurację inwentarza	Zł. 500.-
	174		Utrzymanie wychowanków	37.931.98	31.400.-	31.600.-	31.600.-	30.100.-			
		a	żywienie	28.504.24	24.600.-	23.000.-	23.000.-	22.700.-	§ 174	poz.a.	
										Na utrzymanie 130 wychowanków	Zł.22.700.-
		b	Zakup i naprawa odzieży, bielizny i obuwia	4.597.02	2.700.-	4.000.-	4.000.-	3.500.-	§ 174	poz.b.	
										Na uzupełnienia pościeli i bielizny wychowanków	Zł. 500.-
										Na ubrania, czapki, palta i kostjumy gimnastyczne	" 1.750.-
										Na zakup i reperację obuwia	" 1.250.-
											Zł. 3.500.-
		c	Środki leczenia	2.287.20	1.300.-	1.800.-	1.800.-	1.800.-	§ 174	poz.c.	
										Na lekarstwa i środki opatrunkowe	Zł. 1.800.-
		d	Wydatki kulturalne i pomoce naukowe	2.543.52	2.300.-	2.800.-	2.800.-	2.400.-	§ 174	poz.d.	
										Na opiekę czesnego w szkołach, podręczniki, zeszyty i pomoce naukowe	Zł. 1.800.-
										Na przyrządy gimnastyczne	" 100.-
										Na materjały do robót	" 100.-
										Na pomoce naukowe do przedszkola	" 200.-
										Zakup radjoodbiornika	" 200.-
											Zł. 2.400.-
	175		Wydatki gospodarcze	1.894.03	2.200.-	1.800.-	1.800.-	1.800.-	§ 175.		
										Na utrzymanie czystości, mydło do prania i dla wychowanków, pyłochłon, flit, ścierki, szczotki i t.p.	Zł. 1.400.-
										Asenizacja	" 400.-
											Zł. 1.800.-
			R ó ż n e	329.50	400.-	500.-	500.-	500.-	§ 176.		
										Na wycieczki dzieci	Zł. 250.-
										Pogrzeby	" 200.-
										Na nieprzewidziane wydatki	" 50.-
											Zł. 500.-

Dział		Pozycja	WYDATKI	Wykonanie budżetu 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r. 1935/36 Magistrat	Preliminowano na r. 1935/36 Rada Miejska	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
A	176								Uwaga: Przeciętny dzienny koszt utrzymania 1 dziecka w Zakładzie Opiekuńczo-Wychowawczym Nr.1 wynosi Zł.1.44.-
			DZIAŁ B						
B			Miejski Zakład Opiekuńczo-Wychowawczy Nr.2 dla dzieci żydowskich przy ul. Częstochowskiej Nr.7	23.836.64	21.970.-	21.405.-	21.405.-	20.507.-	
	180		Wydatki administracyjne osobowe	9.094.-	8.393.-	8.567.-	8.567.-	7.969.-	
		a	pensje	6.831.-	6.714.-	6.883.-	6.883.-	6.285.-	§ 180 poz.a. Kierownicza XI-a - Zł. 1.943.- Wychowawczyni frebl. XII-a - " 1.788.- 5 osób służby niższej " 1.913.- Składki na ubezpieczenia chorobowe " 200.- " emerytalne i brak pracy " 262.- " " robotników " 107.- " na Fundusz Bezrobocia " 42.- " " ubezp.od wypadków " 30.- Zł. 6.285.-
		b	utrzymanie personelu	2.263.-	1.679.-	1.684.-	1.684.-	1.684.-	§ 180 poz.b. 2 osoby personelu á Zł.1.- x 366 dni Zł. 732.- 4 " służby " " 0.65 x 366 " " 952.- Zł. 1.684.-
	181		Wydatki administracyjne rzeczowe	-	1.-	1.-	1.-	1.-	§ 181. Dla utrzymania pozycji Zł. 1.-
	182		Utrzymanie budynków	2.084.55	2.476.-	1.937.-	1.937.-	1.937.-	
		a	remont	182.33	200.-	300.-	300.-	300.-	§ 182 poz.a. Na konserwację budynku i lokali Zł. 300.-
		b	opał, światło i woda	1.902.22	2.276.-	1.637.-	1.637.-	1.637.-	§ 182 poz.b. Węgla 18 tonn á Zł.42.50 Zł. 765.- Drzewa 58 mtr." " 7.75 " 450.- Wody 300 m3 a Zł.0.40 " 120.-

Dział	§	Ustęp	WYDATKI I W C	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
3	182						
	183		Inwentarz	397.58	300.-	300.-	300.-
	184		Utrzymanie wychowanków	11.659.97	10.100.-	9.900.-	9.900.-
		a	żywienie	8.761.10	7.300.-	7.600.-	7.600.-
		b	zakup i naprawa odzieży, bielizny i obuwia	1.536.09	1.200.-	1.100.-	1.100.-
		c	środki lecznicze	639.70	600.-	500.-	500.-
		d	wydatki kulturalne i pomoce naukowe	669.48	500.-	700.-	700.-
	185		Wydatki gospodarcze	474.69	600.-	600.-	600.-
	186		R ó ż n e	125.85	100.-	100.-	100.-

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E		
	Światło 600 klw.á ZŁ.0.42	ZŁ.	252.-
	Na licznik, instalację, lampki i t.p.	"	50.-
		ZŁ.	1.637.
300.-	§ 183. Na uzupełnienie inwentarza, reperację i ubezpieczenie	ZŁ.	300.-
9.600.-			
7.300.-	§ 184 poz.a. Na żywienie 44 wychowanków	ZŁ.	7.300.-
1.100.-	§ 184 poz.b. Na uzupełnienie bielizny i pościeli	ZŁ.	300.-
	Na ubrania	"	450.-
	Na obuwie	"	350.-
		ZŁ.	1.100.-
500.-	§ 184 poz.c. Na lekarstwa i środki opatrunkowe	ZŁ.	500.-
700.-	§ 184 poz.d. Na podręczniki szkolne, pomoce naukowe i zeszyty	ZŁ.	500.-
	Na materjały do robót	"	100.-
	Na pomoce naukowe dla przedszkola	"	100.-
		ZŁ.	700.-
600.-	§ 185. Na utrzymanie czystości, mydło, pyłochłon, flit, asanizację i t.p.	ZŁ.	600.-
100.-	§ 186. Na podróże, wycieczki i inne nieprzewidziane wydatki	ZŁ.	100.-

Uwaga:

Przeciętny dzienny koszt utrzymania 1 dziecka w Zakładzie Opiekuńczo-Wychowawczym Nr.2 wynosi ZŁ.1.27.

Dział	§	Tytuł	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
			D Z I A Ł C				
C			Miejski Dom Starców	16.436.80	16.545.-	20.899.-	20.899.-
	200		Wydatki administracyjne osobowe	5.761.56	5.593.-	5.025.-	5.025.-
		a	pensje	4.312.56	4.516.-	3.579.-	3.579.-
		b	utrzymanie personelu	949.-	1.077.-	1.446.-	1.446.-
	201		Wydatki administracyjne rzeczowe	-	1.-	1.-	1.-
	202		Utrzymanie budynków	2.051.60	3.701.-	4.923.-	4.923.-

127

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
20.844.-	W roku budżetowym 1935/36 przewiduje się ze względów oszczędnościowych przeniesienie do Miejskiego Domu Starców w Supraślu 23 starców / 15 z zamiejscowego zakładu w Pieńkach Borowych i 8 będących na opiece prywatnej/. Dotychczasowy koszt utrzymania tych starców wynosi / Budżet Administracyjny Da.IX § 54 poz.a/ Zł.8.020.- Po przeniesieniu do Supraśla budżet tego Zakładu zwiększy się o " 4.354.- czyli oszczędność w r.1935/36 wyniesie Zł.3.674.- W latach następnych oszczędność ulegnie zwiększeniu, gdyż odpadną jednorazowe wydatki na zakup inwentarza Zł.1.000.- na przewóz starców z Pieniek Borowych do Supraśla Zł.300.- oraz koszt gruntownego remontu budynku na oddział dla mężczyzn.
4.970.-	
3.524.-	§ 200 poz.a. Gospodyni-bieliczka kontraktowa á Zł.100.- Zł.1.200.- Pielęgniarka - ryczałt Zł.50.- " 600.- 3 osoby służby niższej " 1.263.- ubezpieczenie emerytalne i brak pracy " 129.- Składka na ubezpieczenia chorobowe " 133.- " " emeryt.robotników " 149.- " " Fundusz Bezrobocia " 28.- " " ubezpieczenie ol wypadków " 17.-
	Zł.3.524.-
1.446.-	§ 200 poz.b. 2 osoby personelu á Zł.1.- x 366 dni Zł. 732.- 3 osoby służby " " 0.65 x 366 " 714.-
	Zł.1.446.-
1.-	§ 201. Dla utrzymania pozycji Zł. 1.-
4.923.-	

	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r. 1935/36 przez Magistrat	przez Radę Miej.
C	202	a	remont i ubezpieczenie	212.98	123.-	1.123.-	1.123.-
		b	opał, światło i woda	1.833.62	1.578.-	1.800.-	1.800.-
		c	komorne	-	2.000.-	2.000.-	2.000.-
	203		Inwentarz	298.79	50.-	1.400.-	1.400.-
	204		Utrzymanie pensjonarzy	7.730.57	6.600.-	8.400.-	8.400.-
		a	żywienie	7.111.90	6.000.-	7.400.-	7.400.-
		b	zakup i naprawa odzieży, bielizny i obuwia	364.02	300.-	600.-	600.-
		c	środki leczenia	254.65	300.-	400.-	400.-

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	§	U Z A S A D N I E N I E	
1.123.-	§ 202 poz.a.	Na ubezpieczenie budynków	Zł. 123.-
		Na przeprowadzenie gruntownego remontu budynku na oddział męski dla starców	" 1.000.-
			Zł. 1.123.-
1.800.-	§ 202 poz.b.	Światło i licznik	Zł. 300.-
		Drzewo 17 pieców opałowych á 7.5 m3 po Zł.4.70	" 710.-
		1 płyta 3 paleniska 90 m3 x 4.70	" 423.-
		1 palenisko pod kotłem do pompowania wody i pralnia 78 m3 drzewa a Zł.4.70	" 367.-
			Zł. 1.800.-
2.000.-	§ 202 poz.c.	W myśl reskryptu Urzędu Wojewódzkiego z dnia 21.IV.1933r.za Nr.B.P.13152/13/25/30 Zarząd Miejski w Białymstoku ma płacić Zł.2.000.- rocznie za budynki w Supraślu	Zł. 2.000.-
1.400.-	§ 203.	Na ubezpieczenie, reperację i zakup inwentarza	Zł. 400.-
		W związku z otwarciem nowego oddziału męskiego preliminuje się dodatkowo na zakup łóżek, szaf, naczyń kuchennych i innego inwentarza	" 1.000.-
			Zł. 1.400.-
8.400.-			
7.400.-	§ 204 poz.a.	Na żywienie 73 pensjonarjuszy	Zł. 7.400.-
600.-	§ 204 poz.b.	Na uzupełnienie odzieży i bielizny	Zł. 250.-
		" " ubrań i reperacja	" 250.-
		" " obuwia	" 100.-
			Zł. 600.-
400.-	§ 204 poz.c.	Na lekarstwa i środki opatrunkowe	Zł. 250.-
		Na pomoc lekarską	" 150.-
			Zł. 400.-

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej
C	205		Wydatki gospodarcze	299.28	400.-	500.-	500.-
	206		Wydatki różne	294.-	200.-	650.-	650.-

129

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
500.-	§ 205. Na utrzymanie czystości, mydło, szczotki, pyłochłon Zł. 500.-
650.-	§ 206. Na pogrzeby Zł. 300.- Na przewiezienie starców z Pieniek-Borowych do Supraśla " 300.- Na podróże służbowe " 50.- Zł. 650.-

Uwaga:
Przeciętny dzienny koszt utrzymania 1 pensjonarjusza w Miejskim Domu Starców wynosi Zł.0.78.

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą
			Zwyczajne	121.831.07	110.834.-	113.833.-	115.399.-	109.845.-
			D Z I A Ł A					
A			Miejski Zakład Opiekuńczo-Wychowawczy Nr.1	81.558.63	72.319.-	71.529.-	73.095.-	68.494.-
	170		Dochody z majątku zakładu	-	1.-	1.-	1.-	1.-
	171		Zwroty świadczeń osobistych personelu	2.507.16	3.000.-	2.500.-	2.500.-	2.500.-
	172		Opłaty za utrzymanie wychowanków	80.-	100.-	100.-	100.-	100.-
	173		Wpływy za pracę wykonaną przez wychowanków	-	1.-	1.-	1.-	1.-
	174		Różne dochody	-	1.-	1.-	1.-	1.-
	175		Dopłata Zarządu miasta do utrzymania zakładu	78.971.47	69.216.-	68.926.-	70.492.-	65.891.-
			D Z I A Ł B					
B			Miejski Zakład Opiekuńczo-Wychowawczy Nr.2 dla dzieci żydowskich przy ul.Częstochowskiej 7	23.836.64	21.970.-	21.405.-	21.405.-	20.507.-
	180		Dochody z majątku zakładu	-	1.-	1.-	1.-	1.-

130

U Z A S A D N I E N I E

§ 170.
Dla utrzymania pozycji Zł. 1.-

§ 171.
Należność za utrzymanie pracowników w zakładach miejskich oraz za mieszkanie, opał i światło potrąca się zgodnie z postanowieniem Tymczasowego Zarządu Miejskiego z dn.3.III. 1934r.Nr.17 Zł. 2.500.-

§ 172.
Przewiduje się wpływ Zł. 100.-

§ 173.
Dla utrzymania pozycji Zł. 1.-

§ 174.
Dla utrzymania pozycji Zł. 1.-

§ 175.
Zwrot wydatków na Zakład z budżetu administr. miasta / patrz "wydatki" Dz.IX § 46 poz.a/ Zł.65.891.-

§ 180.
Dla utrzymania pozycji Zł. 1.-

	Rozdz.	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na r. 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	przez Radę Miej.
B 181		Zwroty świadczeń osobistych personelu	1144.66	1.000.-	1.000.-	1.000.-
182		Opłaty za utrzymanie wychowanków	17.05	1.-	1.-	1.-
183		Wpływy za pracę wykonaną przez wychowanków	-	1.-	1.-	1.-
184		R ó ż n e	-	1.-	1.-	1.-
185		Dopłata Zarządu miasta do utrzymania zakładu	22.674.93	20.966.-	20.401.-	20.401.-
		D Z I A Ł C				
		Miejski Dom Starców	16.435.80	16.545.-	20.899.-	20.899.-
200		Dochody z majątku zakładu	-	1.-	1.-	1.-
201		Zwrot świadczeń osobistych personelu	614.28	764.-	1.-	1.-
202		Opłaty za utrzymanie pensjonarzy	117.-	1.-	1.-	1.-
203		Wpływy za pracę wykonaną przez pensjonarzy	-	1.-	1.-	1.-
204		Różne dochody	-	1.-	1.-	1.-

131

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E	
1.000.-	§ 181. Należność za utrzymanie pracowników w zakładach miejskich oraz za mieszkanie, opał i światło potrąca się urodnie z postanowieniem Tymczasowego Zarządu Miejskiego z dn.3.III.1934 r.Nr.17	Zł. 1.000.-
1.-	§ 182. Dla utrzymania pozycji	Zł. 1.-
1.-	§ 183. Dla utrzymania pozycji	Zł. 1.-
1.-	§ 184. Dla utrzymania pozycji	Zł. 1.-
19.503.-	§ 185. Zwrot wydatków na zakład z budżetu admin.str. miasta / patrz "wydatki" Dz.IX § 46 poz.b /	Zł.19.503.-
20.844.-		
1.-	§ 200. Dla zachowania pozycji	Zł. 1.-
1.-	§ 201. Dla zachowania pozycji	Zł. 1.-
1.-	§ 202. Dla utrzymania pozycji	Zł. 1.-
1.-	§ 203. Dla zachowania pozycji	Zł. 1.-
1.-	§ 204. Dla zachowania pozycji	Zł. 1.-

Budżet Miejskich Zakładów Opiekuńczych

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
C	205		Dopłata Zarządu miasta do utrzymania zakładu	15.704.53	15.777.-	20.894.-	20.894.-

Prezydent miasta

Główny Buchalter /-/ A.Neumann

132

Budżet Miejskich Zakładów Opiekuńczych

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
20.839.-	§ 205. Zwrot wydatków na zakład z budżetu administr. miasta /patrz "wydatki" Dz.II § 51 / Zł.20.839.-

/-/ S.Nowakowski

Naczelnik Wydziału Zdrowia i Opieki Społecznej, Doktór /-/ J.Lewitt

O G Ó L N E Z E S T A W I E N I E

wydatków i dochodów budżetu Miejskich Zakładów Opiekuńczo-Wychowawczych na rok 1935/36

Nazwa zakładów opiekuńczych		Suma wydatków	Suma dochodów	Kwota dopłaty z budżetu administrac.	Razem suma dochodów i dopłaty
Miejski Zakład Opiekuńczo-Wychowawczy Nr.1	Zł.	68.494.-	2.603.-	65.891.-	68.494.-
Miejski Zakład Opiekuńczo-Wychowawczy Nr.2	Zł.	20.507.-	1.004.-	19.503.-	20.507.-
Miejski Dom Starców	"	20.844.-	5.-	20.839.-	20.844.-
Razem	Zł.	109.845.-	3.612.-	106.233.-	109.845.-

B U D Ż E T

Apteki Szpitalnej m.Białegostoku na 1935/36 rok

WYDATKI i DOCHODY

--.--

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE
			Zwyczajne	63.266.10	63.169.-	65.573.-	65.573.-	63.994.-	
			DZIAŁ A						
A			Apteka Miejska	63.266.10	63.169.-	65.573.-	65.573.-	63.994.-	
	210	a	pensje personelu	19.156.60	18.434.-	19.542.-	19.542.-	17.963.-	§ 210 poz.a. Kierownik prowizor VII-c 2 Zł. 5.259.- Pomocnik prowizora IX-e 2 " 3.908.- " " 2.682.- Praktykant mgr.farmacji " 1.140.- Kancelistka " 1.952.- Posługaczka " 1.008.- Kierownikowi apteki za prace wieczorowe z związku z prowadzeniem rachunkowości materjałowej " 600.- 5 % składki emerytalnej " 668.- Składka na ubezpiecz.chorobowe " 376.- Ubezp.emerytalne i brak pracy " 279.- Składka na ubezp.od wypadków " 90.- Zł.17.963.-
		b	lekarstwa i materjały opatrunkowe	41.827.64	40.303.-	41.930.-	41.930.-	41.930.-	§ 210 poz.b. Szpital św.Rocha Zł.21.350.- " Żydowski " 7.200.- " św.Łazarza " 2.700.- Zakład Opiek.-Wychowawczy Nr.1 " 1.200.- " " " Nr.2 " 360.- Miejski Dom Starców " 120.- Stacja Opieki nad Matką i Dzieckiem " 300.- Pomoc ubogiej ludności miasta " 7.000.- Szkolnictwo powszechne " 350.- Pracownia Bakterjologiczna " 900.- Zakupy surowicy ochronnej " 450.- Zł.41.930.-
		c	wydatki rzeczowe	2.281.86	3.932.-	3.901.-	3.901.-	3.901.-	§ 210 poz.c. Opał Zł. 536.- Światło " 65.- Woda " 225.- Pranie bielizny " 100.- Wywóz śmieci " 60.-

134

Budżet Apteki Szpitalnej

Dział	§	Podpodz.	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E		
A	210	c							Wydatki kancelaryjne	Zł.	200.-
									" gospodarcze	"	300.-
									" drobne	"	50.-
									Uzupełnienie inwentarza	"	450.-
									Telefon	"	276.-
									Palacz	"	1.440.-
									Składka na ubezpieczenia społeczne	"	85.-
									Ubezpieczenie budynku	"	43.-
									" inwentarza	"	21.-
									" materjału aptecznego	"	50.-
										Zł.	3.901.-
		d	remont	-	500.-	200.-	200.-	200.-	§ 210 poz.d, Remont	Zł.	200.-

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	U Z A S A D N I E N I E
			Zwyczajne	63.266.10	63.169.-	65.573.-	65.573.-	63.994.-	
			D Z I A Ł A						
A			Apteka Miejska	63 266.10	63.169.-	65.573.-	65.573.-	63.994.-	
	210		Zwrot kosztów utrzymania Apteki Szpitalnej	63.266.10	63.169.-	65.573.-	65.573.-	63.994.-	
		a	od zakładów i instytucyj miejskich	58.961.-	59.669.-	61.573.-	61.573.-	59.994.-	§ 210 poz.a. Zwrot kosztów utrzymania Apteki Miejskiej: Szpital św.Rocha Zł.34.230.- " Żydowski " 10.064.- " św.Łazarza " 3.800.- Miejski Zakład Opiek.-Wychowawczy Nr.1 " 1.800.- " " " Nr.2 " 500.- " Dom Starców " 200.- Stacja Opieki nad Matką i Dzieckiem " 300.- Pomoc lekarska ubogiej ludności miasta / Dz.IV § 53 poz.c/ " 7.000.- Szkolnictwo powszechne " 500.- Pracownia Bakterjologiczna " 900.- Za surowicę ochronną " 700.- Zł.59.994.-
		b	od osób prywatnych	4.305.10	3.500.-	4.000.-	4.000.-	4.000.-	§ 210 poz.b. Zwrot kosztów opakowania lekarstw ubogiej ludności miasta Zł. 4.000.-

Prezydent miasta

/-/ S.Nowakowski

Główny Buchalter /-/ A.Neumann

Naczelnik Wydziału Zdrowia i Opieki Społecznej, Doktór /-/ J.Lewitt

136

B U D Ż E T

Miejskiej Pracowni Chemiczno-Bakterjologicznej

na rok 1935/36

W Y D A T K I i D O C H O D Y

Dział	§	Pozycja	WYDATKI	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.	Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą
			Zwyczajne	16.411.80	16.685.-	17.745.-	19.745.-	18.443.-
			DZIAŁ A					
A			Pracownia Chemiczno-Bakterjologiczna	16.411.80	16.685.-	17.745.-	19.745.-	18.443.-
	215	a	pensja personelu	12.988.24	12.354.-	12.627.-	12.627.-	11.325.-
		b	żywienie zwierząt doświadczalnych	283.60	296.-	231.-	231.-	231.-
		c	wydatki rzeczowe	1.318.79	1.231.-	1.168.-	1.168.-	1.168.-
		d	pracownia anatomo-patologiczna	-	780.-	1.500.-	1.500.-	1.500.-

UZASADNIENIE		
§ 215 poz.a.		
Kierownik	VII-b	Zł. 4.228.-
Chemik	VIII-a	" 3.027.-
Laborantka	XI-e	" 2.356.-
Służąca		" 732.-
5 % składki na fundusz emerytalny		" 482.-
Ubezpieczenie chorobowe		" 270.-
1.9 % na ubezp.emeryt.robotników		" 14.-
1.5 % " Fundusz Bezrobocia		" 11.-
Na zastępstwo w czasie urlopów		" 150.-
0.54% składki na ubezp.od wypadków		" 55.-
		Zł.11.325.-
§ 215 poz.b.		
1900 klg.buraków á Zł.0.04		Zł. 76.-
745 " owsa " " 0.12		" 90.-
835 " siana " " 0.06		" 51.-
500 " słomy " " 0.027		" 14.-
		Zł. 231.-
§ 215 poz.c.		
Opał		Zł. 373.-
Światło		" 65.-
Woda		" 300.-
Wydatki gospodarcze		" 130.-
" kancelaryjne i druki		" 200.-
Utrzymanie czystości		" 100.-
		Zł. 1.168.-
§ 215 poz.d.		
Na prowadzenie pracowni anatomo-patologicznej oraz zakup niezbędnych odczynników		Zł. 1.500.-

Dział	§	Pozycja	W Y D A T K I	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r.1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r.1935/36 przez Radę Miej.
A	215	e	Chemikalja i naczynia laboratoryjne	1.774.47	1.000.-	2.000.-	2.000.-
		f	uzupełnienie inwentarza	46.70	924.-	119.-	2.119.-
		g	remont	-	100.-	100.-	100.-

139

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą		U Z A S A D N I E N I E	
2.000.-	§ 215	poz.e.	
		Odczynniki otrzymywane z apteki miejskiej bez kosztów przygotowania	Zł. 1.000.-
		Antygeny do W.R.	" 400.-
		Wata, korki, woda dystylowana	" 300.-
		Szkło laboratoryjne	" 300.-
			Zł. 2.000.-
2.119.-	§ 215	poz.f.	
		Drobne przyrządy	Zł. 50.-
		Naprawa inwentarza	" 50.-
		Asekuracja inwentarza	" 19.-
		Na zakup termostatu	" 2.000.-
			Zł. 2.119.-
100.-	§ 215	poz.g.	
		Na drobny remont	Zł. 100.-

Budżet Miejskiej Pracowni Bakterjologicznej

Dział	§	Pozycja	DOCHODY	Sumy wykonania budżetu rok 1933/34	Budżet na rok 1934/35	Preliminowano na r. 1935/36 przez Magistrat	Preliminowano na r. 1935/36 przez Radę Miej.
			Zwyczajne	16.411.80	16.685.-	17.745.-	19.745.-
			DZIAŁ A				
A			Pracownia Chemiczno-Bakterjologiczna	16.411.80	16.685.-	17.745.-	19.745.-
	215		Zwrot od szpitali miejskich za analizy			11.690.-	11.690.-
	216		Opłata za badania chemiczne artykułów spożywczych i wody	1.810.80	2.500.-	3.420.-	3.420.-
	217		Dopłata Zarządu miasta do utrzymania pracowni	14.601.-	14.185.-	2.635.-	4.635.-

Prezydent miasta /-/ S.Nowakowski

Główny Buchalter /-/ A.Neumann

140

Budżet Miejskiej Pracowni Bakterjologicznej

Sumy zatwierdzone przez Władzę Nadzorczą	UZASADNIENIE	
18.443.-		
18.443.-		
11.690.-	§ 215. Miejska Pracownia Chemiczno-Bakterjologiczna wykonywa badania chemiczne artykułów spożywczych, oraz analizy bakterjologiczne dla szpitali miejskich i ubogiej ludności miasta. Preliminuje się zwrot od szpitali miejskich za analizy:	
	a/ Szpital św. Rocha	Zł. 6.276.-
	b/ " Żydowski	" 2.138.-
	c/ " św. Łazarza	" 3.276.-
		Zł. 11.690.-
3.420.-	§ 216. Od osób prywatnych za badania chemiczne artykułów spożywczych	Zł. 2.700.-
	Od Wodociągu Białostockiego za badania chemiczne wody po Zł. 60.-mies. x 12	" 720.-
		Zł. 3.420.-
3.333.-	§ 217. Dopłata Zarządu miasta do utrzymania pracowni Chemiczno-Bakterjologicznej / patrz budżet Administrac. Dz. VIII § 39 /	Zł. 3.333.-

Naczelnik Wydziału Zdrowia i Opieki Społecznej, Doktór /-/ J.Lewitt

Preliminarz budżetu miasta Białegostoku na rok 1935/36 uchwalony po raz pierwszy przez Radę Miejską na posiedzeniach plenarnych w dn.3,21,24,28,31 stycznia, 4,6 i 21 lutego 1935 r. w kwotach następujących:

po stronie wydatków

Administracyjny Budżet zwyczajny		Zł.2.390.496.-
" " nadzwyczajny		" 1.458.963.-
Razem Budżet Administracyjny		Zł.3.849.459.-
Budżet Przedsiębiorstw Miejskich		" 337.194.-
" Szpitali Miejskich		" 409.126.-
" Miejskich Zakładów Opiekuńczych		" 115.399.-
" Miejskiej Apteki Szpitalnej		" 65.573.-
" Miejskiej Pracowni Chem.-Bakterjolog.		" 19.745.-
O g ó ł e m		Zł.4.796.496.-

po stronie dochodów

Administracyjny Budżet zwyczajny		Zł.2.496.759.-
" " nadzwyczajny		" 1.352.700.-
Razem Budżet Administracyjny		Zł.3.849.459.-
Budżet Przedsiębiorstw Miejskich		" 337.194.-
" Szpitali Miejskich		" 409.126.-
" Miejskich Zakładów Opiekuńczych		" 115.399.-
" Miejskiej Apteki Szpitalnej		" 65.573.-
" Miejskiej Pracowni Chem.-Bakterjolog.		" 19.745.-
O g ó ł e m		Zł.4.796.496.-

Prezydent miasta /-/ S.Nowakowski

Białystok,dn.14.VIII.1935r.

141

Preliminarz budżetowy m.Białegostoku na rok 1935/36,uchwalony przez Radę Miejską na posiedzeniu plenarnem 15 lipca 1935 r.Nr.65 z uwzględnieniem zastrzeżeń Urzędu Wojewódzkiego zawartych w reskrypcie z dnia 28.VI.1935r.Nr.S.62/2/35 w sumach następujących:

po stronie wydatków:

Administracyjny Budżet zwyczajny		Zł.2.245.485.-
" " nadzwyczajny		" 1.449.250.-
Razem Budżet Administracyjny		Zł.3.694.735.-
Budżet Przedsiębiorstw Miejskich		" 307.144.-
" Szpitali Miejskich		" 389.969.-
" Miejskich Zakładów Opiekuńczych		" 109.845.-
" Miejskiej Apteki Szpitalnej		" 63.994.-
" Miejskiej Pracowni Chem.-Bakterjolog.		" 18.443.-
O g ó ł e m		Zł.4.584.130.-

po stronie dochodów

Administracyjny Budżet zwyczajny		Zł.2.396.035.-
" " nadzwyczajny		" 1.298.700.-
Razem Budżet Administracyjny		Zł.3.694.735.-
Budżet Przedsiębiorstw Miejskich		" 307.144.-
" Szpitali Miejskich		" 389.969.-
" Miejskich Zakładów Opiekuńczych		" 109.845.-
" Miejskiej Apteki Szpitalnej		" 63.994.-
" Miejskiej Pracowni Chem.-Bakterjolog.		" 18.443.-
O g ó ł e m		Zł.4.584.130.-

Prezydent miasta /-/ S.Nowakowski

Białystok, dn.14.VIII.1935r.

Urząd Wojewódzki Białostocki

Nr.S.62/2/35 Do

Pana Prezydenta

miasta Białegostoku

Na podstawie postanowień art.36 i 37 Ustawy z dnia 11 sierpnia 1923r.o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych / Dz.U.Nr.106 z 1923 r.poz.884/ i art.56 Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Ministra Skarbu z dnia 6 grudnia 1932 r.o sporządzaniu i ustalaniu budżetów związków komunalnych /Dz.U.Nr.11 poz.71/ zatwierdzam uchwałę Rady Miejskiej z dnia 15.VII.1935 r.Nr.65 i budżet miasta Białegostoku na rok 1935/36 w ostatecznej formie w sumach globalnych niżej wyszczególnionych:

1. Budżet administracyjny m.Białegostoku na rok 1935/36 po stronie wydatków i dochodów w sumie Zł.3.694.735.- /złotych trzy miljony sześćset dziewięćdziesiąt cztery tysiące siedemset trzydzieści pięć/.

a/ po stronie wydatków zwyczajnych Zł.2.245.485.-/złotych dwa miljony dwieście czterdzieści pięć tysięcy czterysta osiemdziesiąt pięć/.

b/ po stronie wydatków nadzwyczajnych Zł.1.499.250.-/złotych jeden miljon czterysta czterdzieści dziewięć tysięcy dwieście pięćdziesiąt/.

c/ po stronie dochodów zwyczajnych Zł.2.396.035.-/złotych dwa miljony trzysta dziewięćdziesiąt sześć tysięcy trzydzieści pięć/.

d/ po stronie dochodów nadzwyczajnych Zł.1.298.700.-/złotych jeden miljon dwieście dziewięćdziesiąt osiem tysięcy siedemset/.

2. Budżet Rzeźni Miejskiej po stronie wydatków i dochodów w sumie Zł.301.144.-/złotych trzysta jeden tysięcy sto czterdzieści cztery/.

3. Budżet Targowicy Zwierzęcej po stronie wydatków i dochodów w sumie 6.000.-Zł. /złotych sześć tysięcy/.

4. Budżet 3 Szpitali Miejskich:po stronie wydatków i dochodów w sumie Zł.389.969.-/ złotych trzysta osiemdziesiąt dziewięć tysięcy dziewięćset sześćdziesiąt dziewięć/.

5. Budżet 3 Miejskich Zakładów Opiekuńczo-Wychowawczych po stronie wydatków i dochodów w sumie Zł.109.845.-/ złotych sto dziewięć tysięcy osiemset czterdzieści pięć/.

6. Budżet Miejskiej Apteki Szpitalnej po stronie wydatków i dochodów w sumie Zł.63.994.-/ złotych sześćdziesiąt trzy tysiące dziewięćset dziewięćdziesiąt cztery/.

7. Budżet Miejskiej Pracowni Chemiczno-Bakterjologicznej po stronie wydatków i dochodów w sumie Zł.18.443.-/ złotych osiemnaście tysięcy czterysta czterdzieści trzy/.

Białystok, dn.14 sierpnia 1935 r.

Za Wojewodę

/-/ Raczyński

Naczelnik Wydziału Samorządowego

282
142

Spis Rzeczy.

			Strona
Wstęp			
		Zestawienie Budżetu Administracyjnego	1
		Ogólne zestawienie Budżetu	3
		Tabela porównawcza Budżetów	5
		Budżet Administracyjny	
Wydatki:			
Dział:	I	Zarząd Ogólny	9
	II	Majątek komunalny	23
	III	Przedsiębiorstwa komunalne	27
	IV	Spłata długów	29
	V	Drogi i place publiczne	39
	Va	Pomiary i plany rozbudowy	47
	VI	O ś w i a t a	47
	VII	Kultura i sztuka	57
	VIII	Zdrowie publiczne	63
	IX	Opieka społeczna	81
	X	Popieranie rolnictwa	93
	XI	Popieranie przemysłu i handlu	95
	XII	Bezpieczeństwo publiczne	99
	XIII	R ó ż n e	107
		Wydatki nadzwyczajne	117
Dochody:	I	Majątek komunalny	133
Dział:	II	Przedsiębiorstwa komunalne	139
	III	Subwencje i dotacje	143
	IV	Z w r o t y	145
	V	Opłaty administracyjne	153
	VI	Opłaty za korzystanie z urządzeń miejskich	155
	VII	D o p ł a t y	157
	VIII	Udział w podatkach państwowych	159
	IX	Dodatki do podatków państwowych	159
	X	Podatki samoistne	165
	XI	R ó ż n e	167
		Dochody nadzwyczajne	171
		Budżet Przedsiębiorstw	
		Rzeźnia Miejska	181
		Targowica zwierzęca	201
		Ogólne zestawienie wydatków i dochodów budżetu przedsiębiorstw	205
		Budżet Instytucyi Miejskich	
		Budżet Szpitali Miejskich	208
		Ogólne zestawienie wydatków i dochodów budżetu szpitali miejskich	241
		Budżet Miejskich Zakładów Opiekuńczych	242
		Ogólne zestawienie wydatków i dochodów budżetu Zakładów Opiekuńczych	263
		Budżet Miejskiej Apteki Szpitalnej	265
		Budżet Miejskiej Pracowni Bakterjologicznej	273